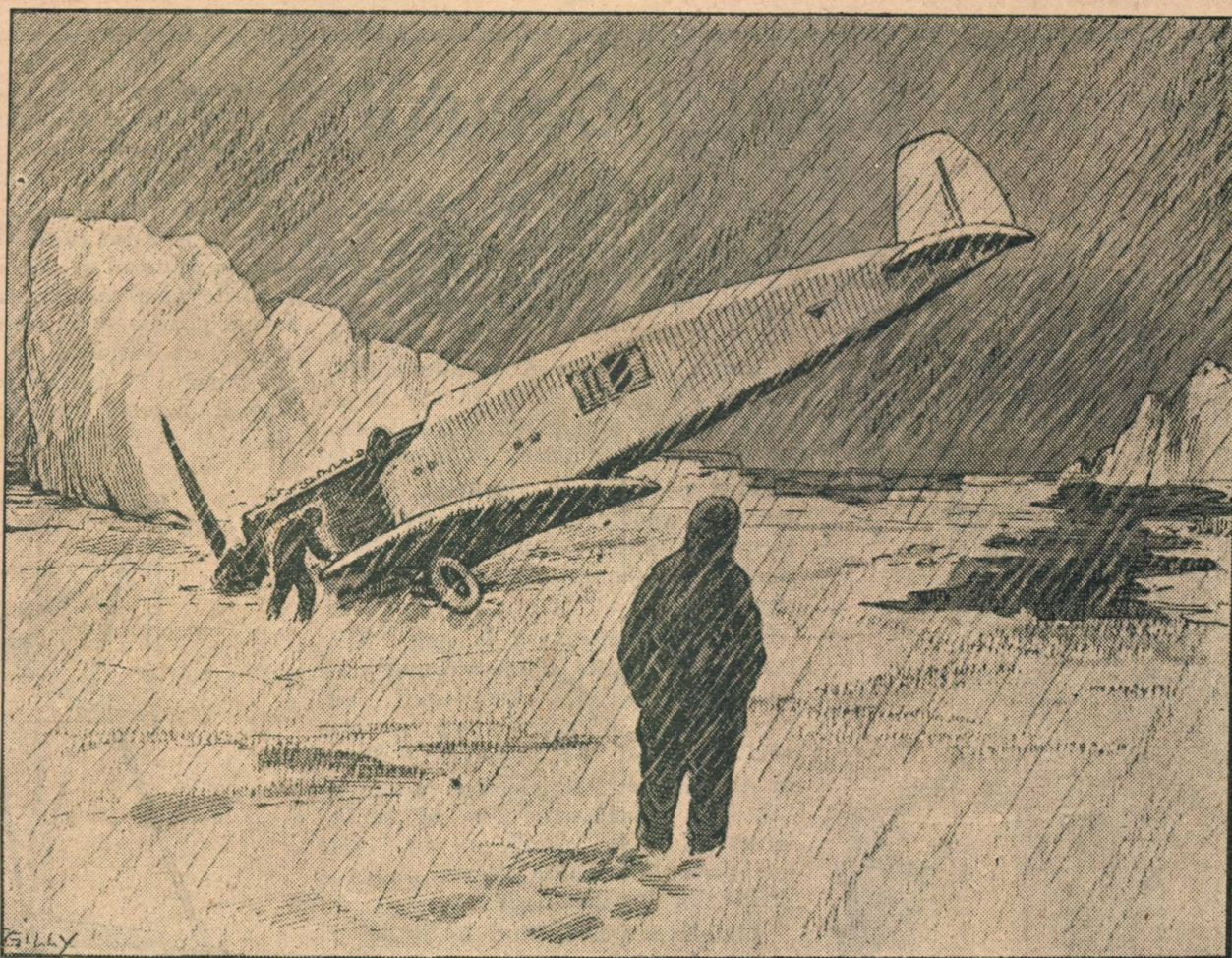


# ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI

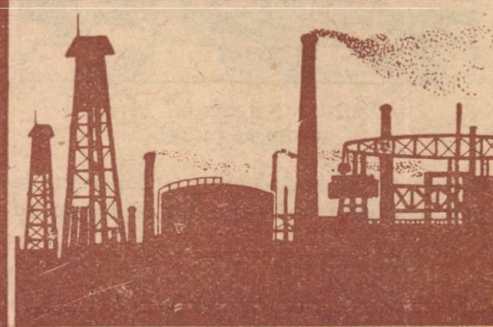


**SBORUL LUI  
„BREMEN“**

**Vezi pag. 318**

**Anul XXXII, No. 20**

**15 Mai 1928**





# Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA STR. BREZOIANU No. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial.

## CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. Profesor Gheorghe Nichifor. Templele Științei Cerului . . . . .	306	5. Șolo. Osiso. Aparatul cu care vedem sunetele . . . . .	316
2. Căpitan Grigore Zapan. Explicarea Radiofoniei pe înțelesul tuturor. . . . .	308	6. J. Aimard. Apa curge (roman). . . . .	316
3. C. A. Dissescu. Cutremurile de pământ. . . . .	310	7. A. V. Lecca. Conservatorul papagalilor. . . . .	317
4. Nemiro. Povestea Monedei dela aramă la hârtie. . . . .	312	8. Aviator. Sborul lui Bremen. . . . .	318
		9. Redacția. Rubrica Cititorilor . . . . .	318

## Templele Științei Cerului

de Prof. Gh. Nichifor

Templele sunt locașurile de rugăciune pentru credincioși, purtând diferite numiri după felul credincioșilor. În temple, atât adoratorii zeităților antice, cât și credincioșii mai noi ai religiilor monoteiste, se duc să se

sul caută apropierea de Dumnezeu!

Dintre toate templele diferitelor științe: medicină, chimie, fizică etc, templele științei cerului sunt cele mai învăluite în *misticism* ca adevăratele temple ale credinței. În adevăr în aceste temple, numite științificește *observatoare astronomice*, astronomul în tăcerea nopților și depărtat de oameni, de sgomot și de mișcarea turbatoare, intră în legătură cu lumea imensă dar tăcută a astrelor din univers!

Fotografia reprodusă la pag. 315, reprezintă *cupola* observatorului din Babelsberg-Berlin. Americanii au construit un observator pe un vârf de munte (Muntele Wilson) și din care cu un telescop enorm, având un diametru de 2 m. 50, se fac observațiuni în condițiuni cu mult mai favorabile ca în vechile observatoare din Marile Orașe!

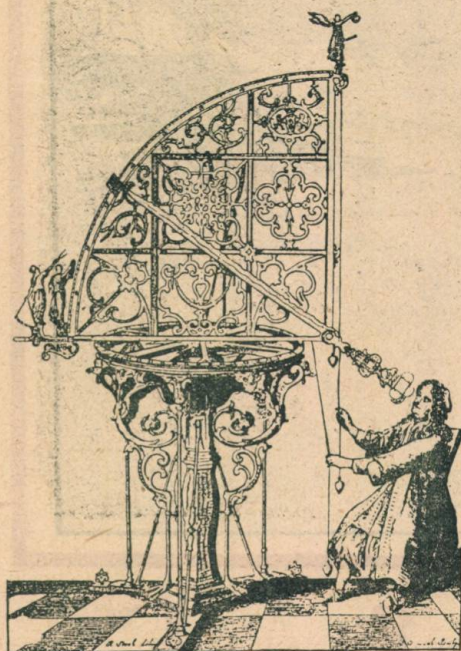
În adevăr aerul fiind lipsit de orice fir de praf, și grosimea atmosferei fiind mai mică decât la suprafața pământului (obișnuită), imaginile astrelor văzute prin instrumente cu totul perfecționate, vor fi evident mult mai clare ca atunci când lipsesc aceste condițiuni excepționale. Într'un asemenea observator, în liniștea unui vârf de munte, putem compara pe astronomi cu preotul care oficiază într'un sanctuăr și putem înțelege cum s'ar putea ca astronomului să i să pară că aude o armonie divină a cerului, așa cum i s'a părut marelui astronom Kepler!

Unelte cu care oficiază astrono-

mul sunt aparate de mai multe feluri:

1) În primul rând sunt instrumentele cu ajutorul cărora el mărește puterea și claritatea ochiului său, adâncit în privirea imensității spațiului.

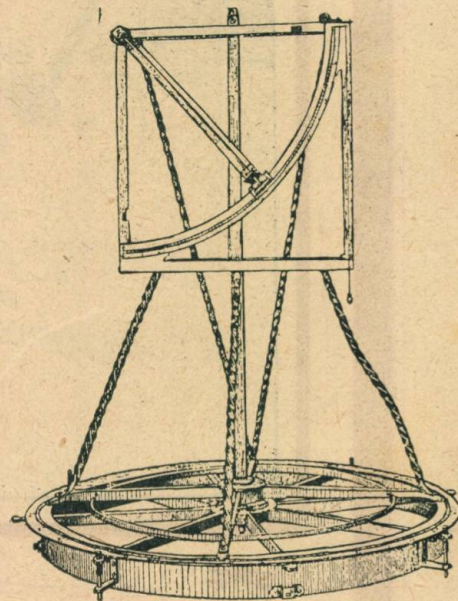
2) În al 2-lea rând vin instrumentele cu ajutorul cărora se măsoară unghiurile (sau arcele), care servesc să fixeze poziția unui astru pe bolta cerească, ca longitudinea și latitudinea pe pământ! Numerele acestea au format obiectul unui articol special, publicat în Nr. 16 din 17 Aprilie a.c.



Cadrantul azimutal al lui Crügers (1644).

roage și să stabilească o oarecare legătură între sufletele lor și ființa supremă!

Ei bine, după cum credința are templele ei, tot asemenea și știința își are pe ale ei, locașuri de resemnare și de reculegere, în care omul de știință prin cercetări *neobosite*, caută adevărul în același chip în care credincio-



Cadrantul lui W. von Hesse (1560) pentru măsurarea înălțimilor.

3) Instrumentele necesare măsurării timpului (pendule și cronometre) și fotografierei cerului.

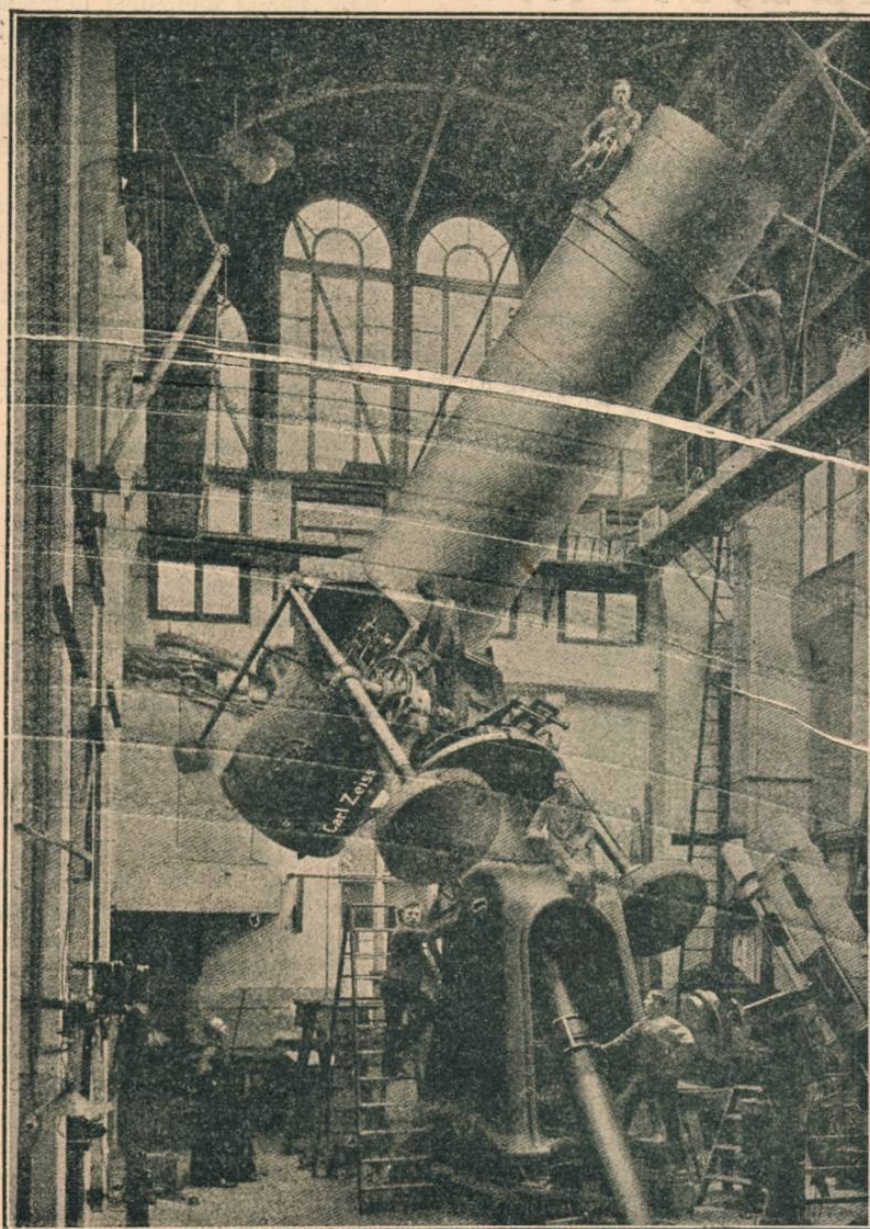
Nu s'ar putea evident, ca într'un articol cu caracter general ca acesta, să întreprindem un studiu al tuturor acestor instrumente, — totuși inspec-tând fotografiile pe care le dăm aci, ne putem face o idee de unul din cele



mai importante instrumente astronomice precum și câte-va din vechime.

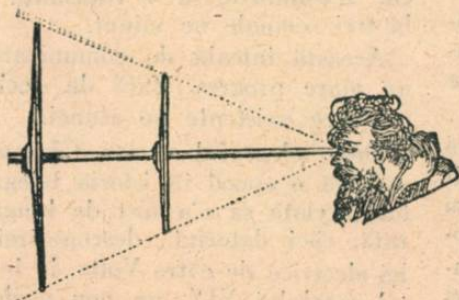
După cum se vede în fotografie, pentru ca să putem ține în câmpul

Luneta se mai poate roti într'un plan paralel cu axa lumii și cu axa lunetei, și pe un cerc gradat se va



Telescopul în momentul așezării în observator.

Am reprodus aci imaginea unei lunete gigantice, având o lungime de 18 metri și jumătate, și care aparține



Primul instrument de măsurat unghiuri.

unui observator astronomic din Germania (observatorul Berlin-Babelsberg).

lunetei un astru, un timp mai îndelung pentru a studia, — e nevoie ca luneta să se învârtască și ea urmărind steaua care își execută mișcarea sa diurnă împrejurul axei polilor cerești. În acest scop fotografia arată sub lunetă un suport înclinat susținut și el de un al 2-lea suport vertical, în cât este paralel cu axa lumii (axa polilor cerești). Luneta se poate roti împrejurul axei lumii de  $360^\circ$  descriind acest drum uniform și în timp de 24 ore exact, tocmai ca și mișcarea diurnă a întregii bolți cerești! În acest scop se vede tot pe fotografia de mai sus anume sub lunetă, un mecanism de ceasornicărie care permite învârtirea uniformă și izocronă, de care am pomenit mai sus.



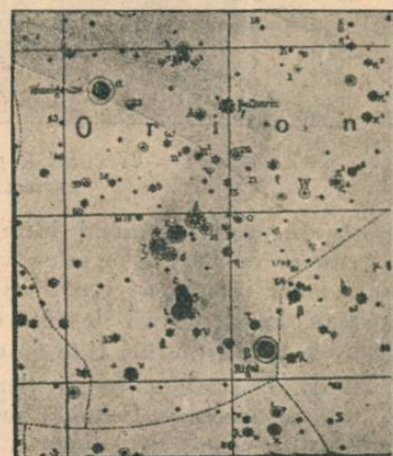
Orion fotografiat.

putea măsura ce unghi face axa lunetei cu axa polilor cerești. Acest unghi scăzut din  $90^\circ$ , cât este de la polii cerești până la ecuatorul ceresc, ne va da tocmai declinațiunea stelei, număr despre care s'a scris în articolul cu titlul: „Pentru înțelegerea noilor calendare” citat mai sus.

Cercul de măsurarea declinațiunilor, se rotește și el odată cu luneta, de care este solidar legat.

Aproape de extremitatea suportului înclinat se găsește un al 2-lea cerc perpendicular pe suport, deci paralel cu planul ecuatorului ceresc, pe care se pot citi gradele cu care se rotește întregul instrument, din cauza mecanismului de orologerie care îl ajută să urmărească mișcarea diurnă.

Instrumentul pe care l-am descris aci, poartă numele de Ecuatorial și



Orion după atlasul ceresc al lui Schurig.

este cel mai important din toate instrumentele unui observator astronomic!



# Explicarea Radiofoniei pe înțelesul tuturor

de GR. ZAPAN

## INTRODUCERE

### Istoricul telegrafiei și telefoniei

Herodot, marele istoric al antichității, ne povestește că Xerxes I, după înfrângerea flotei sale în lupta de la Salamina, a comunicat în Persia trista veste a neizbânzii. Povestind aceasta el ne dă amănunte prețioase asupra modului de comunicare a ști-  
rilor întrebuințat de către armata

În privința vechimei acestor semne convenționale frazice cred interesant a aminti că legendarul erou al Atice, Theseu, plecând în Creta pentru a u-  
cide Minotaurul din Labirint, convenise cu Egeu, tatăl său și regele Atice, ca la înapoere, drept semn al reușitei expediției întreprinse, să schimbe pânzele negre ale corăbiei cu pânze albe. Dar, în bucuria victoriei sale, Theseu a uitat de semnul

sim chiar și astăzi la Negrii din Africa și Peile Roșii din America.

În special semnalele luminoase erau foarte întrebuințate în timpul operațiilor militare. Astfel istoria ne spune că Anibal construisese în Spania și Africa turnuri speciale de observație pentru comunicare prin astfel de semnale optice.

De asemenea Traian în expediția sa contra Dacilor avea posturi de observație și semnalizare, formate din turnuri prevăzute la partea de sus cu o deschidere prin care se scotea o prăjină, în vârful căreia era o torță, care ziua scotea fum negru, iar noaptea lumina.

Toate felurile de semnalizare constituiesc începuturile telegrafiei, adică ale comunicării frazelor la distanță prin semne convenționale.

Până în anul 1792, când francezul Chappe născoci telegraful său aerian întrebuințat apoi pe o întinsă scară în Franța, s'au făcut în domeniul acesta al telegrafiei o sumedenie de încercări, cu fel de fel de sisteme, cari chiar dacă reușiau în mic, nu erau practice la depărtări mai mari.

Telegraful lui Chappe s'ar asemăna cu un semafor întrebuințat la căile ferate astăzi și consta dintr'un stâlp vertical în vârful căruia era un braț orizontal, numit regulator, ce se termina cu alte două brațe identice numite indicatori. Toate aceste brațe erau mișcătoare, putând lua poziție orizontală, verticală sau înclinată.

Pozitiile indicatorilor combinate cu pozițiile regulatorului dădeau naștere la un număr de semnale bine distincte unele de altele, ce reprezentau fraze dinainte stabilite printr'un vocabular special.

Aceste telegrafe erau astfel așezate pe înălțimi sau turnuri speciale, în cât fiecare să păstreze cu posturile vecine legătura de vedere cu ochiul liber sau prin lunete. Fiecare post de îndată ce primea un semnal îl și transmitea mai departe postului vecin, reușindu-se să se transmită până la trei semnale pe minut.

Această înțeleală de comunicare era un mare progres față de celelalte mijloace existente pe atunci.

Deși telegraful aerian Chappe înseamnă o epocă în istoria telegrafiei, totuși viața sa n'a fost de lungă durată, căci datorită descoperirii pilei electrice de către Volta, la începutul secolului XIX, un nou mijloc de comunicare, telegrafia electrică, mergea în plin progres spre faza realizării practice. Principiul acestei telegrafii constă în legătura electrică, printr'un fir metalic conductor, între stațiunile ce vrem să punem în comunicație, iar aparatul cel mai în-

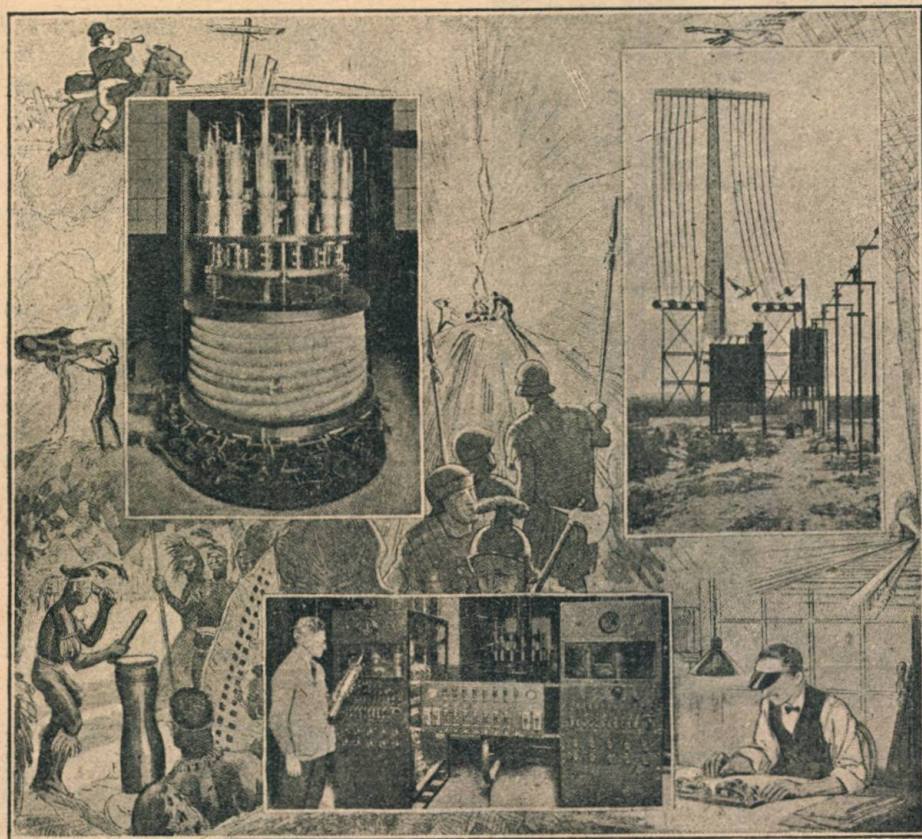


Fig. 1.— Trecutul și prezentul: Odată, semnale luminoase, tobe curieri; azi, telegrafia fără fir

vestitului rege, spunând între altele, că nu se cunoaștea pe acea vreme o mai mare înțeleală ca cea a curierului persan. La depărtări de câte o zi de marș se aflau posturi fixe de călăreți, cari cu o înțeleală extremă alergau pe ploae, pe vânt, pe furtună, ziua ca și noaptea, ducând mai departe, la postul vecin, mesajele primite.

Un alt mijloc de comunicare, ce pare a-și avea la fel obârșia pierdută în negura vremurilor antice, este comunicarea prin semne convenționale sau semnale luminoase făcute de pe dealuri, de pe înălțimi sau din turnuri speciale, fiecare semn sau semnal reprezentând o anumită frază.

convenit, pricinuind prin aceasta sinuciderea tatălui său, care, crezându-și fiul mort, s'a aruncat în marea ce de atunci îi poartă numele.

De asemenea în privința vechimei semnalelor luminoase cei ce au citit tragedia Agamemnon de Eschyle, au putut afla că luarea Troiei a fost comunicată Clytemnestrei prin semnale convenționale făcute din focuri aprinse pe dealuri și înălțimi.

Răscolind trecutul, constatăm că timp de câteva secole, atât popoarele din Europa, cât și cele din Africa au întrebuințat, aproape generalizând, aceste mijloace primitive de comunicare la distanță, pe cari le mai gă-



trebuințat este *telegraful Morse* (fig. 2), inventat de profesorul american *Samuel Morse* în 1835.

Cu acest aparat, aflat astăzi în serviciul tuturor statelor, se pot transmite dela o stațiune la alta puncte și linii, cari combinate reprezintă literele alfabetului.

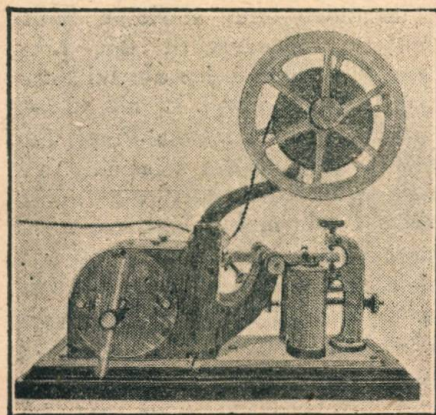


Fig. 2. — Telegraful Morse.

Paralel însă cu *telegrafia* s'a mai dezvoltat un mijloc de comunicare, *telefonica*, care constă din transmiterea sunetului sau vocii la distanță. Aceasta a luat naștere din nevoia ce s'a simțit de a înlocui semnalele luminoase cu semnalele sonore atunci când vizibilitatea era împiedicată din diverse cauze. Primele semnale de a-

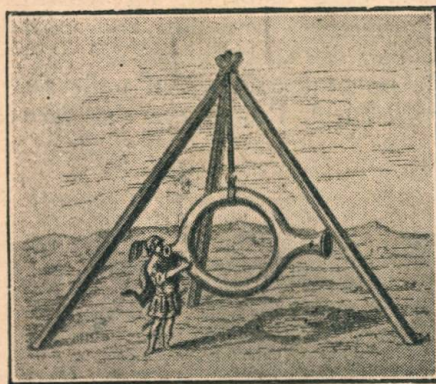


Fig. 3. — Cornul lui Alexandru cel Mare.

cest fel au fost *sunetele de clopote* întrebuințate în special la marină, pentru recunoașterea intrărilor în porturi pe vreme de ceață. Tot semnalele telefonice sunt și *sunetele clopotelor bisericilor*, cari vestesc pe credincioși că a început slujba religioasă. Alt mijloc de telefonie ni-l dau *tuburile acustice (porta-voce)* întrebuințate prin ateliere, fabrici, magazine, pentru conversație dintr'o cameră în alta, sau de la un etaj la altul. Ele mai sunt întrebuințate la vapoare pentru comunicare cu sala mașinilor și la automobile pentru comunicare cu șoferul. Aceste tuburi port-voce (fig. 4) sunt flexibile, fă-

cute din cauciuc, având la eapete o parte metalică sau de os, în care se prinde un fluier, ce servește pentru chemare.

Există apoi *megafoane*, formate din tuburi metalice de forma conică terminate cu cornete largi, cari amplifică vocea și o fac să se audă la mari depărtări. Figura 3 \*) ne reprezintă un fel de megafon uriaș, în formă de corn, numit *cornul gigantic* al lui *Alexandru cel Mare*, despre care se spune că ar fi fost întrebuințat de armatele sale, pentru chemarea soldaților răătăciți de la depărtări ce uncori treceau de o sută de „stadii”.

În trecut putem aminti *telefonul cu sfoară* cu care toți ne-am jucat în copilărie (fig. 5) și care pare a fi aplicația ideii și experiențelor făcute în 1667 de *Hooke*, relativ la transmiterea sunetelor prin conductibilitatea solidelor. Acest telefon constă din două tuburi cilindrice de carton, lemn

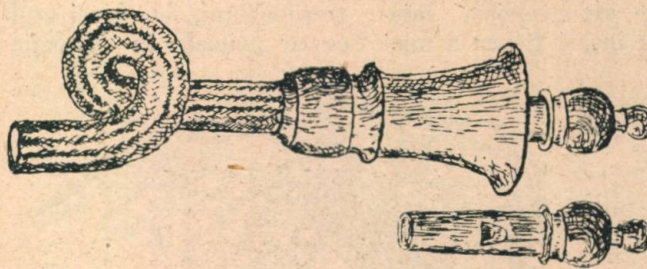


Fig. 4. — Tubul port-voce.

sau bronz, ale căror capete sunt terminate cu câte o membrană prevăzută cu o gaură pe unde trece un fir (preferabil de mătase) reținut printr'un nod.

În anul 1817 *Sudre* a imaginat un sistem de telefonie muzicală, compus din sunete de trompetă.

Acest sistem e întrebuințat în armată pentru comunicări de ordine de serviciu și cu drept cuvânt s'ar putea numi telefonie militară.

În anul 1837 fizicianul american *Page* a observat că apropiind repede polii unui magnet în formă de potcoavă de o spirală plană de sârmă străbătută de un curent electric, se auzia un sunet muzical. Studiul acestui sunet însă a rămas teoretic, negăsind aplicațiuni practice de cât mai târziu, când s'a reușit să fie transmisă prin *tono-telefoane* (telefoane muzicale), cari, fără a reda nuanțele de timbru și articulație, puteau reproduce sunetele unui instrument muzical sau notele.

Primul care a reușit să transmită

electric sunete a fost *Reiss* (1860), iar după câțiva ani profesorul *Graham Bell* inventă telefonul său, răspândit astăzi în întreaga lume, prin faptul că poate transmite, de la un post la altul, orice sunete, de orice natură, redând perfect toate nuanțele de timbru și articulație ale vocii omenești.

Datorită perfecțiunii telegrafului și telefonului, întregul glob pământesc s'a împănă cu imense rețele aeriene și cabluri submarine de fire telegrafice și telefonice, ce unesc localitățile între ele.

Singure vapoarele, din momentul plecării din porturi, nu puteau profita de binefacerile telegrafului și telefonului, din imposibilitatea de a se putea întinde un fir metalic pe apă, între uscat și vapor. Acestea nu puteau uza decât de vechile semnale frazice luminoase sau sonore.

Era deci necesară descoperirea unui sistem de telegrafie sau telefonie, care să nu mai necesite un fir metalic con-

ductor între stații. Această descoperire nu întârzie. Datorită undelor electromagnetice, prevăzute teoretic de *Maxwell* și dovedite experimental de *Hertz*, inginerul italian *Marconi* reuși în 1896 să realizeze primele comunicări prin telegrafie fără fir, care de

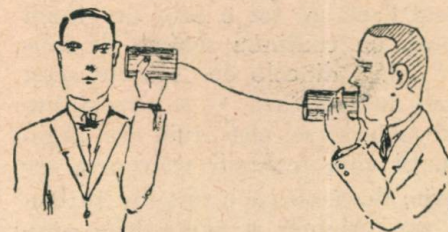


Fig. 5. — Telefonul cu sfoară

atunci se dezvoltă neîncetat, perfecționându-se zi cu zi. Odată realizată telegrafia fără fir, nu mai era de făcut de cât un pas înainte pentru realizarea telefoniei fără fir! Acest pas s'a făcut! Telefonie fără fir astăzi numai este un vis, ci există și constituie minunea și mândria secolului nostru.

De la un capăt la altul al tuturor țărilor civilizate omenirea pronunță cu extaz cuvântul: „radiofonie”.

\*) Kircher, *Ars magna lucis et umbræ*.



# Cutremurele de Pământ

Totul se mișcă în Univers!

Aceasta e formula simplă a unei legi absolut generale.

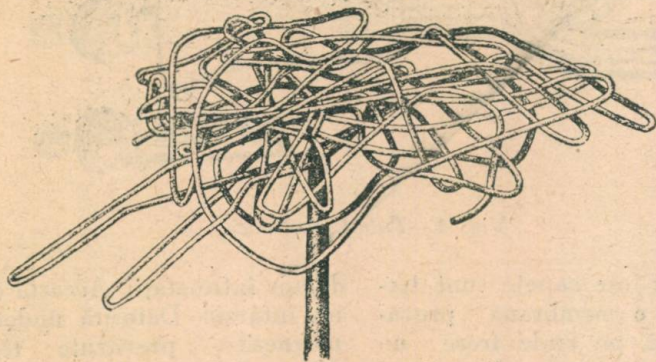
Stelele — chiar cele numite *fixe*, de cei vechi — își schimbă pozițiile. Soarele, ducând cu sine întreaga sa împărăție și pe toți supușii săi — planete și sateliți — se îndreaptă sigur către un punct fix din infinit.

Pământul se învârtă în jurul soarelui. La suprafața sa, atmosfera este într-o continuă agitație; apele sunt într-o veșnică frământare; iar biata ființă omenească nu numai că se găsește într-o permanentă mișcare, dar este ea însăși sediul unei intense circulațiuni a sângelui, a unui continuu schimb de materii între celulele corpului și mediul ambiant. Și apoi ce sunt toate fenomenele fizice, lumina, căldura, electricitatea, magnetismul, dacă nu diferite forme ale aceleiași mișcări? Chiar viața însăși fie ea a unei

abia către sfârșitul secolului trecut. Deși relativ tânără, totuși sismologia stă astăzi alături de celelalte științe-surate, căci prin străduințele fizicii, prin munca depusă, s'a ajuns la cunoașterea perfectă a fenomenelor ce formează obiectul ei.

## Caracteristicile unui cutremur.

Mișcările scoarței terestre se mai numesc și *seisme*. Cu toată complexitatea mișcărilor — câteodată un punct al pământului poate urma o traiectorie cum nu se poate mai încâlcită — totuși ele se pot reduce în ultimă analiză fie la o serie de mișcări ondulatorii sau de oscilațiuni *orizontale* mai mult sau mai puțin rapide, fie la o serie de mișcări vibratorii sau *trepidațiuni*, de obicei mult mai brusce ca primele în direcție *verticală*,



*Încâlciturile acestei sfori, vă arată care este drumul descris de un punct de pe suprafața pământului cu ocazia cutremurului dela Tokio din 15 Ianuarie 1887.*

ființe extrem de complexe — cum ar fi omul — fie a unei simple celule, ce este dacă nu tot o fără de sfârșit mișcare, un continuu schimb de energie? Nici dincolo de moarte acest schimb nu încetează; el se urmează în sânul materiei ce constituia acel organism. Și cum însăfârșit concepem noi materia, dacă nu ca o mișcare turbionară sau orbitală, a moleculelor, atomilor și electronilor, a acelor corpuscule pe cari numai imperfecțiunea simțurilor noastre ne determină să le numim infiniti mici? Dela infinitul mare până la infinitul mic, totul se mișcă.

Și în asemenea împrejurări am avea pretenția ca în ciuda tuturor aparențelor, scoarța planetei noastre să se sustragă acestei generale legi? Nu! E o imposibilitate.

Scoarța pământului se mișcă și ea, și despre acest lucru ne lămurește *Sismologia*. Așa se numește știința ce se ocupă cu studiul cutremurelor de pământ, știință ce s'a născut

Aceste două feluri de mișcări se pot manifesta fie împreună, fie separat, în timpul unui aceluiaș seism.

De obicei cutremurele brusce, violente și repezi, se caracterizează prin mișcări verticale; cele mai lente dar de o durată mai lungă sunt caracterizate prin mișcări orizontale.

## Cauzele seismelor.

Din ce cauză se produc mișcările sismice? Astăzi toți învățații sunt de acord că ele pot avea: a) sau o origine vulcanică, b) sau o alunecare de strate, o origine tectonică cum se obișnuiește a se mai spune, c) sau însăfârșit o prăbușire a unei anumite regiuni sub care se găsește o cavitate subterană.

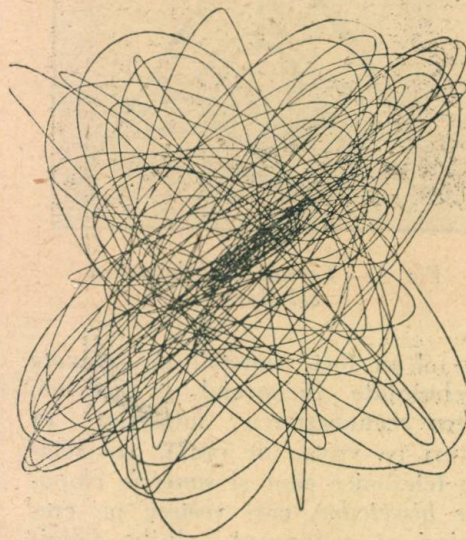
Seisme de origine tectonică se manifestă pe regiuni întinse (cum e cel din Bulgaria de acum, simțit până la Budapesta) pe când cele vulcanice sau de prăbușire au o rază de acțiune cu mult mai mică.

În practica curentă a observațiunilor seismologice, intensitatea cutremurelor de pământ se apreciază — din lipsă de alte mijloace mai independente de simțurile noastre — după o scară convențională. Aceasta are diferite grade ce corespund anumitor efecte mecanice bine definite. Sunt mai multe asemenea scări, dar cele mai cunoscute sunt acelea ale lui *Meralli* și a lui *Rossi-Forel*. La noi se întrebuințează scara lui *Rossi-Forel*. Ea a fost întocmită de doi seismologi F. A. Forel și P. Rossi, cari au notat prin cifra 1 cele mai slabe cutremure, abia perceptibile, iar prin cifra 10 cutremurele cele mai violente, capabile să înghită dintr-o dată orașe întregi, munți și dealuri. Cifrele intermediare corespund cutremurelor de o intensitate cuprinsă între cele două extreme.

*Microseisme* sunt cutremurele de intensitatea 1; *macroseisme* sunt cele a căror intensitate este cuprinsă între 2 și 7; *megaseisme* depășesc și această cifră, ele sunt totdeauna catastrofale.

## Propagarea mișcărilor sismice.

Se înțelege că o sguduitură odată produsă într'un punct oarecare al pământului, se propagă punctelor învecinate și că acestea la rândul lor le comunică celor alăturate. La fiecare moment mișcarea este deci transmisă particulelor din ce în ce mai îndepărtate de punctul sau *centrul* unde s'a ivit cutremurul. Propagarea s'ar face



*Diagrama cutremurului din Filipine dela 15 Decembrie 1901.*

după cercuri perfect concentrice, dacă pământul s'ar bucura de exact aceleași proprietăți în toate direcțiile, adică dacă ar fi un corp izotrop. Ea va continua până la complecta epuizare a energiei inițiale, care fatal va trebui să se stingă, întrucât pe măsură ce ne depărtăm de centru se aplică unui



număr din ce în ce mai mare de particule, adică unei mase crescânde. Energia aceasta de sguduire descrește în raport invers cu pătratul distanței de centru. Cum însă proprietățile diferitelor roci ce alcătuiesc scoarța planetei noastre sunt foarte variate, urmează că propagarea se face mai repede și pe distanță mai mare în unele direcții și mai încet și pe distanțe mai scurte în alte direcții<sup>1)</sup>. Deducem din cele de mai sus că, cu cât vom fi la o depărtare mai mare de centru, cu atât intensitatea cutremurului va fi mai mică și invers.

Centrul cutremurului se găsește totdeauna în interiorul scoarței terestre la o adâncime ce variază (după *Montessus de Ballore* — cel mai mare seismolog al zilelor noastre, mort în 1923<sup>2)</sup>) dela 3 până la 40 de kilometri. El se mai numește și *hipocentru*.

Cu toate acestea cutremurul de pământ ce s'a produs la Bengal în 1880, și-a avut hipocentru la o adâncime de 72 de kilometri, pe când acela al cutremurului din Rauhe Alp dela 1890 abia era la o sută de metri dela suprafață<sup>3)</sup>.

*Epicentrul* sau mai precis regiunea epicentrală, este locul unde verticala dusă din hipocentru atinge suprafața

luțeala cu care se propagă un seism este cuprinsă între 300 și 1000 metri pe secundă. Oscilațiunile microsimice orizontale se pot propaga însă cu iuteală mult mai considerabile ce pot ajunge chiar până la zece kilometri pe secundă.

Unind între ele, pe o hartă, toate localitățile în cari fenomenul a avut aceeași intensitate, obținem niște linii numite „*isoseiste*” cari ne permit pe

centrul cât și direcția din care vine un cutremur, se determină cu ușurință și precizie după înregistrările obținute cu ajutorul unor aparate speciale numite *seismografe*. Intensitatea durată precum și momentul în care se produce un cutremur, se deduc deasemenea grație acestor înregistrări.

Vom arăta în numărul viitor care este principiul acestor aparate și cum trebuie interpretate înregistrările ob-



O stradă din San-Francisco, după cutremurul din 18 Aprilie 1906. Unda sismică este perfect vizibilă.



Efectul unei unde sismice, ce a străbătut San-Francisco la 18. IV. 1906.

pământului. Epicentrul este ținutul în care seismul are intensitatea cea mai mare.

<sup>1)</sup> Asupra propagării cutremurelor vezi articolul d-lui E. Otetelișeanu din Ziarul nostru, anul XXX, Nr. 9, pag. 33.

<sup>2)</sup> Biografia lui se găsește în revista „Natura”, Nr. 4 din Aprilie 1923.

<sup>3)</sup> Prof. dr. Charles Sappes. Les Tremblements de terre.

de o parte să fixăm suprafața ce a fost sguduită de cutremur iar pe de alta regiunea în cari intensitatea a fost maximă, adică regiunea epicentrală.

Prin acest procedeu *Dutton* a găsit că seismul din Charlestown din 1868 a avut o suprafață de 2.300.000 kilometri pătrați. După *Omuri* — celebrul seismolog japonez — cutremurul din 1891 ce a adus atâtea nenorociri țării sale, n'a fost cu toate acestea resimțit decât pe o întindere foarte mică de 420.000 km. adică abia cam cât Dobrogea noastră. Cum vedem nu există nici o legătură bine definită între intensitatea și suprafața pe care se manifestă un seism, căci adesea cutremure slabe au o extensiune foarte mare, pe când altele violente sunt foarte limitate. Lucrurile însă se pot produce și invers tot atât de frecvent.

Cercetările cele mai aprofundate asupra seismelor abia au început în secolul trecut.

*R. Mallet* este primul care în 1862 a căutat să determine centrul unui seism și prin aceasta direcțiile cele mai favorabile propagării lui, prin intermediul crăpăturilor ivite la case. Mai târziu, *Charles de Seebach* și *Dutton* au încercat același lucru folosindu-se unul de durată, celalt de intensitate.

Astăzi ambele elemente, adică atât

ținute. Vom profita apoi ca să spunem câteva cuvinte și despre seismele cele mai grozave din lume, făcând unele considerațiuni și asupra țării noastre.

C. A. Dissescu

## Reviste străine

JE SAIS TOUT, Aprilie 1928:

*Trebue a suprima submarinele?* Concluzia e bine înțeleasă „nu”, atât pentru Franța, cât și pentru țările cu marine mici, — cum ar fi a noastră.

*Vaccin pentru cățeluși*, — inventat de dr. Lebailly cu care se vindecă boala la cățeluși care, chiar când nu-i omoară, îi lasă aproape paralitici.

*Furtunile din Islanda dau naștere hulei în Maroc.*

*Lupta contra ruginii*, — vopsire, nichelare, aliaje cari fac oțelul inoxidabil și în fine ultima metodă: parakerizația.

*Pacea și repartitia populației*, — în legătură cu suprapopulația în Japonia, Germania și Italia, care amenință echilibrul mondial.

*Noile dirijabile comerciale*. *Chestiunea barajelor*, — în legătură cu ultimele dezaastre.

*Mecanismul în teatru*. O șalupă automobilă fără pilot. *Dentistica modernă*, — de care vom vorbi în aceste coloane.

Locuințe igienice etc.



# POVESTE A MONEDEI

## DECADEREA CUPRULUI: APARIȚIA ARGINTULUI

Cum veacurile treceau în ținutul mediteranean, cuprul deveni îmbelșugat și puterea sa de cumpărare scăzu.

Era așa de mult, încât cineva din vechea Romă mergând la târg să cumpere pentru o zi de sărbătoare, trebuia să încarce pe un măgar cuprul monedă de care avea nevoie pentru târguială. Cuprul începu să fie prea mult pentru valoarea sa. Atunci el dădu întâietate altui metal, care îndeplinea mai bine, scopul monedei.

Acest metal este argintul. Artă și ci-

Europei decretă formal că pfundul de argint trebuie să fie măsura fundamentală a valorii, și un continent întreg primi această poruncă.

Așa se face că azi în Franța, cuvântul „argint” înseamnă monedă, deși însemnarea sa adevărată este „argint”.

Istoria monedei începu să fie scrisă în alte ținuturi. Anglia începu să adopte și ea pfundul de argint ca unitate de măsură a valorii. Acesta este pfundul de argint a lui Carol cel Mare.

Un pfund de argint avea, — ca și azi, — 240 „pennies”. Azi un pfund

Inelele erau astfel făcute încât se rupeau în bucăți de mărime aproape egală. O bucată se numea „shillingas”. Acolo în nord, el era o formă străveche a monedei, și de aici vine shillingul, așa de scump englezilor, astăzi.

## BUNICUL DOLARULUI AMERICAN

Lumea s'a restrâns la aceeași monedă dela Cesar la Columb. Era prea puțin progres într'un timp atât de lung, și se pare că păcătuște teoria că absența mijlocului de circulație, care nu satisface complet nevoile comerțului, este cauza stagnării. Cu



Averea în alamă purtată de frumoasele din Burma.  
(Foto Vinton).



O mireasă din împrejurimile Sofiei cu capul acoperit de flori și — bani.  
(Foto Popoff).

vilizația se întindea. Spania începu să producă și ea argint.

Când cuprul deveni abundent, argintul, care fusese prea rar, începu să apară în cantități îndestulătoare pentru întrebuințarea generală ca monedă. Două secole înainte de Cesar el își câștigase locul, ca cel mai indicat metal pentru această întrebuințare.

Argintul circulă ca monedă a lumii vre-o două mii de ani.

Civilizația se întindea către Vest și Carol cel Mare ajungând monarhul

A se vedea numărul trecut.

(liră sterlingă) are 20 *shilingi* și un shiling are 12 pens.

Cuvântul englez *shilling* are o origine care este foarte discutată. La început era întrebuințat de către barbarii blonzi din nord.

Acești luptători și dușmanii lor, puneau la arme, inele și brățări făcute din aur și argint. După luptă, inelele erau o pradă luată de învingători, se adunau și se împărțeau apoi după merit, de către un slujbaş, însărcinat cu împărțirea prăzii. El era cunoscut ca rupător al inelelor și era la ocazie păzitorul tezaurului acestor triburi.

toate astea, în ciuda acestei rarități de monedă, evenimentele nouă mondiale avură loc și se pare că anunță venirea unor zile mai bune.

Către sfârșitul perioadei de restrângere, apără în mijlocul Europei medievale, un cineva care avea să scrie în istoria monedei un nou capitol, ba încă să creeze o nouă circulație în Apusul sud european, cu efecte considerabile. Acest om făcu primul dolar din lume, și dădu un nume, care, deși etimologia nu apare la întâia privire, devine, după o examinare atentă,



strămoșul cuvântului „dolar”, Count of Schilick, astfel se numia. Locuia în Joachimsthal, o regiune minieră din Boemia, patronul comunității era St. Joachim.

Aici Schlick deveni în 1516 proprietarul unei mine de argint. În timp ce tovarășii lui scotoceau prețiosul metal, el se gândi: cărei întrebuintări să hotărască argintul? Trebuie să fi fost un bun observator, pentru că se hotărî să repare o lipsă ce se resimțea într-o întreagă lume flămânzită după ceva: el transformă argintul în monede.

Și aci inventă ceva cu totul nou, al său propriu. Pe o față era reprodus chipul lui St. Joachim, și boteză moneda. „Joachimsthaler”. Fu primul dolar.

popor nordic, pronunțară „dollar”, mai comodă fiindu-le vocala închisă „o”, decât largul și meridionalul „a”. Cu timpul primitivul Joachimsthaler, a ajuns nobilul dolar de azi.

#### CUM DOLARUL TRECE OCEANUL

Nu e puțin interesantă istoria acestei traversări a Atlanticului. În cele două sute de ani după nașterea dolarului în Europa, monedele aveau multe denumiri, care însă erau aceleași cu talerul în valoare și greutate. Numai în Anglia toate se numeau dolari.

Erau de pildă „monede de opt”, spaniole, numite așa din cauza eșirii în afară a cifrei 8 imprimată pe monedă, — *opt reales*, — și a rolului ce aceste monede jucară în turburătoare-

cari produceau o cantitate cum nici o altă mină n'a produs.

Ca un rezultat al acestei căutări de metale prețioase, Spania își întinse stăpânirea peste două treimi din emisferul apusean. Această goană după metale de monedă era așa de întinsă încât cuprindea cea mai mare parte din cele două Americi.

Mult din acest argint intra în pieșele de opt pe cari englezii le numeau dolari și această denumire începu să se întindă în emisferul apusean și de aici crescă în prestigiu cu cât veacurile trecură.

Și alte națiuni lucră din acest argint și îi intensificară circulația, dar moneda spaniolă deveni tot cea mai abundență. Apariția potopului de argint ajută Europa să se trezească. Ce-



Femeile din Turkestan poartă pe cap 15 kgr. în monede.  
(Foto Doalittle).



O prințesă a dolarilor din Palestina. Chipul nu se vede, zestreă da.  
(Foto Williams).

Acum să observăm evoluția cuvântului „dolar” dela polisilabicul său strămoș, „Joachimsthaler”. Moneda fu bine primită în întreaga Germanie. Un popor de oameni practici însă, curând obosiți de lungimea unui astfel de cuvânt, atât de des întrebuintat, scurtă după oarecare socoteli, numele, care deveni „thaler”. Numele monedei, în forma aceasta, încă trăiește în Germania.

Când talerul trecu în Țările de jos, pronunțarea numelui se schimbă puțin. Se numea acolo „daler”. Când, mai apoi, trecu în Anglia, englezii,

le povestiri cu pirați. Monedele de opt avură mare influență în circulație timp de trei veacuri după Columb, și aveau întâietate în întreaga lume apuseană.

Procurarea prețiosului metal pentru a aprovizionarea cu monede să crească mai mult, era principalul scop al Spaniolilor în acțiunea lor de peste Ocean. Activitatea lor din colonii era bazată pe căutarea de aur și argint, care se găsea în abundență mai ales în Peru și Mexic. Spaniolii descoperiră în Mexic mine de argint

rerea timpului era construirea galelelor și explorarea țărilor depărtate.

Jumătate din lumea apuseană ajunsese sub stăpânirea Spaniei, și ca rezultat al activității ei în timpul celor două secole după Columb, jumătate din ea încă vorbește limba peninsulei Iberice.

#### COLONIȘTII INTREBUINTEAZA WAMPUM ȘI TUTUN CA MONEDA

În evul mediu coloniile engleze din nord se luptau încontinuu pentru întărire. Printre multe încercături era



și o cerere datorită nevoiei de monede înlesnitoare circulației. aproape că nu aveau o monedă cu care să facă comerț. Anglia căpăta puțin din argintul spaniol. Ea însăși era grav atinsă de această lipsă, ceea ce o făcea să nu-și poată păstra coloniile.

În New Amsterdam și Massachusetts coloniștii întrebunțau *wampum* dela Indieni. Aceasta era una din monedele primitive de scoică dar făcute după un plan diferit de *cowrie* din est. Aceasta era o monedă mărgea făcută cu grijă, lustruită frumos și găurită ca să poată fi înșirată. Ea dovedește multă muncă în lucrarea ei și era întrebunțată cu mândrie ca ornament. La Long Island erau depozite de scoici din care este făcut *wampum*-ul și acolo Indienii așezară monetărie. Dar în cele din urmă coloniștii începură să-și facă *wampum*-ul ei singuri.

Ei aveau unelte superioare celor ale Indienilor și puteau să facă monede mai tari, totuși ei le făcuseră mai

bună și valorile puteau fi mai bine calculate decât în moneda engleză.

Astfel când Statele Unite începură să stabilizeze moneda proprie, adoptară la bază mai mult sistemul spaniol decât cel englez.

Piesa de opt, „peso” deveni etalon

O altă mare schimbare monetară probabil cea mai uimitoare în rezultatele sale imediate, decât Lydienii și-au bătut primele lor monede, a fost înlocuirea argintului din calitatea sa de etalon internațional al valorii, cu aurul.



Dela stânga: Monede de argint din Tarent (400 a. c.); una de aur a lui Croesus; una din Atena.

în noua circulație, dar ea nu se numi nici „peso” și nici piesă de opt, ci „dolar”.

Dolarul este o piesă de opt. În Spania ea înseamnă opt „reales”; în Anglia, 8 „bits”. Fiecare la rândul ei are subdiviziuni.

Argintul a dominat ca monedă de metal dela 200 a. Ch. până în ultima jumătate a secolului XIX-lea.

Ca mijloc de schimb, aurul, a stat totdeauna în umbră, dar a fost din cele mai vechi timpuri ca un simbol universal de cel mai mare preț. Psalmistul David întrebunțează în poezicele sale comparații aurul ca lucru ce poate sta alături de cele mai prețioase elemente ale corpului sau chiar sufletului. „Te laud Doamne mai mult decât aurul, mai mult decât aurul curat”.

Croesus, ultimul rege al Lydiei, considerat în zilele sale cel mai bogat monarh din lume, își număra bogăția sa mai ales în aur luat în parte din nisipurile aurifere ale râului Pactolus. Acest râu atribuit legendei și-a schimbat natura sa auriferă, de atunci de când regele frighian Midas a scăpat de blestemul de a prefăce orice atingea „în aur”, scaldându-se în apele sale.

Și Darius cel Mare și-a fixat monetărie în domeniile sale și pentru a introduce moneda de aur cunoscută sub numele de „Dario” care derivă dintr'un cuvânt persian însemnând aur.

Dar întrebunțarea aurului pe piețe



Dela stânga: Două monede de argint cu Marcu Antoniu și Cleopatra (43-31 a. C.); o monedă din Siracusa (405-450 c.).

puțin îngrijite. Ei făcuseră așa de multe și modelele erau atât de inferioare încât *wampum*-ul ca monedă deveni nefolositor. Astfel încă odată un lucru bun a fost stricat de lăcomia omului.

În Maryland și Virginia ciudățenia oamenilor se afirmă din nou: tutunul servea de monedă. Aceasta era ceva pe care oricine îl dorea și-ar fi vrut să-l primească pentru orice alt lucru. Proprietarul tutunului avea obligația să aștepte ca primul vas către Anglia să-i permită transformarea lui în lucru folositor și confortabil pentru oameni. Se putea face cu tutunul ofertă legală. Era primit ca monedă pentru plata taxelor. Tutunul era monedă.

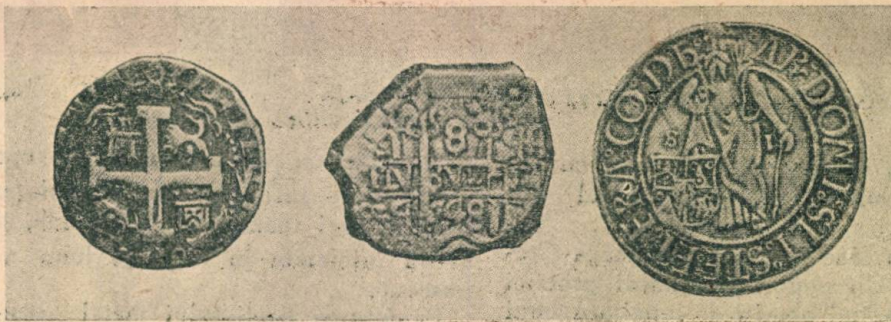
#### ȘI COLONIILE AMERICANE ADOPTA „PIESA DE OPT”

Așa dar în colonii lipsea o monedă reală. „Piesa de opt” spaniolă începuse să vină din sud și găsi bună primire în colonii, ca lucru rar.

În curând fură atâtea „piese de opt” încât erau mai multe decât cele engleze. Aceasta dovedea o circulație

#### PRIMELE MONEDE ALE STATELOR UNITE

Primele monede ale nouelor state fură de argint: dime = 10 cents; dollar; 1/2 dollar; eagle = 10 dollars. La 1796 apare sfertul de dolar. Acestea mai au multipli și fracțiuni. Mai târziu apar monede de nichel. Dela 1890 se bat și piese de bronz și cupru.



Dela stânga: piesă de opt din Peru (a se remarca cifra 8) și un Joachimsthaler din 1815.

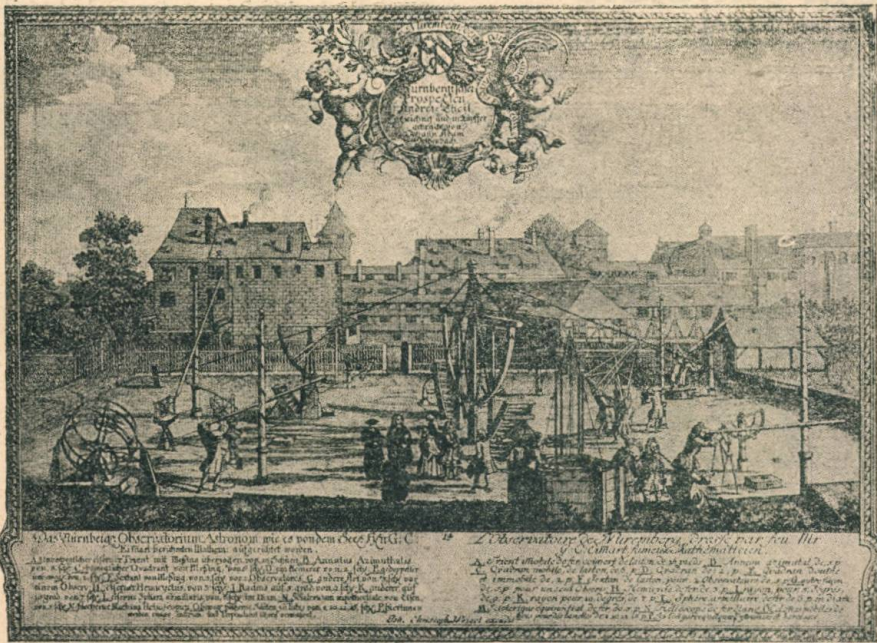
Mexico și multe din țările cari au fost odată ale Spaniei bat monede pe cari le stampilează *peso*. Dar toți le numesc dolari. Canada are un dolar asemănător cu cel al Statelor Unite, China la fel, Japonia are „yen”-ul.

pentru comerț a fost cu totul excepțională.

Argintul a făcut serviciul de monedă în lume; el și-a câștigat acest loc fiind cel mai capabil aspirant la acest post: el a înlocuit cuprul.



## Templele Științei Cerului



Aparatele observatorului din Nuremberg la începutul sec. XVIII.

Cum tranzacțiunile de afaceri cresc, aurul, cu relativa sa valoare, pierde puterea sa ca mijloc de schimb.

Aurul se prezintă ca un înlocuitor.

El are o valoare mult mai mare. Dar și el de asemeni are un mare defect: e puțin.

### ABUNDENȚA AURULUI SCHIMBĂ CURSUL MONEDEI ÎN LUME

În 1848 un eveniment se întâmplă, care schimbă cursul monedei în lume.

James Marshall ridicând un ferăstrău de apă în Eldorado, California, scoase o grămăjoară de aur de pe fundul curentului de apă. Acesta fu începutul belșugului de aur pe coasta Pacificului.

Trei ani mai târziu se descoperă în Australia și Oceania și în sudul Africii. Acestea contribuie de asemeni la furnizarea abundentă de aur.

Un alt mare eveniment în istoria aurului fu descoperirea tratamentului cianic pentru extragerea aurului din roci aurifere.

Minele din sudul Africii se valorifică prin acest procedeu.

Această serie de evenimente conduse la o revărsare a aurului. În perioada de 9 ani dela 1801 la 1810 lumea produse 118.152.000 lire sterline de aur. În 1910 s'a produs 454.703.900 lire sterline, aproape de patru ori atât cât s'a produs în precedenții nouă ani.

Totuși tezaurul națiunilor înghițiră această inundație. Pretutindeni guvernele puneau bazele cursurilor pe

convertibilitatea în aur. Ele cumpărau orice aur ce se prezintă și plăteau pentru el monedă de hârtie reconvertibilă în acest aur.

Aurul pe care națiunile îl adunau în acest chip și îl strângeau în tezaurul lor nu le costa deci nimic. Când un milion de dolari aur este adus la un tezaur, guvernământul primește și înmânează proprietarului lui un mi-

lion de dolari în hârtie monedă. Singura cheltuială pentru stat este aceea de a plăti tipăritul bancnotelor. Statul nu trebuie de fapt să devină proprietarul aurului. Persoana care posedă certificate pentru el, este proprietarul lui. Certificatul sau „bill” cum e numit familiar în curs este tot așa de bun ca aurul, pentru că el poate în orice moment să fie schimbat în aur atât timp cât statul există.

### INCREDEREA DĂ VALOARE HÂRTIEI CARE ÎNLOCUEȘTE MONEDA

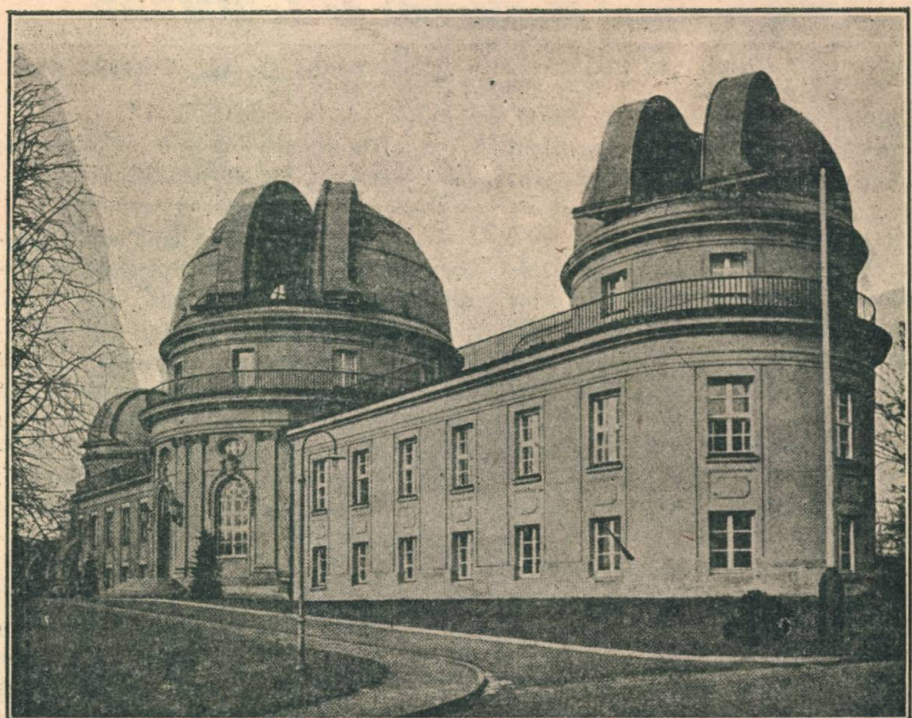
Încrederea este ceea ce stă în spatele ori căruia schimb bazat pe hârtia de valoare, sau scoica, wampum, aur, cupru sau argint. Aceasta le dă valoarea. Astăzi un simbol este întrebuințat ca mijloc de schimb atâta timp cât el întâmpină un sprijin general în conștiința oamenilor. Așa dar valoarea pe care o numim monedă este măsurată cu unitatea de măsură a încrederii.

Țăranul rus în 1921 când cu vertiginosă depreciere a rublei găsea că el schimbă ceia ce avea o valoare în sine, grâul său care putea fi mâncat, pentru piese sau hârtie cu o valoare fictivă și decadentă, refuză să schimbe grâul pentru ruble, dar și-l schimba pentru vodka.

Cekuri, note, bilete de schimb, joacă exact același rol ca moneda în schimbul de mărfuri.

Nemiro

## Templele Științei Cerului



Observatorul din Berlin-Babelsberg.



# O S I S O

## Aparatul cu care vedem sunetele

Natura ne-a creat diferiți, potrivit, poate, nevoilor ei, poate potrivit meritelor noastre. „Universul e o roată imensă, care în mersul ei trebuie să sfârșame pe unii”. Putem cugeta asupra acestui trist lucru, ne putem îndurarea, revolta; însă, e de prisos, Ne rămâne nu resemnarea, care ar fi lășă, ci munca. Să reparăm ceea ce, credem noi că natura a greșit. Să ne gândim la atâtea invenții mari sau mai mărunte, cari ajută toate, celor mai oproșiți din tre noi. Frați mai îndurerați ai noștri, mângâiați-vă, nu sunteți uitați!

\* \* \*

E vorba astăzi de *Osiso*.

Un inginer american, a inventat acest aparat, cu care surdo-mușii vor putea gusta vorba, cel puțin... privind-o.

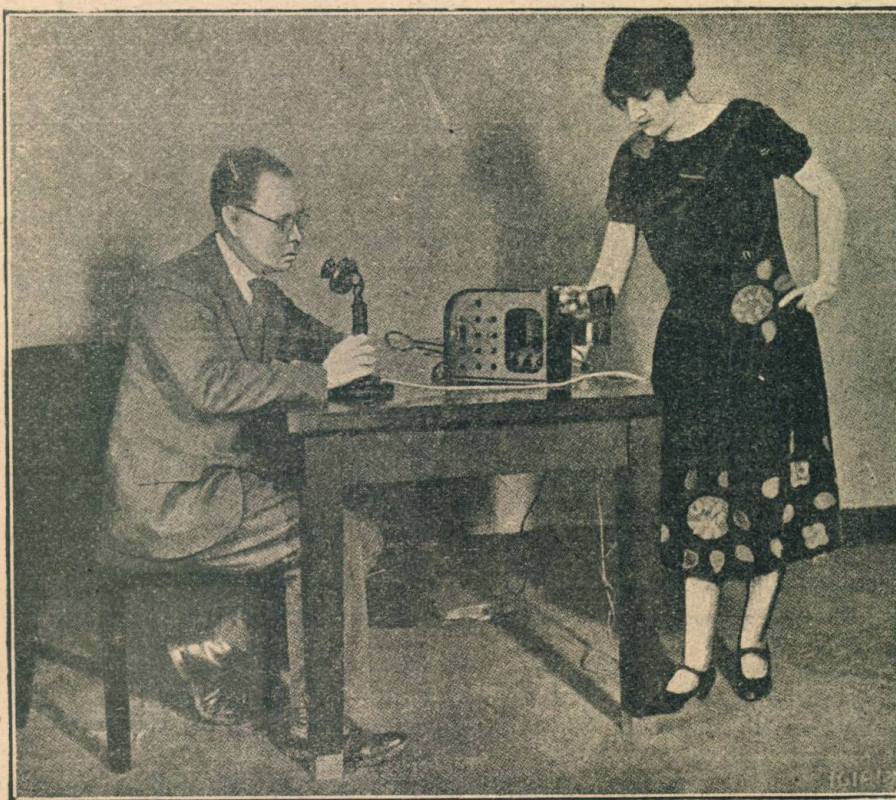
*Osiso* nu e nou în totul. În esență nu e decât un „oscilograf”, adică un aparat care înregistrează, prinde mișcările oscilatorii (de pendul, de pildă). Și oscilografu e simplu: undele sonore se transformă în oscilări (vibrații) electrice, care apoi sunt arătate de oscilograf. Lucrul nu e prea greu, dacă ne gândim la telefon, telegraf, etc., care nu se sprijină pe altceva decât pe schimbarea sunetelor în vibrații, care apoi se transformă din nou în sunete, lucru care nu ne interesează aici.

Partea pe care inventatorul lui *Osiso*, o aduce aici, este — pe lângă u-

cum oscilografu, era un aparat numai de laborator.

De altfel meritul a celor mai mulți din marii inventatori, a fost și este de a pune la îndemâna tuturor lucrurile folositoare.

Partea principală a aparatului e o



Inregistrarea sunetelor la *Osiso*.

nele perfecționări, — puțința ca acest aparat să poată fi avut de oricine, să poată fi condus de ori cine. Până a-

ogindă, mică de tot, fixată pe 2 fire și atârnată între cei 2 poli ai unui magnet. Dacă se trece un curent elec-

## A P A C U R G E...

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSICH.

— „Acum între noi doi Excelență. Dacă îmi dați cuvântul de gentilom că nu veți țipa sau striga după ajutor, vă scot la moment călușul. Totodată trebuie să vă atrag atenția că suntem închiși și mai înainte ca soldații voștri să poată sparge ușa, v'aș ucide imediat. Ei bine! Ce aveți de spus la propunerea mea?”

Generalul făcu semn cu capul că acceptă.

Conform promisiunii, canadianul îi scoase călușul; mai mult, îl luă în brațele lui vânjoase așezându-l comod într-un fotoliu.

— „Poștiți” zise el veți recunoaște Excelență că nu v'ați înșelat asupra mea și după propria voastră mărturisire, sunt un om rezolut.”

— „Da” răspunse generalul cu mână surdă „m'am lăsat înșelat ca un perod. Ce pretinzi dela mine, acum

când sunt în puterea ta?”

— „Nu pretind nimic Excelență, dar doresc să mi se dea libertatea”.

Generalul se gândi un moment.

— „Nu!” zise el în fine cu o mișcare furioasă „nu ți-o voi da, ucide-mă mizerabile, dacă voești”.

— „Cu adevăr că sunteți un om viteaz, nu vă voi ucide Excelență căci nu sunt asasin; am vrut numai să vă dau o mică lecție ca să vă arăt că nu trebuie să ne atingem de dreptul individului. Acum vă voi tăia legăturile”.

— „Nu vei îndrăzni!” răspunse repede generalul.

— „De ce nu?”

— „Pentru că știți că odată liber...”.

— „Odată liber veți face ce veți crede de cuviință Excelență; asta mi-e cu totul indiferent, nu v'am mai spus odată că nu am nimic ce pierd cu viața?”

Generalul se uită fix la el.

— „Atunci adu la îndeplinire ce ai spus”.

— „La moment Excelență”.

Și adevărat, cu sânge rece canadianul desfăcu legăturile ce ținuseră atât de bine încătușat corpul generalului.

— „Ah!” striga acesta sărind ca un tigru în sus, „acuma vom vedea”.

— Așteptați Excelență” interveni canadianul cu paciență, „ușile încă nu sunt deschise”.

Această îndrăzneală nebunească și nepăsătoare zăpăci cu totul pe general; poate pentru prima dată în viața lui omul acesta simția inima înmuindu-se sub influența unui sentiment cu totul strein de el.

— „Bine, deschide-o” ordonă el.

Cu aceeași mină liniștită pe care o observase în tot timpul, canadianul trase zăvorul înapoi.

Generalul sună.

— „La moment un cal înșeuat gata!” ordonă el ușierului ce intrase. Apoi se întoarse spre Clary și zise: „Șterge-o, dar să nu mai privești în urma ta. Grăbeștete înainte de a'mi



tric prin aceste fire oglinda se mișcă, în diferite feluri după tăria și sensul cutremurului. Și pentru că prin aceasta, undele electrice s'au transformat în mișcare, vibrații, n'avem decât să înregistrăm aceste vibrații. Cum? Lucrul e simplu: o rază de lumină să cadă pe oglindă, care mișcându-se, schimbă direcția razei reflectate. Pe un film cinematografic, foarte ușor se fixează aceste schimbări, într-o linie șerpuită, frântă, etc. Grosimea oglinzii e nebanuit de mică: opt zecimi de miime de milimetru. E așa de subțire, ca să nu opună nici o rezistență curentului, și aproape instantaneu să urmeze mișcarea pe care acesta i-o arată.

Cu perfecționări, aparatul astăzi este portativ, de folos practic, și — ceeace nu e indiferent —, aproape efin.

Cum se înțrebunțează aparatul? Se pune în legătură cu un telefon. (În cauză că în telefon undele sonore se transformă în electrice, care singure pot influența câmpul magnetic în care se găsesc firele de care e atârnată oglinda). Raza de lumină reflectată de oglinda ce se mișcă, imprimă pe film o linie cu încovoieturi foarte încălcite. Și un studiu atent și stăruitor, a dovedit că fiecare fel de sunet își are curba sa caracteristică și bine hotărâtă. Acelaș sunet produce întotdeauna pe film, exact acelaș desen. Așa că e destul ca cineva să învețe aceste semne, și el va putea citi, cu ușurință, sunetele.

Acum inventatorul aparatului se străduiește să facă *Osiso* mici, de bu-

zunar, pentru ca surdo-mușii să poată lua parte la conversații, conferințe, într'un cuvânt „să vadă” vorbele.

Doctorii au dovedit că cei mai mulți surdo muși, au organele trebuincioase graiului, în foarte bună stare. Ei nu pot însă vorbi, pentru că nu știu. Ei nu știu ce mișcări trebuie să facă cu limba, dinții etc. Dece? Pentru că n'au auzit nici odată un sunet. Nici vorbă deci, măcar de imitație. Ei nu știu nici că pot vorbi. Sunt metode de altfel, ca ei să poată fi învățați să vorbească. În multe țări sunt școli speciale pentru aceasta. Poate că *Osiso* va ajuta și el la ușurarea acestui învățământ, micșorând numărul nefericiților de pe pământ. Iată marea operă în adevăr creștinească, pe care *Osiso* e chemat s'o înfăptuiască.

Deși aceasta e mult, *Osiso* nu se mărginește aici. Cu oarecare schimbări mici, *Osiso* poate măsura viteza proiectilelor (bombe, torpile, etc.); el poate fixa punctul în care un tun să lovească, în ceeace privește depărtarea, înălțimea, etc. Bătăile inimei, mișcările respirației, căutarea zăcămintelor de petrol, etc., au a se folosi de *Osiso*. În toate aceste cazuri, el lucrează ca un simplu oscilograf înregistrator.

De mare folos este ultimul punct: căutarea petrolului fără a se face săpături care costă milioane, și care de multe ori pregătesc câte o surpriză... fără petrol. Iată cum se lucrează: se pun 3 *Osiso* la depărtare de câțiva kilometri între ele, acolo unde se bănuiește a fi petrol. În mijlocul trium-

ghiului format de cele trei aparate, se pune să explodeze dinamită. Fiecare din aparate înregistrează, cu ajutorul unui mecanism simplu, sguduitura. Dacă terenul nu e peste tot la fel, și dacă într-o parte se află petrol, *Osiso* din acea parte înregistrează sguduitura în mod deosebit. Solo



## Conservatorul de papagali

Pentru a te îmbogăți e de ajuns să ai o idee. O idee bună a fost aceea a d-nei Fugett Whitecomb, care a deschis în mijlocul Londrei un conservator de papagali. În această instituție extraordinară papagalii sunt învățați să vorbească. Taxa de intrare în conservator este de două lire sterlinge.



Profesoara cere o liră sterlingă pentru a învăța pe elevi 5 fraze, de câte patru cuvinte. Pentru 100 de lire se învață 25 de fraze.

Conservatorul d-nei Fugett are numai 10 elevi. Va fi nevoie să se mărească; dar deocamdată s'au mărit numai prețurile. A. V. Lecca

retrage ordinul ce l-am dat, căci se prea poate ca curând să regret grația mea”.

— „Cred aceasta Excelență”, răspunse canadianul cu un zâmbet ciudat.

Și după ce salută respectuos, părăsi salonul.

Generalul rămase pe gânduri.

— „Ce caracter ciudat” murmură el.

Și se aruncă în fotoliu pentru a-și reculege creierul agitat de evenimentele extraordinare petrecute, când privirea îi căzu întâmplător pe birou.

„Oh!” striga el sărind în sus cu turbare „hârtiile mele!”.

Între timp canadianul era departe; el apela la ultimele resurse ale calului, așa încât se făcea că acesta înghițea spațiul.

Așa merse el în goana calului mulțumit și fără teamă răzând în sinea lui de frumoasa festă pe care o jucase generalului, când el văzu o mică trupă de călăreți ce veneau în goană spre el.

În cele două persoane ce goneau înaintea micii trupe, recunoscuse pe Conte del Melgozo și Diego Lopez.

— „Fie Domnul lăudat” strigă contele văzându-l, mă temeam că voi veni prea târziu.

— „Ceia ce probabil s'ar fi întâmplat” răspunse canadianul „dacă nu aș fi reușit singur să scap din bucluc.

— „Dar cine v'a liberat?”.

— „Eu insumi”.

— „Ah!” zise contele „vă rog povestiți-mi faptele, pe rând, așa după cum s'a petrecut. Mor de nerăbdare să ascult.

Canadianul începu povestirea, arătând în amănunte cu cea mai mare francheță tot ce s'a petrecut de când părăsise pe conte până în momentul în care se întâlniră iar pe Drumul dela Leona-Vicario.

Contele urmări cu cea mai mare atenție lunga povestire a canadianului figura lui arătând o vie agitație.

Astfel discutând traversară defileul în care cu câteva zile în urmă fuseseră atacați de indieni și ajunseră într-o vale întinsă, când ochiul exer-

sat al canadianului distinse la o depărtare apreciabilă la rădăcina unui sumah corpul întins al unui om.

— „Ia priviți colo omul acela care se pare că cunoaște prea puțin pericolele preeriilor „zise aventurierul” „s'a întins la marginea drumului așa că orice trecător poate să-l omoare și je-fuiască”.

— „După cât văd nu are cal” observă Diego Lopez „asta este ceva nemaipomenit într-o țară în care cel mai sărman peon are unul”.

— „Adevărat” zise canadianul. „Tare mi-e teamă prieteni că pretin-sul nostru somnoros să nu fie un cadavru”.

— „Să mergem, numai de nu ar fi vre-o cursă pe care să ne-o fi întins iar canaliile de Piei Roșii”.

Curând ajunseră la Sumah, dar omul nu se mișca de loc. Contele și canadianul descălecară și se plecară peste corpul ce zăcea întins jos.

(Va urma)





## Coperta noastră

## Sborul lui „Bremen“ peste Ocean

Aproape în fiecare număr repetăm fraza :

„Pe când unii, închinați pânțecelui, nu se gândesc decât la satisfacerea poftelor animalice, — de unde decurge RAUTATEA și EGOISMUL, — alții, închinându-se spiritului, se străduiesc până la sacrificiul vieții nu mai pentru binele omenirii, de unde va decurge BUNATATEA și ALTRUISMUL.

Cei dintâi, de și oameni, trăesc ca și dobitoacele, — cei din urmă, cu adevărat oameni, prin chinurile lor ne apropie de Adevăr, de Perfecțiune, de Dumnezeu.

Istoria Științei și a Progresului e plină cu asemenea eroi, martiri, sfinți ai binelui obștesc.

Printre ei s'au înscris de curând, după cum ziarele au arătat, cei trei aviatori Kochel, von Huenfeld și Fitzmaurice cari, cu toată moartea a atâtor alți predecesori, s'au încumetat

să zboare peste ocean, din Europa spre America. Dumnezeu le-a ajutat să aterizeze pe o mică insuliță din nordul Canadei, după 39 ore de zbor.

Totul le-a fost împotrivă : furtună, ceață, stingerea luminei, rătăcirea spre Nord, spargerea depozitului de benzină și scurgerea ei... dar au învins. Cu trenul de aterisaj rupt, cu cârma zdrobită, s'au înfipt în poșghița de ghiață a unui lăculeț din Greenly.

Iar solidaritatea ce leagă asemenea oameni, făcu și o victimă : vestitul aviator american Benett, înfruntând aceleași intemperii ca să aducă „frăților“ piese de schimb, muri de pneumonie, cu toate serurile aduse în zbor de alt vestit „frate“ Lindbergh.

Cât timp vom mai trăi în orbire și asemenea pilde înălțătoare vor rămâne tot fără efect pentru cei cari se gândesc numai la pânțec?

Aviator

Un act repetat exact în aceeași condiții, devine un act automat cu timpul.

A fost destul ca cocoșul să se trezească în același timp numai în două nopți consecutive, ca aceasta să devină un obicei. Trezindu-se brusc ce va face cocoșul nostru, când (se poate observa cu ușurință) după orice emoție se servește de vocabularul său atât de săracios ?

Și acum lăsăm cocoșul, să vedem ce ne-a spus, nouă tuturor cititorilor Ziarului nostru.

Cum văzurăm, un obicei este un mănunchi de acte automate ; ori actele automate sunt date pe mâna subconștientului : el le dirigează.

Aici e locul să spunem, cu bunăvoința d-lui profesor, că orice ființă ce se respectă, va folosi puterea automatismului, pentru a-și crea obiceiuri demne de ea.

Orice gând frumos ne înalță și atrage altele poate și mai frumoase, mai superioare ; iar gândul urât va sta în subconștient, gata să năvălească în conștient atrăgând alte idei și mai înjositoare.

„Să fim deci curați în gândurile noastre“ și „păcatul gândit numai, e tot atât de mare ca și cel făcut“, iată filosofia adâncă ce țâșnește din cuvintele lui Christos ! Și noi... ?

Martin

249. Optica. — Din cauză, că lumina albă este compusă din cele 7 culori zise complementare, în cazul dv. Culorile complementare sunt acele culori, cari combinate ne dau albul.

Astfel sunt : verdea + purpuriu = alb ; roșu + verde albastru = alb ; galben verde + violet = alb și altele. Le puteți determina singur. Priviți fix o suprafață mai mică, de o culoare oarecare, timp de câteva secunde, la lumină albă, apoi îndreptați-vă privirea spre o suprafață albă. Veți observa, că pe ea se formează o imagine, de o culoare deosebită de a suprafeței privite, a cărei imagine consecutivă negativă este ; iar culoarea acelei imagini va fi culoarea complementară căutată.

Martin

259—260. Autoscopie. — Cercetați cartea „Autoscopie, Automatism și somnambulism“ de prof. Marinescu ; în ceiace privește „viziunea acustică“, cum ziceți dv. vă sfătuim, să cercetați o carte de psihologie, fie de d. Nisipeanu sau de d. Rădulescu-Motru, la capitolul despre iluziile simțurilor și halucinațiile.

Martin

Geografie. D-rei Kawrilia Ilia. Nordul magnetic al pământului nu coincide cu nordul geografic din cauza aplecării axei pământului, căci nordul magnetic e perpendicular pe axa de rotație împrejurul soarelui.

N. Catriana, Craiova

## Rubrica Cititorilor

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru :

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupas, B-dul Domniței No. 3.

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească“, Bulevardul Academiei 3, București.

## Răspunsuri

INVENȚIE. Nou cititor, Târgoviște. Invenția d-v. e minunată, — dar... v'a luat alții înainte. Trebuie să știți însă că nu mai semnalul de ajutor S. O. S. nu e de ajuns, ci se dă numele vasului, longitudinea și latitudinea locului, — apoi se așteaptă răspunsul, se începe convorbirea radiofonică cu uscatul sau vasele ce vin în ajutor. Așa că radiofonistul trebuie să stea, împreună cu comandantul, până în ultimul moment.

Viața lor ce însemnează, — dacă reușesc să o salveze pe a altora ? „Totul, chiar și viața, pentru aproapele tău“, e o lozincă marinărească.

Moș Delamare

ACUMULATOR. Gh. Flomicescu. Cuvintele d-vs. mi-au mers la inimă. Dornici a publicat multe de țara noastră, Pentru acumulator adresați-vă

Soc. Energia, str. Smârdan 13, București.

MATEMATICI. Gazeta Matematică, 100 lei, Fabrica de chibrituri, București. Rev. Adamache, la prof. Simionescu, Iași, str. Sărării 106.

LENTILE. Un abonat. Lentile cu distanța focală de 100 cm. și 2 cm. le găsiți în București la d. A. Popovitz S-sor Optician calea Victoriei 57, le puteți procura oricând și cu un preț foarte convenabil.

Costică Constantinescu

205. Spiritism. — T. Gh. In volumul „Morții trăiesc“ de d. ing. C. Stănulescu, găsiți și autori străini citați Mai puteți completa biblioteca dv. cu cărțile : „Cele două suflete și spiritismul“ de d. Macri. „Metapsihica“ de Ch. Richet și „Supraviețuirea sufletului“ de P. E. Cornillier, cele două din urmă traduse și în românește.

Martin

215. Biologie. — M. Fr. 1) Articolul „Mișcare complementară“, din nr. 52 al Ziarului nostru, v'a luminat desigur în această privință. 2) Cu cât predomină rațiunea cu atât se degerează instinctul. Firește sunt și excepții.

Animalele ca și vegetalele simt mai curând schimbările atmosferice, decât omul activ.

Cât despre „orele anumite“ în care cântă cocoșii, ele au la bază puterea automatismului.



**Medicină.** D-lui S. Opresok. Ca să înnebunească omul din cauza învățaturii sunt prea puține cazuri; dar când se întâmplă cauza este uzarea sistemului nervos, de muncă fără socoteală.

N. Catriana, Craiova

— **S. Opresok.** Povestea că omul dacă învață prea mult înnebunește a fost născocită de cei cari nu prea aveau tragere de inimă la carte, ca astfel să aibe o scuză pentru lenevia lor. Din toate statisticile se vede dimpotrivă că analfabetismul este un factor generator de nebunie prin faptul că aceștia cad mai ușor victimă alcoolismului și altor boli sociale, cari le deschid poarta pentru opicirul de alienați.

— **Selzer L.** Lunaticii se pot vindeca prin sugestie, etc. Trimiteți-l la serviciul de boli nervoase al prof. Marinescu-Colentina.

— **Roșeanu.** De acum înainte n'o să mai creșteți mult. Dacă nu vă place, vorba ceia, tăiați-vă bucățele și faceți-vă din nou. Până atunci vă consolați cu ideea că faceți și d-stră parte din tre oamenii... mari.

— **Gh. D. Ionescu.** Contra bronșitei cronice: Urmați după caz igiena arttricularului, a cardiacului sau a renalului. Ca medicament, balsamice în caz de secreție abundentă și iod pentru catar uscat.

— **T. Ocneanu.** Contra acelor dureri din spate întrebuințați badigeonage cu Tra Iodi și gaiacol și câteva aplicațiuni de puncte de foc. Dr. L.

— **D. Iorganda.** Aduc prin aceasta, cele mai vii mulțumiri d-lui Iorganda, pentru schița și detaliile, aparatului de radio cu 3 lămpi, ce le-a publicat în ziarul Științelor Populare nr. 4 din 24 Ianuarie 1928. Construindu-mi și eu un astfel de aparat, a dat rezultate neașteptate, am prins direct în vorbitor toate stațiile din Europa, foarte clar și puternic, sfătuiesc pe d-nii amatori, care doresc să aibă un aparat excelent, să-și construiască acest aparat, care rivalizează cu alte aparate cu 4 și chiar 6 lămpi.

Stelian Bertescu  
soc. Astra Română-Moreni

**Cărți.** *Vechi cititor slătinean.* Les Atomes de Perrin 110 lei prin mandat postal cu port cu tot. Pentru motoare adresativă Bibl. industrială, str. Bihorului 9, București, Cartea Românească.

— **Gh. I. Gheorghe, Mizil.** Cărțile nu sunt traduse complet.

— **Oprisan I., Orăștie.** Cartea de scamatorii în Bibl. p. Toți, 18 lei.

— **N. Vaideanu, Orăștie.** De ce nu vă adresați la Cartea Românească?

— **Iacob, T.-Mureș.** Laboratorul de Velculescu.

— **Cetitor, R.-Sărat.** Găsiți în manualele de psihologie.

— **A. Ceoară-Tulceanu.** Trimiteți 100 lei d-lui Lăzărescu, str. Veneriei nr. 19 și primiți Prolegomenele lui Kant. Pigmalion e un mit.

— **Interesant, Bazargic.** La Bibl. industrială, Bihorului 9, București.

— **Barbu Orheineanu.** Cifrele d-lui Lăzărescu, la Cartea Românească.

— **Amator pictor, Țincan Ion, V. Popescu, Ierecinski Oto, I. C. Ionescu Gh. Păulescu, Miti, Ion Groff:** adresați-vă la Cartea Românească.

**Fizică.** D-lui Myrza. 1. Întrebați la „Comptuarul general de optică”, S. Penchas, Cal. Victoriei 90 fost 104, loco.

2. Se leagă vasul cu 2 sfori groase. Între ele se pune o sfoară mai subțire cu care se freacă sticla până se încălzește. Pe locul frecat se picură apă și sticla va crăpa.

3. **Casnice.** D-lui Niculiță. — Petele de rugină puteți înlătura astfel:

1 — Frecați-le bine cu peticuța muiată în petrol.

2 — Frecați-le cu soluție de 4 gr. acid oxalic (COOH)<sub>2</sub> diluat în 80 gr. de apă la care să mai adăogați 16 gr. de acid clorhidric.

3 — Obiectele de fer ruginite se țin în 6 % soluție de acid clorhidric 12 ore, apoi se lustruesc cu peria, se pun în apă de var  $\frac{1}{2}$  oră, se scot și se clătesc cu apă rece.

4 — ungeți petele cu vaselină și lăsați-le pe 2—3 zile. Apoi să le frecați cu peticuța muiată în spiritul de tipirig, sau dacă pata nu dispăre — cu acid clorhidric (procedeu bun pentru obiectele nichelate).

52 **Casnice.** D-lui Gh. Comloșan. — Vă trebuie politurul pentru 10—20 scaune sau 100—200? În primul caz mai bine să cumpărați politurul gata, în al doilea — să-l preparați acasă. O multime de rețete de diferite polituri (decolorate, albi, verzi etc. etc.), cum și moduri de a da cu polituri, cu lac, găsiți în manuale speciale „Rubrica” ne fiind decât un indicator pe scurt. În compoziția politurilor intra: alcoolul etilic, benzenul, spiritul de tipirig, acidul acetic, șelac, anilina, nigrozina, carminul etc., etc.

190. **Vise.** D-lui Vechi cititor. **Bușteniari.** Cum să comparați răspunsurile ale d-lor: Ocultitul Român, Martin etc.? Unde e adevărul? Se știe că astronomia și meteorologia sunt în aspră contradicție cu astrologia, psihologia — cu științele oculte, etc. Autorul acestor rânduri le-a împăcat astfel: am citit d'întâiu psihologia, apoi — cărțile: „Soarta Omului” de Andrei Stăncănu. „Explicațiuni asupra viselor” un volum broșat, „La

Magie” de Jean Bourgeois și câteva cărți în limba maternă de acelaș conținut. Totuși îndoința nu mă părăsea până n'am făcut experiențe și observațiuni după metoda savantului francez Mori. Din cele aflate pot să vă spun (deși cu riscul să fiu Manea nebunul) că dacă ați visat ceva trebuie întâiu să vă aduceți bine aminte (după ce vă veți trezi sigur): n'ați fost oare d-tră ziua precedentă sau în timpul nopței iritat fie de un sunet puternic, fie de lumină, fie de vorbe, etc., etc.? Așiderea să băgați seama că visul ca să fie profetic — trebuie să fie clar; dacă visul vă pare neclar, turbure, sau dacă ați visat prea mult, înseamnă că sunteți om nervos, îngrijit sau entuziasmat, asemenea visuri n'au nici o importanță. De ași ști că sunteți un serios iubitor al necunoscutului — ași dori să știu și adresa d-tră.

176. **Meteorologie.** D-lui La Bousse. Această întrebare a fost publicată încă în No. 52—926 și s'a repetat în No. 35—927 și totuși nimeni n'a răspuns, deși deslegarea nu prezintă dificultăți. Iarna nu tună fiindcă nu s'furtuni, și deci trebuie să știm de ce iarna nu se observ furtunile? Dar pentru aceasta trebuie prealabil să știm cum să formează o furtună. Meteorologia ne spune că o furtună poate să se formeze atunci, când sunt următoarele condițiuni:

1 — temperatura înaltă, 2 — umiditatea absolută înaltă, 3 — existența curenților ascendenți de aer. Între o mulțime de dovezi ce ne oferă meteorologia, una ne arată că furtunile în general sunt foarte dese, între orele 12—18, adică dacă avem condițiile, f. 2 și 3.

După cum se știe, iarna lucrurile stau tocmai contrar: minimul de temperatură și minimul de umiditate absolută, avem adică aer rece și uscat. Dovezile găsim la climatologia zonelor glaciale, care ne arată că în climatele reci furtunile aproape lipsesc: la insula Spitzberg (77° lat. boreală) ele n'au fost înregistrate nici odată, Arhanghelsk (un oraș în nordul Rusiei, 64,5° lat. bor.) el are cel mult 6 pe an. Chișinău—20 (medie), pe când insula Iava (10° lat. aust.)—160! Independent de latitudine muntii au o înrăurire asupra furtunii așa, încât măresc numărul lor.

## Indreptare la Indreptare

Primim: „Dialogul Sănătăței” semnat de plut. major Puscașu Gh. este copiat: exact după lucrarea d-lui dr. C. Andronescu.

Pentru ce ne îmbolnăvim? Editura „Cartea Românească”, 1927.

Un cititor al revistei



## POVESTEA MONEDEI



*In insula Santa Cruz, tinerii cumpără nevestele cu bani făcuți din... pene*  
(Foto Biattie).



(Foto Kratsch).

### Aceiași Poveste:

***La stânga :***

Sârboaice cu salbe de aur la  
gât, — ca și pe la noi.

***La dreapta :***

O micuță armeană cu o zestre  
care promite.

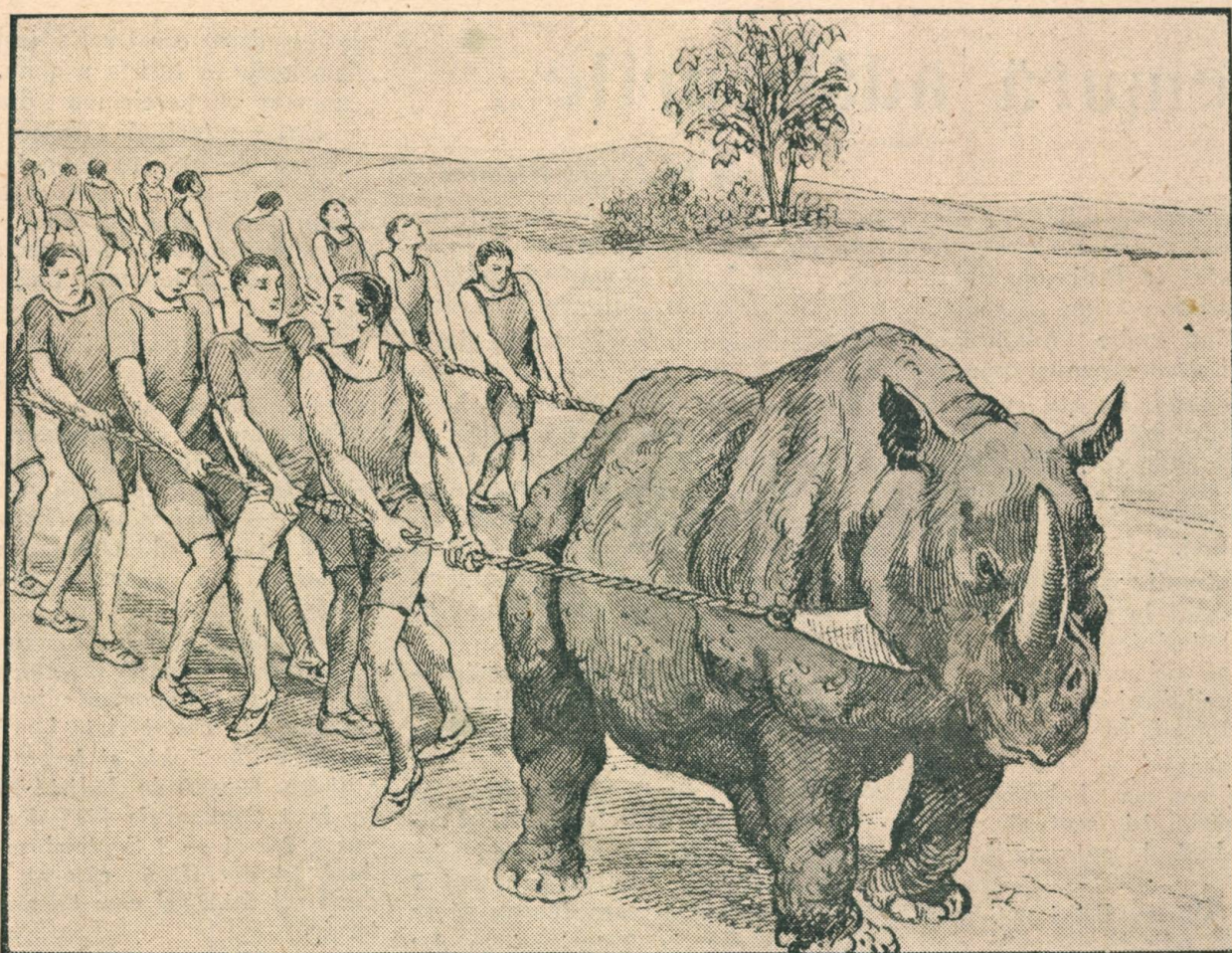


(Foto Williams)



# ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI

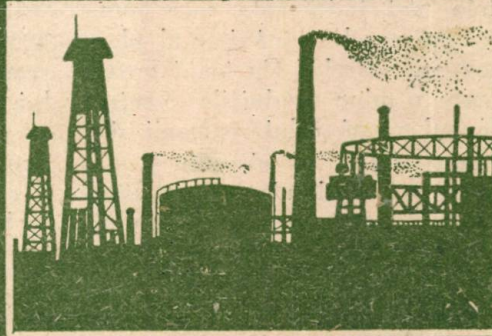


**UN NOU SPORT**

*Vezi pag. 328*

**Anul XXXII, No. 21**

**22 Mai 1928**





# Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA STR. BREZOIANU No. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial.

## CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. Prof. Gh. Nichifor. Tremură adâncurile . . . . .	322	8. Micu. Plantele scriu? . . . . .	329
2. Dr. R. Baudei. Vaccinarea contra tuberculozei . . . . .	323	9. J. Aimard. Apa curge (roman). . . . .	330
3. Ioan Crișan. Théreminvov. . . . .	324	10. G. M. Lăzărescu. Scrierea Românească . . . . .	330
4. N. Daraban. Ventilator automat . . . . .	327	11. Cadis. Românii în Groenlanda . . . . .	332
5. Latza Trandafir. Din antichitate . . . . .	327	12. Th. Iorganda. Construcția Selfurilor . . . . .	333
6. Călătorul. Problemă? . . . . .	328	13. A. V. Lecca. Paradis Terestru . . . . .	334
7. A. V. Lecca. Un nou sport . . . . .	328	14. Redacția. Rubrica Cîitorilor . . . . .	335

## Tremură adâncurile...

de Prof. Gh. Nichifor

O parte din scoarța solidă a planetei noastre—și anume aceia din vecinătatea noastră, în Peninsula Balcanică—s'a turburat acum în ultimul timp, producând multe *tremurături* cu efecte dezastruoase pentru pământeni cari locuiesc această regiune. Un cutremur de pământ e de ajuns să se producă unde-va și imediat ne vom deștepta la realitatea *slăbiciunii ființei omenesti* față cu *marile forțe* ale Naturei.

Cele mai stranii explicațiuni, încep să incoltească în mințile oamenilor, care înspăimântați și neputincioși trebuie să primească cu resemnare aceste sguduituri ale adâncurilor scoarței pământești. În antichitate se credea că pământul se reazămă pe spinarea unei enorme balene, care când se supără, își scutură puțin spinarea, producând cutremurile de pământ.

Azi se dau alte explicări mai mult sau mai puțin științifice, unele care privesc numai pământul în el însuși iar altele mai îndrăznețe care pun în joc și pe marele stăpânitor al planetei noastre, Soarele! Cu toată groaza pe care o aduc sguduirile venite din adâncul pământului, oamenii de știință sunt datori să observe și acest fenomen cu calmul cuvenit, căci numai ast-fel vor putea să facă discernământul necesar, care să-i conducă la explicarea fenomenului, cea mai apropiată de adevăr.

E interesant să reproducem aci declarațiunile uneia din cele mai autorizate persoane, în chestiunea înregis-

trărilor de cutremure de pământ, din țara cutremurelor de pământ, Japonia. — Este vorba de mărturia proprie a *d-rului* Imamura, directorul institutului sismologic din Tokio, care a simțit puternicul cutremur din Septembrie 1923, pe când se afla chiar în fața aparatelor sale sismografice. Iată ce zice directorul:

„Mă aflam la institutul sismologic, când s'a produs cutremurul. Mai întâi, mișcarea a fost slabă și înceată, în cât n'am putut, să-mi închipui că ar fi începutul unei sguduii așa de formidabile.

„Ca de obicei, începui să număr secunde tremurărilor preliminare, și căutai să determin direcțiunea mișcărilor principale. Inșă îndată oscilațiunile își luară *amplitudini* mari și 3 sau 4 secunde dela începutul cutremurului simții o sguduire cu adevărat violentă. Deabia trecuseră 7 sau 8 secunde și casa începu să se miște cu energie. Totuși mi-am dat seama că aceste oscilațiuni nu constituiau încă, partea principală a mișcării. Când am ajuns la a 12-a secundă, dela începutul cutremurului, se produse o enormă vibrațiune, pe care eu am considerat-o că reprezintă *abia* începutul fazei principale a cutremurului. În adevăr, mișcarea în loc să se atenueze progresiv ca de obicei, începu din contră să crească în intensitate foarte repede și după încă 4 sau 5 secunde, am simțit că atinsese maximum de intensitate. În acest timp, țiglele cădeau ca ploaia de pe acoperiș și începusem să mă

„întreb dacă construcția institutului sismologic va rezista sau nu. — Re-cunoscui cu precizie direcțiunea mișcărilor principale care era SE-NV.

„Timp de alte 10 secunde următoare, mișcarea, cu toate că încă vîo-lentă, deveni mai puțin teribilă și se transformă gradat în sguduii mai lente și cu toate aceste încă puternice.

„Timp de câte-va minute, resimții o mișcare ondulatorie ca aceea clătî-nare pe care o simte cine-va când se află pe un vas care plutește, în timp ce vîntul bate tare și sgudue din timp în timp vasul prin serioase *îsbituri*. — Cinci minute (300 secunde) după începutul cutremurului, mă sculai să văd aparatele înregistra-toare“!

Cutremurul pe care în cuvinte așa de simple, îl descrie directorul unuia din cele mai importante institute de sismologie, a costat viața la 150.000 de persoane din Tokio și împrejurimi și a distrus 600.000 de clădiri! El a avut loc la 1 Septembrie 1923 și a reînceput a 2-a zi — 2 Septembrie — cam după 24 ore (fără câte-va minute) după cel dintâi și cam tot așa de puternic.

Fenomenul cutremurelor de pământ interesează în primul rând pe *geologi*, prin ruperile de straturi pământe, pe care le provoacă *contractarea masei fluide* din interiorul planetei noastre, prin *răcire*! Dar există o teorie care pune cutremurele de pământ și în sarcina soarelui — ajutat și de lună — soarele lucrând asupra masei fluide prin mărimea lui, iar luna prin apropierea ei. Este vorba de fenomenul *de atragere al masei vîscoase din interiorul pământului*, producându-se în anume regiuni o ridicare și o izbire a scoarței solide, analoagă cu fenomenul *mareelor*, fenomen *periodic* și bi-



# Vaccinarea în contra Tuberculozei

de Dr. Raoul Baudet

De când R. Koch, dela Berlin, descoperise bacilul tuberculozei, s'a înțeles că acțiunea vătămătoare a acestui bacil era datorită produselor lui de secreție sau de excreție, toxinei pe care o fabrica și care s'a numit tuberculină.

R. Koch s'a servit de nenumărate ori de această tuberculină pentru a încerca să vaccineze omul și animalul. A variat de mai multe ori preparatiunile sale și a obținut diferite tuberculine, dar toate au dat greș ca vaccinuri sau ca agenți curatori, și, adesea s'au arătat excesiv de vătămătoare. Aceste tuberculine, mai mult sau mai puțin modificate în preparatia lor, sunt acum de folos. Injectate sub piele, sau mai curând în piele, în mici doze, ele produc o pată roșie mai mult sau mai puțin întinsă, dar nu o produc decât dacă individul injectat este tuberculos sau purtător de germeni tuberculoși.

Acesta este fenomenul așa-zis al cuti-reacțiunii și este mijlocul cel mai sigur de a descoperi tuberculoza la om sau animale.

De mai mulți ani, A. Calmette și Guérin au experimentat o altă metodă de vaccinare. Ei s'au întors la calea urmată de Pasteur, aceia a vaccinurilor atenuate, care folosește nu numai produsele de secrețiune microbiană, dar microbii vii, după ce a fost slăbită prealabil puterea lor de virulență și au fost făcuți inofensivi. Au cultivat bacilii tuberculoși cei mai virulenți pe cari i-au putut găsi, în fiere cu glicerină, și-au micșorat

treptat puterea nutritivă a acestor culturi. Astfel tratați, microbii pierdeau de fiecare dată din putere.

Experimentatorii au reluat acești microbi slăbiți și i-au așezat într'o altă cultură, într'un alt mediu încă mai puțin hrănitor, și aceasta cam de două sute treizeci de ori, timp de treisprezece ani. Ei slăbeau astfel de fiecare dată virulența microbilor cari se desvoltau, atât de bine că ultimii născuți, pierzând orice acțiune ofensivă, deveniseră incapabili de a produce leziuni tuberculoase. Așa dar, ei trăeau în țesuturi; însă rămăneau fără putere. Ei trăiau acolo mai mulți ani (trei ani la vițel, cinci ani la unii cimpanzei, doi până la trei ani la copil) ca paraziți dar nu ca dușmani. Dar dacă erau incapabili de a produce răni tuberculoase, puteau împiedica pe cei virulenți de a lucra. Animalul inoculat era deci vaccinat, imunizat contra tuberculozei.

Și ceea ce se produce atât de minunat la animal, se realizează de-o-potrivă la copil.

Ca vaccin, A. Calmette și Guérin se servesc de o emulsie microbiană care, în prize (porții) de șase miligrame, contine cam două sute patru zeci de milioane de microbi vii, dar atenuați. I se dă copilului, în cursul primei săptămâni, pe cale bucală, o prisă din această emulsie, la două zile în timp de șase zile și aceasta e deajungă. Aceste vaccinuri luate pe cale bucală se pare că n'au avut niciodată inconveniente. Toate materni-

tățile le au în depozit și toți nouii născuți sunt astfel vaccinați dacă părinții lor nu se împotrivesc. Dela 1 Iulie 1924 până la 1 Decembrie 1927, s'au făcut la Paris și în provincie 52.772 vaccinări. Această vaccinare se face noului născut pe cale bucală pentru că la această vârstă intestinul este extrem de permeabil iar în zilele următoare, după primele săptămâni, învelișul epitelial al membranei interne a intestinului se îngroașă, ne mai lăsându-se străbătut de microbi vii. Aceștia ne mai pătrunzând în circulația sanguină, nu pot să joace rolul ce le este încredințat; ei sunt măturați odată cu materiile intestinale. Este însă o cauză mai serioasă pentru a face aceste vaccinări foarte din vreme: este că noul născut nu este tuberculos decât foarte rar. Ei devine foarte repede dacă rămâne în contact cu părinții tuberculoși și într'un mediu unde au trăit tuberculoși. El poate fi deci ferit de tuberculoză pentru totdeauna dacă e vaccinat în acel moment. Rezultatele vaccinării sunt prin urmare foarte încurajatoare. Astfel din 3908 copii vaccinați, dar cari au fost lăsați în contact cu părinții tuberculoși sau într'un mediu tuberculos, numai nouă dintr'o mie au murit de tuberculoză. Pe când, din același număr de copii nevaccinați dar trăind într'un mediu tuberculos, două sute patru zeci la mie sunt morți de tuberculoză. Vaccinații mor în proporție de doi la mie, iar nevaccinații în proporție de paisprezece la mie.

Aceste cifre își au cuvântul lor. Ele stăvillesc tuberculoza. Spunem stăvillesc tuberculoza, pentru că însăși tuberculoșii sunt aceia cari o împărășie. Nu se poate spune despre acești nenorociți „Mort animalul, mort și veninul” căci un tuberculos nu moare numai, el omoară în jurul lui. El ucide prin scuipăturile lui, prin puroiul care-i iese din abcese, prin baccilii pe care-i lasă să cadă și cari se amestecă cu praful odărilor.

Astfel, vaccinurile lui A. Calmette și Guérin, cari apără de tuberculoză nouă sute nouă zeci și opt de copii la mie, cari erau destinați poate să ajungă tuberculoși, nu păstrează numai nouă sute nouăzeci de vieți omenesti la mie dar mii și mii de alte existențe. Este deci un motiv imperios de a le practica și chiar de a le impune în interesul copiilor noștri și a rasei noastre.

Trad. de O. Stetin

ne studiat, despre care s'a mai scris în ziarul nostru.—Din acest punct de vedere, cutremurele de pământ trebuie să intereseze și pe astronomi, punându-se în legătură cu *petele solare* și cu întreaga activitate a *marei* astru care stăpânește întreg sistemul solar!

N'ar fi rău, pentru găsirea explicațiunii celei mai apropiate de adevăr, să se întovărășească *geologia* cu *astrologia*! În tot cazul știința e încă departe de răspunsul exact! E bine ca cititorii noștri să rețină următoarele rezultate, care dovedesc că cutremurele de pământ *nu sunt cu totul întâmplătoare*. Astfel:

1) În Japonia, profesorul *Imamura* despre care am pomenit mai sus a reușit să stabilească 5 perioade succesive la distanță cam de 70 ani, în cari au fost mari cutremure de pământ în Japonia și anume: anii 1633, 1703,

1780, 1853 și 1923! Atunci întrebăm cam ce trebuie să aștepte Japonia pentru 1993, adică lângă mult așteptatul an 2000!!

2) Există pe pământ un anume *paralel* care are pe lângă el, cele mai mari *adâncimi* ca *fund de mare* și care a simțit din când în când sguduiuri mari. Paralelul acesta are următorul parcurs: St. Francisco, Lisabona, Calabria, Peninsula Balcanică (Peloponezul) Siria, Turkestanul chinez și Japonia!

Asemenea observațiuni merită să fie ținute în seamă la căutarea explicației cutremurelor de pământ!

Prevederi nu se pot face! Se poate însă spune că: „acolo unde pământul s'a cutremurat, el se va mai cutremura!!

Când? Aceasta este încă de cercetat!!





## Cum funcționează aparatul Théréminvox

Iată un nou domeniu ce se deschide tehnicii de înaltă frecvență. Curenții de înaltă frecvență cari nu serveau până acum decât la *transmisiuni* de sunete, dau posibilitate azi chiar de a le produce. Ce largi posibilități se pot spera astăzi pentru dezvoltarea viitoare a radiotehnicii! Nu este oare un miracol această căsătorie a Artei cu Știința?

Redăm mai jos lămuririle teoretice căpătate chiar de la d. Thérémin de revista franceză „*La T. F. S. pour Tous*”, — iar într-un număr viitor vom publica felul cum au decurs concerte.

— Allo, Domnul Thérémin?  
— Eu sunt.  
— Vă sunt recunoscător dacă mi-ați acorda o jumătate oră pentru a vă cere unele deslușiri...  
— Regret foarte mult, însă în această seară dau ultimul meu concert la Operă și mâine vreau să plec la Londra. Mă înțelegeți dar...

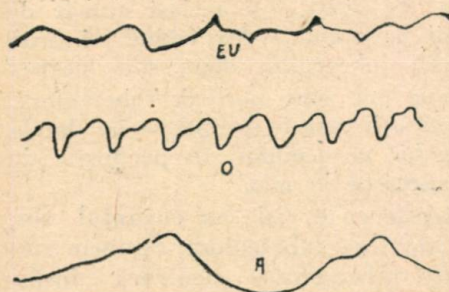


Fig. 1. — Oscilațiile produse de vocalele glasului uman.

Prima calitate a unui bun jurnalist este insistența. Așa dar să nu-l lăsăm să ne scape din mâini.

— Dar, este din partea revistei *La T. F. S. pour Tous*, domnule și noi voim...

— Aceasta-i cu totul altceva: cunosc revista d-voastră. Noi o primim la laboratorul din Leningrad și cu plăcere vă primesc...

Câteva minute de așteptare în hallul unui mare hotel din strada Operii, unde se aud toate limbile de pe glob (...chiar și franceza). Iată că apare, în cadrul iluminat al ascensorului, profesorul Thérémin. Subțire, svelt, tânăr încă, el are modestia unui adevărat savant. Cu oarecare greutate căpătăm câteva indicații personale.

Profesor la institutul Fizico-Tecnic din Leningrad, D. Thérémin este de

origină franceză. Dacă vine să se arate marelui public ca inventator al unui instrument de muzică în care sunetele sunt produse în special de curenți de înaltă frecvență, este deja bine cunoscut în cercurile mult specializate de savanți radiotehnicieni și, mai cu seamă ca inventator al unei metode remarcabile pentru măsurarea slăbelor variații ale câmpului magnetic al unei antene. Este acela care, în

frecvența vibrațiilor este ridicată; din contră, sunetele frecvenței puțin ridicate sunt notele grave. Urechea umană percepe sunetele de frecvențe cuprinse între 30 și 10.000 perioade (16 la 35.000 pentru persoanele posedând un auz particular sensibil).

b) *Intensitatea* sunetului care depinde de amplitudinea vibrațiilor acustice (ea este proporțională cu pătratul acestei amplitudini).

c) *Timbrul* sunetului.

Acest din urmă element necesită o explicație puțin mai largă.

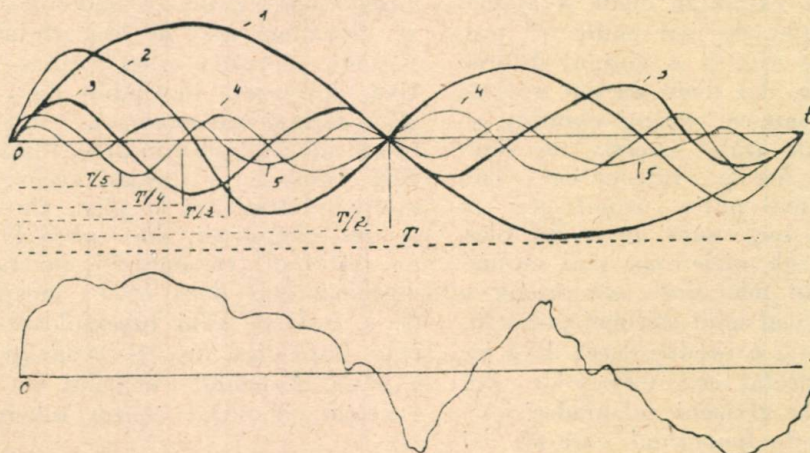


Fig. 2. -- Sus: curba oscilației fundamentale de  $T$  perioade și armonicile  $T/2$ ,  $T/3$ . Jos: curba oscilației rezultante.

1926, a inventat un dispozitiv foarte original de televiziune. Dar toate aceste lucrări de ordin pur științific nu l-au împiedecat din fericire de a urmări cu insistență perfecționarea unui aparat conceput de lung timp și care trebuia să fie expresiunea concretă a dublului său amor pentru muzică și electricitate.

Acesta nu este decât aparatul „théréminvox” (acesta-i numele aparatului) cu care inventatorul a întreprins un turneu de concerte, primite cu același entuziasm în toate țările pe cari le-a parcurs. După o serie de triumfuri obținute în Rusia și în Germania, după ce a primit consacrarea cea mai importantă pentru cele două concerte date la Paris, va pleca spre atrăgătorul Nou Continent. Peste o lună îl vom vedea din nou la Paris.

Care este dar instrumentul minunat care a procurat într-o clipită celebritate mondială inventatorului său?

Pentru a face înțelesă metoda particulară ce servește la producerea sunetelor, amintim câteva principii elementare de acustică.

Un sunet muzical este caracterizat prin proprietățile următoare:

a) *altitudinea* sunetului care este impresiunea fiziologică a urechii noastre, corespunzând la *frecvența* vibrațiilor, constituind undele sonore. Zicem că sunetul este ascuțit când

Dacă plecăm de la un sunet având frecvența  $F$  perioade și dacă trecem succesiv la cele ce au frecvențele:  $2F$ ,  $3F$ ,  $4F$ ,  $5F$ ,  $6F$ , etc... obținem sunete numite *armonicile* sunetului primitiv.

Este foarte greu a produce un sunet fără a produce deasemenea și puțin din armonicile sale. Deasemenea, o coardă de piano vibrând la frecvența 524 perioade produce în același timp sunete a căror frecvențe respective sunt:

1048 ( $524 \times 2$ ), 1572, 2006, 2620, 3668, 5144, 4152, etc.

Se numește în acest caz sunetul primitiv de frecvența  $F$  *sunet fundamental*, în timp ce sunetele de frecvențele  $2F$ ,  $3F$ ,  $4F$ , etc., sunt a treia, respectiv a patra din armonicile sale (fig. 2). Numărul armonicilor și intensitățile lor relative crează ceea ce se numește *timbrul* sunetului. Prin timbru distingem un *do* produs de un piano de un *do* de aceeași altitudine și de aceeași intensitate scos de o orgă sau încă de o vioară. După timbrul fiecăreia noi distingem vocea unei persoane de vocea alteia. În fine vocalele vocii umane (fig. 1) nu se disting între ele decât prin timbrul lor.

Aceste câteva noțiuni preliminare, puțin interesante, însă cu toate acestea necesare pentru luminarea celui ce vrea să urmărească, deși subînțe-



lese, noi vedem dar problema pusă în fața inventatorului. El se muncea, în somn, pentru a afla mijlocul producerii sunetelor și de a putea regula în voce altitudinea, intensitatea și timbrul lor. Problema foarte simplă de formulat a cărei soluțiune necesită cu toate acestea ani de cercetări asidue 1)

Se produc sunete — în mijlociu — de curenți de înaltă frecvență? Dar fiecare dintre amatori știe să le facă! El „apasă” reacția peste limita de acroșaj și iată că tare-vorbitorul său începe să miorlăie cu o expresie sâ-

doi curenți de frecvențe diferite dau loc fenomenului de *interferență* (bătăie), pe care noi am reprezentat-o grafic în fig. 4. Frecvența  $F$  a curențului rezultat din întretăieri este egală cu diferența frecvențelor curenților compuși:

$$F = f' - f''$$

Acest curent rezultat al întretăierilor, după detecție (și amplificare în frecvență joasă dacă este locul) străbate bobina tare-vorbitorului și... face să se audă miorlăiturile, cu condiția ca frecvența sa să fie de natura fre-

aier. Aceasta este partea variabilă care e de un tip lucrat în întregime în mod particular. Una dintre armăturile sale este formată dintr'un fir vertical, care se vede în fig. 3. Ceialaltă armătură este formată din... mâna artistului.

Toți amatorii știu ceiace se numește „efectul mânei”: când un condensator variabil este conectat greșit, adică atunci când plăcile lui mobile — departe de a fi conectate la pământ — sunt legate la grilă, apropiind mâna de acest condensator, variază acordul receptorului. Acest efect, în parte desagregabil într'un receptor bine sintonizat, a fost utilizat într'un mod foarte elegant de Theremin.

Indepărtând sau apropiind mâna de firul vertical, artistul poate regula după voință altitudinea sunetului pe care îl scoate instrumentul.

Însă... orice idee nouă este plină de acest „însă” plicticos și aparatul pe care venim să-l prezentăm îl are deasemenea: el nu este capabil să producă note grave.

În fine, pentru a produce o notă gravă urmată de frecvență puțin ridicată, trebuie să acordăm cele două heterodine pe frecvențele foarte apropiate. Pentru a obține un *do* de 33 perioade, ar trebui să se facă interferență, de exemplu, între doi curenți de frecvențe respective de 100.000 și 100033 perioade. Ori, se știe că două circuite cuplate și parcurse de curenți alternativi de frecvențe foarte pu-

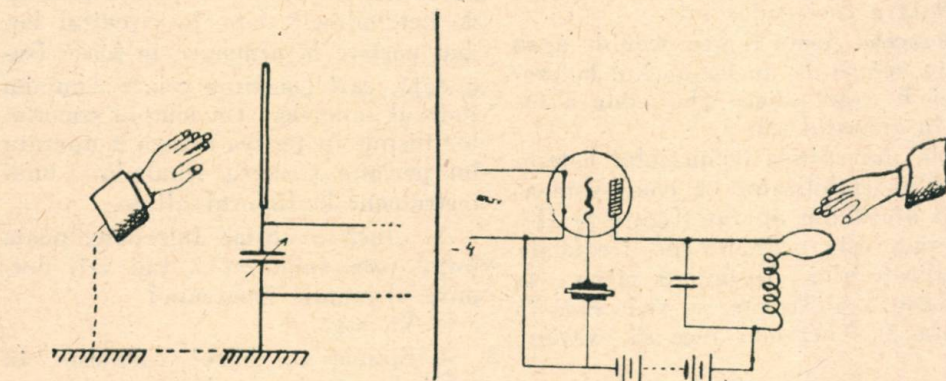


Fig. 3. — Stânga: variația altitudinii; Dreapta: variația intensității

săitoare. Și nu numai el singur miorlăie: însă toate tari-vorbitorile din vecinătate se pun pe miorlăit, provocând la mare parte din posesorii lor cuvinte lipsite de orice bunăvoință la adresa celui ce a cauzat această tulburare neașteptată. Dacă, înarmat cu un perfect egoism, de tulbură-chef își urmează seria glunelor sale amuzante(?) și schimbă ușor acordul receptorului său, altitudinea sunetului variază în consecință. Cu o certitudine stabilită se pot executa deasemenea câteva melodii populare pentru desmierdarea vecinătății (??).

Care este deci natura fenomenelor luate în glumă în aceste experiențe bine cunoscute de toți amatorii? Când reacțiunea devine prea puternică, receptorul acordat se zice că începe a produce curenți întreținuți de înaltă frecvență. În acest moment el devine ceiace se numește *heterodină* (generator de oscilații întreținute). De altă parte, în același receptor se naște un curent de înaltă frecvență captat de colectorul de unde și provenind dela un post de emisiune. Prin urmare noi suntem în fața celor doi curenți alternativi de frecvențe, în general, diferite (pe cari le putem nota prin  $f'$  și  $f''$ ). Se știe că suprapunerea celor

quențelor auditive. Pentru satisfacerea acestei din urmă condițiuni este de ajuns a acorda circuitul receptorului în așa fel ca diferența între frecvența oscilației locale și cea a undei incidentale să fie de ordinul frecvențelor muzicale. De exemplu, pentru a produce în tare-vorbitor un sunet de frecvența 512, este de ajuns a face să se întretaie unda Radio-Parisului ( $f' = 171\ 429$ ) cu o oscilație locală de frecvența  $f'' = 171\ 941$ . De asemenea, frecvența oscilațiilor rezultante  $F$  vor fi legale cu:

$$F = 171\ 941 - 171\ 429 = 512.$$

Ori, schimbând acordul receptorului, facem să varieze frecvența  $f''$  a oscilațiilor locale și, în consecință, facem deasemenea să varieze frecvența muzicală  $F$ . Acesta-i deci mijlocul prin care putem crea un sunet de o înălțime dată.

Se va înțelege acum ușor procedeul. Aparatul lui Theremin consistă esențialmente din două heterodine și că, acestea făcând interferență între ele, oscilațiile produse de aceste heterodine cu cari se obțin curenți de joasă frecvență, se manifestează în tare-vorbitor prin sunete muzicale. Frecvența uneia dintre heterodine rămâne constantă, pe când frecvența celeilalte este impusă de capacitatea condensatorului său. Acest condensator este de altfel, de o concepție foarte originală. El constă dintr'o parte fixă și una mobilă (fig. 3). Prima este constituită de un condensator fix cu

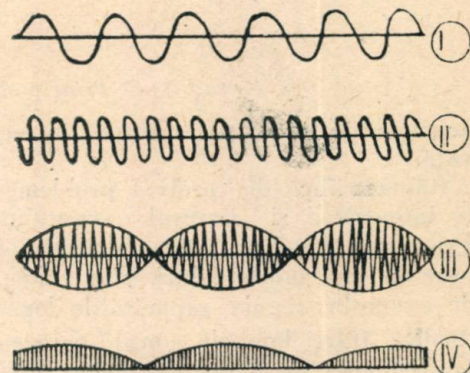


Fig. 4 — Graficul fenomenului de interferență: I și II dau naștere lui III, detectat în IV, produce sunete.

țin diferite au tendința a se pune să oscileze în aceeași fază și frecvență. Este prin urmare inevitabil faptul că heterodinele noastre acordate pe două frecvențe atât de apropiate ca 100000 și 100033 se întâmplă să producă oscilații de aceeași frecvență și, ca rezultat fatal: absența interferenței și, evident, liniștea completă a aparatului.

Cum a înconjurat inventatorul această dificultate? Soluția sa este plină de spirit și eleganță.

1) Aceia dintre cetitorii noștri cari voesc să aprofundeze chestiunea să citească cu folos opera L'acoustique téléphonique, de E. Regnaud-Bonin.



Departa de a face interferență între frecvențele fundamentale  $f$  și  $f'$ , el se servă de armonicile lor de ordine diferite. Așa, de exemplu, el a făcut să se interfereze armonica a doua ( $2f$ ) a unei heterodine cu armonica a treia ( $3f'$ ) a celeilalte. Grație acestui artificiu, se obțin sunete de frecvențele cele mai joase, fără a fi obligat a face să oscileze cele două heterodine pe frecvențele fundamentale apropiate. Se poate obține un sunet de 33 perioade făcând să oscileze una dintre heterodine pe frecvența  $f$  de 60.000 perioade, și cealaltă pe frecvența  $f'$  de 39.989 perioade. Interferența armonicilor lor, mai cu seamă a armonicilor a doua a primei heterodine și a celei de a treia cu a doua, ne vor da frecvența bășilor dorite:

$$2f - 3f' = 2 \times 60000 - 3 \times 39989 = 33.$$

Aici frecvențele fundamentale sunt bine separate și, în consecință, inconvenientul de care am vorbit mai sus este suprimat. De asemenea chestiunea producerii sunetelor altitudinii

siune, cu care se îngrijește păstrarea lungimeii constante a undei.

Fără a intra în detaliile chestiunii, zicem numai că un condensator fix cu dielectric de cuarț, fiind intercalat în circuitul grilei unei lămpi oscilatoare, aceasta nu va putea produce oscilații de o singură frecvență determinată (care este în raport invers cu grosimea cuarțului). Așa, o heterodină fiind fixată în mijlocul cuarțului, nu va putea oscila decât fiind cu precizie acordată pe frecvența stabilizatorului său. E de ajuns a o desacorda puțin ca aceasta să producă stingerea în dată a oscilațiilor sale.

Desacord poate fi provocat de apropierea mâinii de un bobinaj al heterodinei. E exact ceiace Théremine a făcut în aparatul său.

Una din spirele bobinajului heterodinei cu stabilizator cu cuarț este așezat afară din aparat (figura 3) Heterodina este acordată pe frecvența stabilizatorului. Apropiind mâna sa de această spirală (care se vede bine în figura 5). Théremine face să varieze

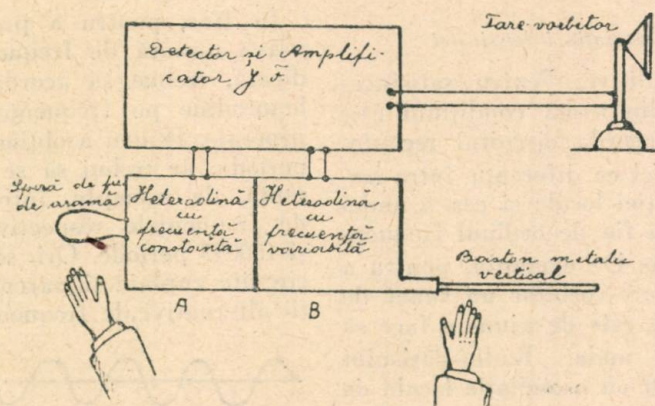


Fig. 5. — Principiul aparatului Théreminox.

acustice dorite este definitiv rezolvată.

Rămâne încă de rezolvat problemele intensității și timbrului sunetului. Prima problemă ar putea fi rezolvată ușor în mai multe feluri. S'ar putea, de exemplu, regula capacitățile legăturilor între lampile amplificatoare la frecvența joasă sau s'ar putea încă face pe amortisment de circuite diferite, etc... Totuși, toate aceste metode au fost necesare reglajelor mecanice directe, în timp ce d. Théremine n'a voit să se folosească de nici unul din ele la aparatul său. Metoda pe care a adoptat-o este cu mult mai îndrăznească. Iată, în câteva cuvinte, principiul său.

Noi am spus, mai sus, că una dintre cele două heterodine ale aparatului său este cu frecvență constantă. Pentru stabilirea frecvenței sale, el se servă de proprietățile piero-electrice ale cuarțului, așa după cum se face în prezent în toate posturile de emi-

acordul heterodinei a cărei intensitate de oscilațiuni scade îndată.

Remarcăm, pentru a evita o înțelegere greșită că, suprimând total oscilațiile frecvențelor alté decât cele secundare, stabilizatorul cu cuarți nu împiedică deloc nașterea oscilațiilor armonice.

Acum putem să reprezentăm schema completă a aparatului Théreminox care, pentru a nu încurca desemnul, este dată sub forma desigur foarte puțin tehnică, însă cât se poate de clară.

O problemă foarte interesantă făcu în fine subiectul conversației noastre, Chestiunea timbrului. Se știe că Théremine poate, după voință, să imiteze în aparatul său timbrul vioarei, orgei, a vocii omenesti, etc... Cum se produce el?

Dacă cea mai mare parte a amatorilor din regiunea parisiană se plâng amarnic de armonicile cari întrec (literalmente!) emisiunile unor posturi.

D. Théremine, din contră, neispitit de nici o nemulțumire, a constatat că, curenții produși de heterodinele sale sunt departe de a avea o formă exact sinusoidală caracterizând absența armonicilor. Se vor înțelege ușor că dacă armonicile sunt greu de suprimat, din contră, sunt ușor de provocat. Făcând să varieze unii factori ai sistemului oscilatori (pozițiile prizelor pe bobinaje, potențialul grilelor, etc...) se pot provoca cutari sau cutari armonice și regla după voință intensitatea lor. Este ușor de înțeles că armonicile curenților de înaltă frecvență produși de heterodinele date, în circuitul lor, dau naștere la armonice în joasă frecvență, cari constituie ceiace numim timbrul sunetelor. Un simplu comutator dispus în partea stângă a aparatului permite trecerea trimbului unui instrument la timbrul altuia.

— „Încă o ultimă întrebare, poate puțin prea indiscretă... Imi veți permite, domnule Théremine?”

— Vă rog...

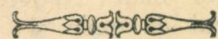
— Spuneți-mi deschis care este în ochii d-voastră proprii de savant valoarea aparatului Théreminox? Il considerați ca o invenție importantă, ori nu este pentru dv. decât o jucărie, o distracție?

Fizicianul slav a înțeles perfect sensul întrebării noastre. Deci, fără a se supăra, ne dă cu amabilitate replica.

— Aceasta nu este o jucărie pentru mine. Este mai mult decât o dovadă concretă, o dovadă incontestabilă a concepțiilor mele asupra Artei și Științei. Acestea două nu sunt decât una pentru mine. Sunt adesea supărat văzând cu ce nepăsare oamenii artei tratează chestiunile Științei și Tehnicii. Și, invers, câți savanți nu sunt pentru cari Artă nu este decât un cuvânt lipsit de orice sens. Dovedesc tuturor că Știința poate aduce cele mai mari servicii dezvoltării artelor, demonstrând celorlalți rodnicia unei colaborări intime între Artă și Știință, aceasta este ținta mea.

A pronunțat aceste cuvinte cu o fermă convingere și cu o lumină ce reflecta mister în ochii săi.

Ioan I. Crișan



## Cărți recomandate

ESTE OMUL LIBER? de Georges Renard, trad. de B. Marian.

Cartea, apărută în editura „Cultura Românească”, expune pe înțelesul tuturor, într'un stil plăcut și atrăgător, teoriile determinismului, liberului arbitru și fatalismului. E o lucrare folositoare mai ales pentru studenți, elevii de liceu și școli speciale.

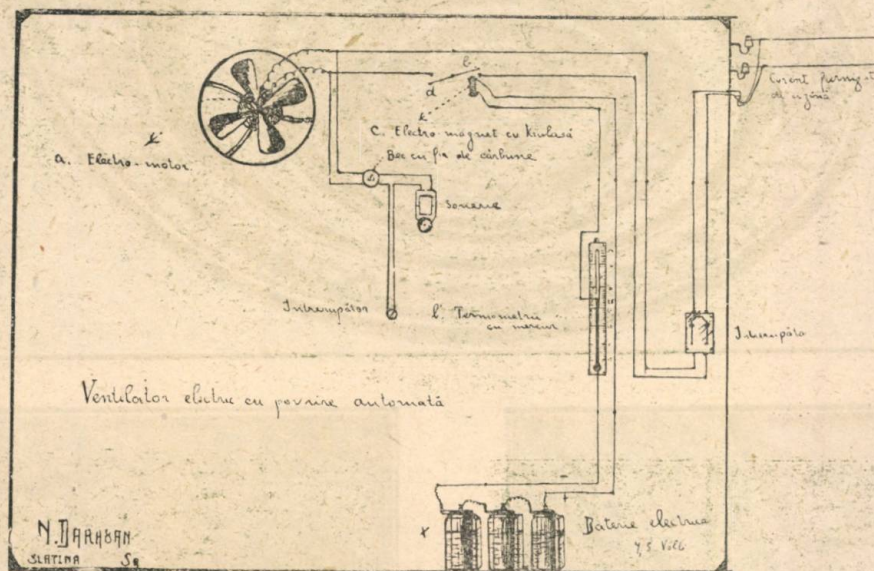


## Ventilator electric cu pornire automată

Dispozitivul ce l-am construit e cât se poate de simplu. N'am făcut decât o simplă combinație pentru a putea face ca acest aparat să pornească singur.

Instalația : 1) Un fir, ce vine de la uzina electrică sau de la o baterie de acumulatori, merge direct la electro-motorul a; alt fir merge până la

și a ajuns la 25 grade, se face scurt circuit prin mercur și contact, deoarece mercurul este bun conducător de electricitate; electro-magnetul se magnetizează și atrage spre el pârgia d, care face legătură între capetele firului întrerupt. Legătura fiind făcută, ventilatorul pornește, soneria sună, temperatura scade sau rămâne



punctul b, unde este întrerupt. La întrerupere se află un electro-magnet c și o pârgie metalică d. 2) Un fir al bateriei electrice x merge direct la electro-magnetul c; celălalt se pune în legătură cu mercurul termometrelui b' și continuat de la gradul 25, de ex.: până la electro-magnet.

Cum funcționează :

Imediat ce temperatura s'a ridicat

la 24° (după cum vrem).

Această instalație se poate face în restaurante, observatoare, săli de spectacole, fabrici de chimicale, ateliere, etc., etc. Sala poate fi prevăzută cu mai multe ventilatoare și contactele să fie puse din patru în patru grade, de ex.: fiecare ventilator va porni atunci când mercurul va ajunge la contactul corespunzător lui.

N. Daraban

## Răsfoind reviste străine

LA SCIENCE ET LA VIE  
(Aprilie 1928)

*Technica podurilor moderne*, opere trainice și durabile.

*Dirijarea undelor hertziene*, cel mai sigur mijloc pentru descongestionarea eterului de atâta gălăgie omenască.

*Rotor eolian Savonius*, o variantă a rotorului Flettner, care nu are nevoie de motor să-l învântească.

*Secretul în radiotelegrafie* sistem Jiramet.

*Raționalizarea industrială*, organizarea muncii în așa fel ca să obosească puțin și să producă mult, ceea ce aduce sporirea salariului și a eficienței mărfei, organizare adoptată pretutindeni, nu știu dacă și la noi.

*Carburanți artificiali*, silințele ce-și dau fiecare națiune conștiință pentru a numai depinde de altele la nevoie.

*Teletipul „Carpentier”* nu mai cere specialiști pentru radiotelegrame.

*Utilajul posturilor moderne*: docul plutitor din Bordeaux; descărcarea automată a vagoanelor de 100 tone.

*Thiolita*, — o reșină sintetică, foarte întrebuintată în T. F. S.

*Gazul sulfuros* și aplicațiunile lui  
*Automobilism*: tracțiunea mecanică la câmp, angrenaje fără zgomot, la-curile.

*T. F. S.*: cutia magică, lămpi cu electrod de protecție, montaj cu galenă.

*Invenții practice*: anunțarea stațiilor, cafetieră, cuțitaș, etc.

## DIN ANTICHITATE

212. Syracuse este cucerită de Romani.

212. Archimede, ilustru geometru al antichității, fizician și mecanician, născut la Syracuse în 287 a. Chr. El inventă macaraua, mașina spirală de ridicat apa (șurubul archimedic), roțile dințate. Se pretinde că el află legile hidrostaticii și minunile arderei, reflexia și concentrarea luminei solare, cu ajutorul căreia el a incendiat la distanță vasele romane, prin oglinzile reflectoare. Se zice că Archimede aflând o problemă de hidrostatică, pe când se afla în baie, a eșit afară exclamând: „Evrica; Evrika!” Am găsit! Am găsit! Exclamația lui Archimede este citată de scriitori. Syracuse a fost cucerită de romani cu toate rezistențele științifice depuse de Archimede. Marele savant fiind ocupat în acel moment cu calculele sale, a strigat soldatului roman, care intrase la el, să nu-i strice cercurile! Acesta însă l-a omorât și astfel muri celebrul Archimede.

206. În Roma se scoate prima monedă de aur.

160. A treia Academie fondată la Athena de Corneade.

150. Cănepa este introdusă în Europa de Sciți.

148. Macedonia este cucerită de Romani și făcută provincie Romană.

146. Distrugerea Carthaginei de Romani. Scipion Africanul intră în triumf la Roma.

146. Corintul este cucerit și distrus de Romani.

130. Heron, savant matematician și fizician din Alexandria, inventează pompa și clepsidru; acest din urmă a fost la cei vechi un orologiu care semnală orele zilei prin ajutorul apei care curgea dintr'un hârdău într'altul.

127. Hiparc, cel mai mare astronom al antichității, descrie stelele și scrie mai multe liste. El a descoperit precesiunea echinocșilor.

64. Siria este cucerită de Romani.

62. Pontul cucerit de Romani și făcut provincie Romană.

55. Sosigene, astronom din Alexandria, redactă calendarul Iulian din ordinul lui Iuliu Cesar.

60) Primul arbore de mere se transportă în Syria.

Latza Trandafir





## Problemă?

Socotiți că e nouă problemă, — spirala din dreapta?

Nici de cum!

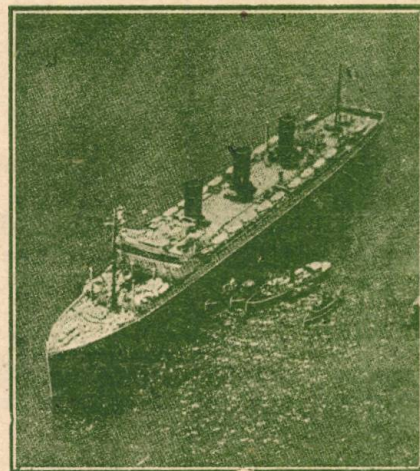
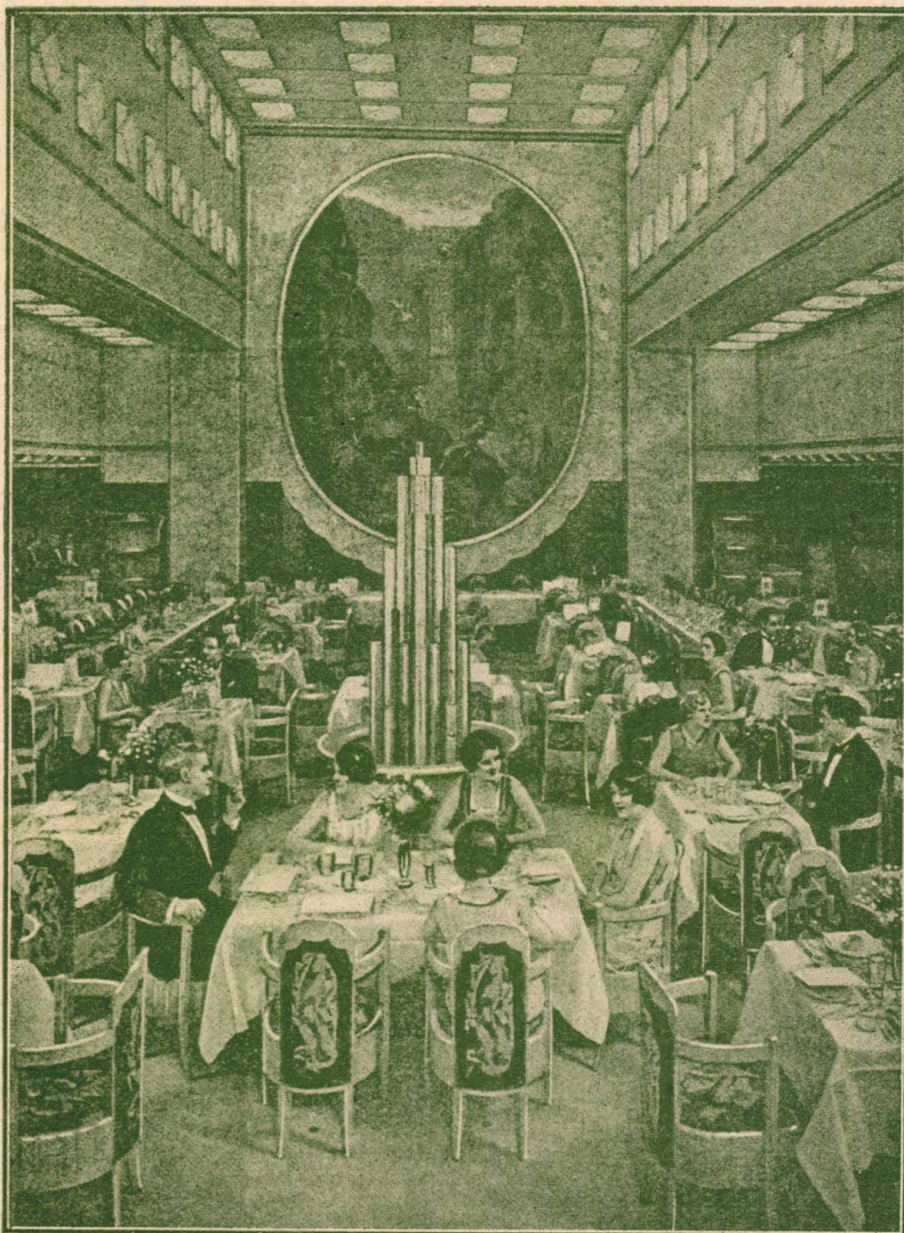
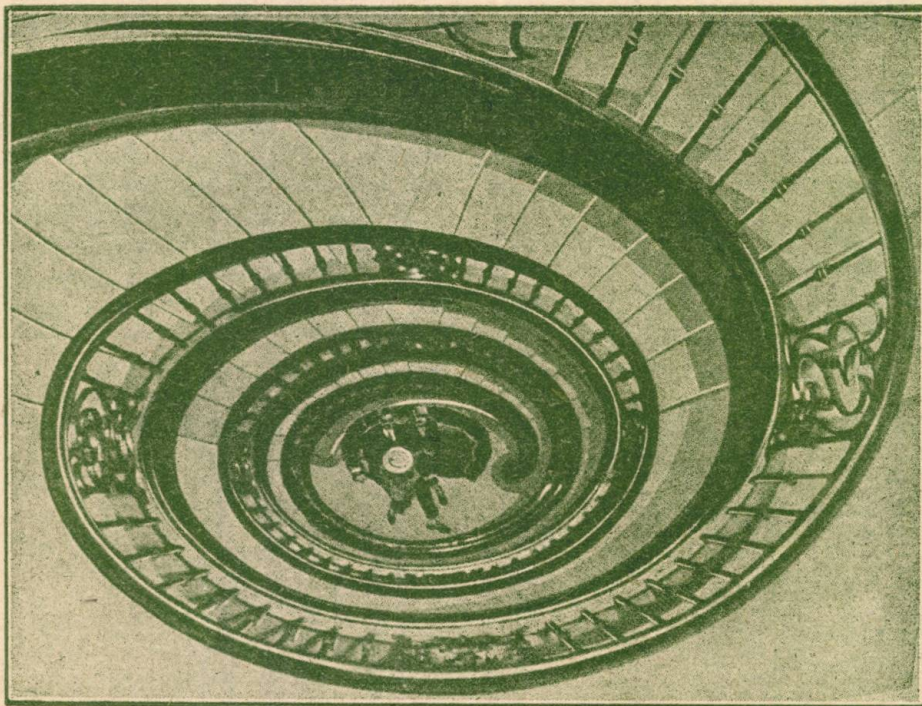
Este fotografia unei scări circulare a marelui hotel plutitor „Ille de France” de care am mai vorbit.

Jos se vede sala de mâncare a aceluiași transatlantic. Cine ar bănuia că nu e a unui Palace occidental?

La dreapta jos, se vede uriașul oceanelor fotografiat din aeroplan. Lângă el sunt câteva vapoare ca cele cari vin și pe la noi: priviți diferența!

Când, după marele petrolier „Olenia” botezat zilele trecute, vom avea și noi un transatlantic al nostru, — cum au chiar țări fără mare, ca Austria și Ungaria?

Călătorul



Transatlanticul „Ille de France”

Coperta Noastră

## Un nou sport

Se cunoaște jocul frânghiei în care două echipe egale la număr, se așează fiecare la cele două extremități ale frânghiei și trag din toate puterile, până când unii înving pe ceilalți. Locuitorii din Kimberli au perfecționat acest joc. Ei au așezat un rinocer îmblânzit la o extremitate a frânghiei și au probat câți oameni ar fi în stare să-l poată trage. Se pare că aceasta depinde de cheful rinocerului. El se lasă câteodată tras de câțiva oameni; iar după câteva zile trebuiesc peste douăzeci.

Englezii fac pariuri pe acest joc.

Actualmente „Jossi” un rinocer de patru ani, deține toate recordurile, căci nu se lasă tras de mai puțin de 72 de oameni.

A. V. Lecca



## Si plantele scriu?

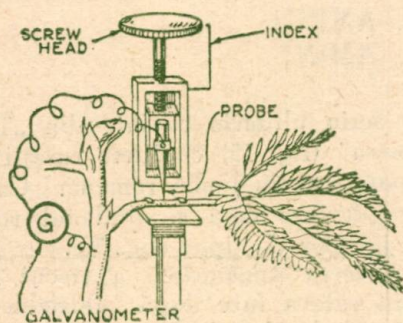
— „Da”, — spun poezii, cari dau glas dobitoacelor, simțuri chiar și pietrelor.

— „Nu” — răspund savanții, durând o prăpastie-barieră între cele trei regne: animal, vegetal și mineral.

Totuși... în apă trăesc plante și flori cari par a simți, a vedea, a auzi chiar; tot în apă sunt pietre cari... au viață animală și vegetală, — mărgeanul. In jurul nostru vedem cum ele trăesc, — adică se nasc, cresc și mor; cum ele respiră, cum dorm, cum se întorc după lumină, — se mișcă deci, etc., etc.

Atunci? cine are dreptate?

— „Poezii”, răspunde un mare învățat indian, biolog și botanist cu reputație mondială, d. Jagadis Chunder Bose. Și dovedește tot ce susține cu experiențe moderne, controlate și controlabile.



Cum scriu plantele

Absolvent cu onoare al Universității din Cambridge (Anglia) azi e profesor în Colegiul Britanic din Calcutta, (Indii) și recunoscut ca un Darwin al plantelor.

Până la această faimă însă, a avut și el multe de îndurat. Să nu se creadă deci, — o spun tineretului, — că numai la noi meritul nu e recunoscut dintr'odată, cum zic unii.

Ascultați numai ce i s'a întâmplat lui:

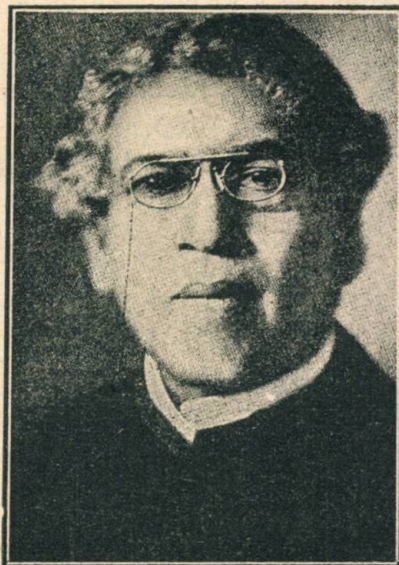
Ideia studiului vieții plantelor i-a venit observând că metalele tratate cu substanțe otrăvitoare pentru oameni, suferă și ele. Deci, dacă metalele dau semne de viață, — plantele cu atât mai mult cuvânt!

Și când, după nopți de veghe, ani de trudă, — se prezintă la Academia de Științe (Royal Society) din Londra cu memoriul său. „Pot plantele să-și dezvăluie secretul vieții lor prin mesagerii electrice?”, — fu combătut și doborât de un savant clasat, care declară sus și tare că și el făcuse atari experiențe dar nu reușise nici una. Deci... ce susținea Bose nu putea fi adevărat.

„Afară numai dacă plantele iubitelui nostru coleg nu vor vorbi și nu vor scri singure”!, — încheie dr. John

Burdon Sanderson, rivalul său cel mai înverșunat, în bătaie de joc și în aplauzele celorlalți „iubiți colegi”.

A fost o lovitură care, în loc să-l doboare pe Bose, i-a dat și mai multă putere de muncă:



Sir Jagadis Chunder Bose, celebru botanist.

„Voi lupta pentru adevăr și voi face ca plantele să vorbească, să scrie singure”.

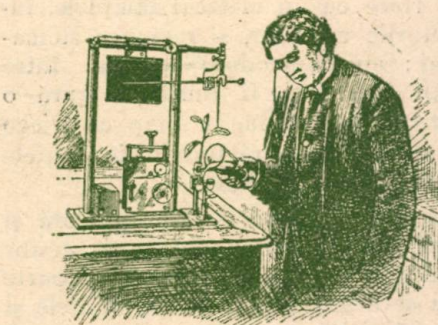
După douăzeci și șapte de ani de muncă, compatriotul dârzului Gandhi și marelui poet Tagore, dă la iveală o serie de articole intitulate:

„True Confessions of Us Plants, Signed and Sealed by Ourselves”, — spovedania plantelor, semnată și pecetluită chiar de ele.

El a pus un „toc electric” la îndemâna plantelor și ele, iubitoare de adevăr, și-au „scris” memoriile.

Din aceste memorii s'a văzut că:

Plantele au un sistem nervos ca și



Sir Jagadis în laboratorul său.

animalele, care funcționează ca o stație telegrafo-telefono-telemecanică, așa cum s'a arătat în aceste coloane la om;

Au mușchi cari lucrează intern sau extern;

Sunt impresionabile ca și animalele, la atingere, la trecerea unui nor, la

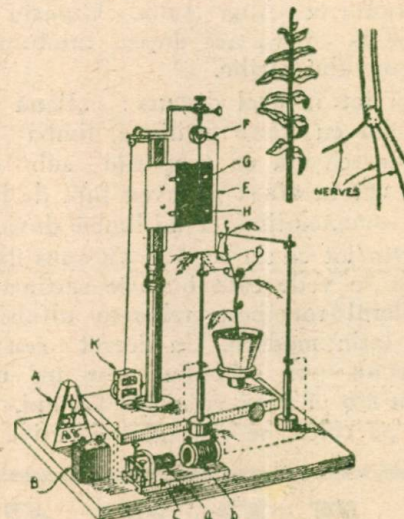
aer stricat, la ori ce, — afară de su-net.

Reacționează la băutură sau otrăvuri ca și omul. Pot fi afățate, îndărjite, obosite, îmbătate și moleșite.

Iși dau sufletul printr'un spasm, emițând electricitate de înaltă tensiune în clipa morții;

În definitiv „nu e nici o deosebire între plante și animale, — decât doar ca grad de dezvoltare. Planta, ca și animalul, e una din multele forme ale oceanului vieții”.

Morcovul e o ființă foarte supărăcioasă și puternică în același timp. Telina are un caracter foarte delicat, se obosește foarte repede. Mazărea are spasmul morții cel mai puternic: o jumătate de volt descarcă în clipa în care spintecă un bob cu briceagul. Dacă am înșira 500 de boabe spintecate și le-am ucide odată prin prăjire, — am fi electrocuțați, am cădea trăzniți de curentul electric pro-



Mimosa scrie: Atingerea din D influențează inductorul C, a, b, metromul A și bateria B o atinge în D, ea scrie prin ața E și penița G pe placa H.

pus. Noroc că bucătarii nu așează boabele de mazăre în serie!

Cu un sac de mazăre s'ar putea pune în mișcare un vapor, — cu un pumn, un automobil.

Și cu timpul cine știe? Vom afla și gradul de rudenie, dintre noi și plante! Frați vitregi cu cartoful, veri cu morcovul. Că suntem cu toții frați după varză o știu și copiii mici.

În urma unor atari descoperiri, — adevărul a triumfat, ca întotdeauna.

Bose a devenit Sir Jagadis, și a fost aclamat membru al Academiei care-și bătuse joc de el!

Pentru ce?

Fiindcă a avut CULTUL MUNCEI, — și încercările, necazurile, nu l'au dus la revoltă, ci la muncă tăcută, liniștită, în fundul laboratoarelor și în mijlocul plantelor, al naturii.

Să luăm aminte!

Micu



# Scrierea Românească

de G. M. Lăzărescu și Jean St. Dumitrescu

**MOTTO.** Lăsat-au puternicul Dumnezeu iscusită oglindă minței omenesti: scrisoarea dintru carea deaca va nevoi omul, ceale trecute cu multe vremi le va putea ști și oblici.

Miron Costin

(Predoslovie la Cartea descălecatului dintâiu).

## VI

„A scrie cu litere latine astăzi e dorirea tuturor Românilor, întâiu pentru că suntem de viță latină și totdeauna pentru că limba ne e română, iarăși de origine latină, și apoi pentru că toate celelalte națiuni din Europa câte sunt de aceeași viță romano-latină, scriu cu litere latine;” cuvânta la Alba Iulia, Cipariu în 1866 la câțiva ani după înlăturarea alfabetului cirilic.

Și tot în acel discurs: „Până ce scriam cu litere cirilice, limba românească era ca acoperită sub ele, așa cât în afară nu avea față de limbă romanolatină, ci de limbă slavică”.

Din tot ce s'a scris și s'a spus după 1861 se vede câtă bucurie revărsa în sufletul românesc reluarea alfabetului latin modern. Un decret sau o lege nu pot schimba ușor un obicei așa că încă vre-o 10—12 ani, pe ici pe colea, se mai găsesc câțiva —

bătrâni bineînțeleși — cari scriu încă cu alfabetul de tranziție.

Ce scriere era în Basarabia în acest timp?

„Blândul popor rus” are o manieră specifică de a se purta cu tot ce cucerește sau stăpânește.

Din moment ce a fost răpită, Basarabia — această jumătate de trup a

dar în românește (Rumânskaia Azbuka) și o carte de limba română cu litere latine.

Iată deci că cei din Basarabia erau cu privirea în Principate unde tocmai se începuse a se scrie cu caractere latine.

Poporul basarabean nu putea cunoaște decât literile rusești — învățate în școală — totuși limba nu și-o pierde căci o scrie cu aceste litere. Până vor învăța literile noastre ei se servesc de acelea. Arătăm aci după abecedarul lui Popescu-Băjenaru cum

ШИ НЕ ІАРТА НОУА ГРЕШАЛЕЛЕ НОАСТРЕ, ПРЕ-  
 СИ НЕ ІАРТА НОУА ГРЕШАЛЕЛЕ НОАСТРЕ, ПРЕ-  
 КУМ ШИ НОЙ ІЕРТАМ ГРЕШИЦІЛОР НОШТРЬ; ШИ НУ  
 СІ НОІ ІЕРТАМ ГРЕШІТОР НОШТРІ; ШІ НУ  
 НЕ ДУЧЕ ПРЕ НОЙ БІН ІСПІТА, ШІ НЕ ІСБĂВЕШТЕ ДЕ  
 НЕ ДУЧЕ ПРЕ НОІ ІН ІСПІТА, ШІ НЕ ІСБĂВЕШТЕ ДЕ  
 ЧЕЛ ВІКЛЕАН; КĂ А ТА ЕСТЕ: ЫМІПĂРĂНІА, ШІ ПУТЕ-  
 ЦЕЛ ВІКЛЕАН; КĂ А ТА ЕСТЕ: ІМПĂРĂТІА, ШІ ПУТЕ-  
 РЕА, ШІ МĂРІРЕА, БІН ВЕЧЬ, АМІН!  
 РЕА СІ МĂРІРЕА, ІН ВЕЦІ, АМІН!

Fig. 35.

Moldovei — a cunoscut un asupritor fără milă.

Limbă, credință, obiceiuri erau sugrumate. Dar chiar un bloc de granit să fi fost acest „colos” rusesc nu putea fărăama sau strivi sufletul și simțământul românesc.

În lucrarea scrisă cu dragoste de către I. Nistor „Istoria Basarabiei” se spune cum la 1865 românul Iwan Doncevu (Donici) tipărește un abece-

se scriu ultimele cuvinte din „Tatăl nostru” (fig. 35) cu litere rusești de tipar, însă în limba română. Ca o complectare dăm și alfabetul rusesc al literilor de tipar (fig. 36).

Scrierea românească a trecut încă prin câteva faze după introducerea caracterelor latine. Aproape toate cuvintele se scriau cu u scurt și cu z din d.

În prezent o avem așa cum se vede

# A P A C U R G E...

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSICH

„Este un alb” observă vânătorul.

— „Da replică contele după ce îl privi lung” îl cunosc. Numele lui este Don Melchior, l'am văzut cu ocazia ultimei mele vizite la Hacienda del Bario; Don Anibal ține foarte mult la el. Dar cum se face că îl găsesc tocmai aici și încă în halul acesta?”

— „Asta este o întrebare la care numai el singur ne poate da răspunsul; dar să cercetăm dacă mai trăește sau e mort”.

Ca orice vânător de preerie, canadianul la rândul lui, avea câteva cunoștințe practice de chirurgie. Se plecă peste tânărul om și îi ridică în sus partea superioară a corpului, apoi îi ținu în dreptul buzelor lama cuțitului.

După un timp se uită la ea și observă o ușoară abureală.

— „Slavă Domnului!” exclamă el „nu e mort ci numai leșinat”.

Cu o îndemânare pe care nimeni nu ar fi bănuț-o, canadianul începu să-i frece cu un metzcal tâmplele, închieturile mâinilor, și regiunea stomacului; apoi introduse cuțitul între dinții încleștați, îi turnă în gură o cantitate de rachiu, în timp ce Diego Lopez urma cu fracțiunile, iar contele îi ținea corpul ridicat.

Trecuse aproape un sfert de oră și nu se observa nici un efect al acestor străduințe; dar canadianul departe de a se descuraja, își îndoi silințele și în curând văzu persistența sa încoronată de succes, observând o ușoară mișcare pe care o făcuse cel leșinat.

— „Pe cinstea mea” zise canadianul „se deșteaptă”.

Și într'adevăr, după câteva mișcări convulsive, Don Melchior deschise ochii turburi; dar orbit de razele soarelui îi închise imediat.

— „Curaj!” îi zise canadianul „cu-

raj camarade! aveți prieteni în jurul vostru”.

Auzind cuvintele astea, tânărul om își reveni complet; obrații lui palizi se colorară ușor, deschise ochii, rotindu-i mirați în jur și făcând eforturi să vorbească, murmură cu voce slabă, abea perceptibilă:

— „Indienii!... indienii!... Salvați pe Donna Diana! salvați! salvați pe Donna Emilia!”

Sforțarea asta îl doborî, căzu fără suflare în brațele contelui.

Acesta îl întinse ușor la pământ și se ridică repede în sus.

— „Diego Lopez” zise el, improvizază împreună cu camarazii tăi o targă și aduceți pe acest tânăr în hacienda mea”.

— „De ce nu la hacienda del Bario?” întrebă canadianul.

— „Nu” răspunse contele „este ceva la mijloc, aici ce trebuie să cercetăm. Nu trebuie să procedăm nehibzuit și să procurăm tânărului om dureri mai mari decât cele pe cari probabil le-a suferit. Bănuiesc Sennor că ne veți însoți”.



în toate tipăriturile zilei; ziare, acte, scrisori, scrieri literare etc.

ori și supt. Nu știm care e bun, ne sau ni; i sau â unde se pune apos-

A, Э, Ы, Б, Ч, Д, Е, Ф, О, Г, Х, И, Ъ, Ь, V, Я,  
A, Ä, Â, B, Ce-Ci, D, E, F, F, G, H, I, I, I, I, Ia,

Ъ, Ю, Ы, Ж, К, Л, М, Н, О, П, Р, С, Ш, Щ, Т, Ц,  
Ie, Iu, I, J, K, L, M, N, O, P, R, S, Ș, Șce, T, Ț,

У, Ъ, В, З.

U, U, V, Z.

Fig. 36.

Ortografia nu și-a găsit încă făgașul. Sunt o mulțime de păreri, deci trof și unde trăsura de unire; și în sfârșit nu avem o ortografie unitară.

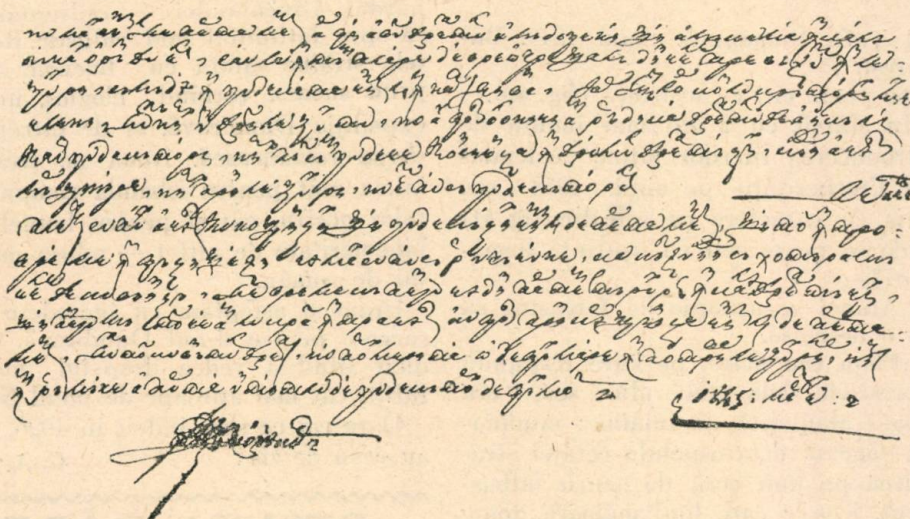


Fig. 38.

și procedee. La un oarecare vedem scris: sub, la altul subt și nu arare

Așteptăm ca Academia să îndrepteze aceste neajunsuri.

Dorința noastră este ca mai înainte de a încheia istoricul scrierii românești să vedem și câteva modele de scriere din timpul alfabetului de tranziție.

În manualul de limba română al d-nilor Adamescu și Dragomirescu de cl. VII sec. se arată cum era scrisă coperta unui volum poezii de Gr. Alexandrescu apărut în 1842 (fig. 37).

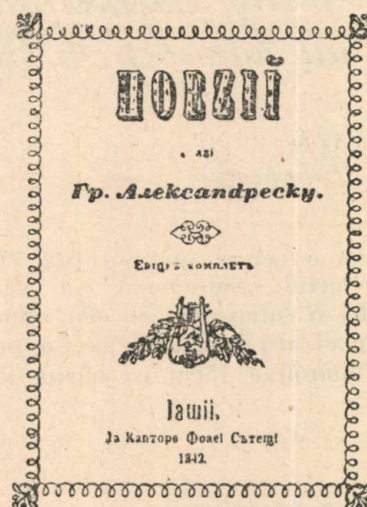


Fig. 37.

După cum se vede e foarte ușor de citit căci unele litere sunt latine; altele deși cu fonetica cirilică totuși iau o formă a unei litere din alfabetul latin ce-i seamănă ca înfățișare. Spre ex. p=r totuși se desemnează exact ca p latinesc.

Noi posedăm câteva acte vechi din această epocă. Așa arătăm în (fig. 38).

„Cu plăcere dacă îmi permiteți”.  
— „Chiar vă rog Caballero”.

## PARTEA A TREIA

### I

Donna Emilia

După cum am mai arătat, „Cerbul” reuși să descopere o potecută, bătută de antilope, ce pornea din fundul prăpastiei până la suprafață. Șeful indian o urcă, cu atât mai repede, cu cât acum văzu imprudența ce făcuse cu urmărirea asta nefolositoare în fundul prăpastiei, în loc să rămâne alături de războinicii lui, să-i susție, îmbărbăteze și combată frica superstițioasă ce o aveau ei față de cele două prizoniere și mai cu seamă de Donna Emilia, pe cari o credeau un spirit supranatural și atotputernic, a cărui furie le era fatală.

Cu cât se urca mai sus, cu atât mai mult auzea strigăte ce-i măreau neliniștea, făcându-l să se grăbească chiar uc riziul, ca printr'un pas greșit, să se prăvălească în fundul prăpastiei.

Așa și era. Abea ajunsese la suprafață și doi din confidenții lui se repeziră cu strigăte de bucurie la el.

„Vino! vino odată! dacă nu vrei ca totul să fie pierdut”!

Fără a pierde timpul cu întrebări nefolositoare, „Cerbul” îi urmă în goană spre vârful dealului.

Aci văzu tot ce se întâmplase în timpul absenței sale.

Cele două femei fuseseră transportate în vârful dealului și întinse pe blănuri lângă un foc pe care îl aprinseseră indienii.

Donna Emilia, cu toate că era conțuzionată în urma căderii, își căpăta curând cunoștința. Sub influența exaltației de care era stăpânită, în loc să fie doborâtă de nenorocire, din contră căpăta curaj nou.

Prima grijă ce o avu, fu să cerceteze persoanele ce o înconjurau și pe cât posibil să recunoască în puterea cui căzuseră.

O privire amănunțită o încredință că se află în mâinile indienilor.

Această descoperire îi îndoi curajul și credea că putea să-și valorifice în-

fluența pe care o exercita asupra acestor oameni primitivi.

Donna Emilia se sculă și fără a fi împedicată de cei ce o înconjurau, se apropie de fiica ei; lăsându-se jos îi apucă capul cu fața palidă de suferință și îl așeză pe genunchiul ei.

— „Ah! iubita mea copilă, eu singură sunt cauza acestei grozave nenorociri; iartă-mă, iartă-mă”!

Și două lacrimi ferbinți, — pe cari cunoștința situației lor desperate nu putuse să i le smulgă până atunci; — căzură pe fața palidă a tinerei fețe.

Donna Diana deschise ochii obosiți.

— „Curaj, mama mea”! zise tânăra fată „poate că nu este totul pierdut și ne mai rămâne o speranță”.

— „Speranță? Sărman copil. Da răspunse ea cu amărăciune, „aceia că poate oamenii aceștia se vor îndura și ne vor ucide mai repede în loc să ne chinuiască, după cum le este obiceiul”.

(Va urma)





un model de scriere de mână dintr'un act ce datează din 1845. Se observă pe deasupra rândurilor aruncături de condeiu și „floricele” spre înfrumusețare. Era concepția timpului acela. Azi mașina de dactilografiat scrie într'o clipă și foarte citeț orice hârtie de care este nevoie.

*Inalt Ekselentziei sale Marele Logofăt  
uii kavaber K. Șutzu minicpab Dreptății.*

*Ekselentzie!*

Fig. 39.

Avem o cerere (petiție) fig. 39, în care bietul „subsemnat” a căutat să aibă o caligrafie cât mai impecabilă pentruca ministrul să i-o poată ceti. Timpul a făcut ca hârtia să se

ДЕПАРТАМЕНТУА  
ЛОГОФЕЦИ  
ДРЕПТАТИИ. *Institutului*  
АИ  
ПРИНЦИПАТЪА ДЪРМ  
РОМАНЕЦИ.  
1 АНГСТ 1845  
LUNA 7  
N  
CEKCA 12  
MACA 12  
БЪКЪРЦИИ *Drăgul*  
*Șutzu*  
*cu mînă*

Fig. 40.

distrugă și de aceea nu putem arăta în facsimil decât foarte puțin din ea. Petiția e adresată:

„Inalt Ekselentziei sale Marele Logofăt și cavalier K. Șutzu mi-

tul și destoinicia mea, kiar aici în Kapitală, unde-mi am casa părintească kăci, și greutatea familiei mele, vă poate da îndestul prilej de milostivire”.

Mai arătăm și o hârtie scrisă de mână și cu *en-tête-ul* „Departamentul logofeții Dreptății din Principa-

tul Țării Românești. Anul 1849. Bukurești”.

Se poate citi cu ușurință (fig. 40).

În sfârșit cu 2 ani mai înainte de introducerea literilor latine „calendarul Prosperității” pe anul 1858 era scris cu caractere ca cele din (fig. 41) unde se poate ceti cu ușurință următoarele:

„Atunci se apropie de fereastră sa „și o deschise.

„Piața cea mare, pe kare răspund „ferestrele dela atelierul seș, era „toată akoperită de lumină; minuna- „ta săgeată dela ospelul cetăței stră- „lucea pe unu ceru de azuru (albas- „tru). Kasele care l'inkongioară, toate „numai kapo-dopere, erau în serbă- „toare. Ele erau de aur, și akoperi- „șele lor de argintu. Soarele nu...

Dela un capăt la altul al țarei, în sfintele lăcașuri, martore ale trecutului nostru; pe pietrele mormintelor acelor ce-și dorm în pace somnul veșniciei; pe zidurile bătrâne ale ctitorilor, pe crucile ridicate ici colo în slava lui Dumnezeu și la fântâna pusă de un oarecare strămoș cuvios în calea călătorului obosit, ca să găsească băutura răcoritoare, în sfârșit peste tot

Атнчї се апропїе де фефеастрa са ми о deskїсе.

Пїапа чеа mare, не kape pesnăndă fepestpele de ла ателїерăлă сеș, ера тоатă акоперїтă де лăмінă; мїнх-ната съфеатă де ла ospелăлă четăței стрăлăчеа не знă черă де азърă (албастър). Kasele kape л'їnkongїoară, toate нăмaї kapo-dopere, ераș в сербăтоаре. Ele ераș де аърă, ми акоперїмеле лорă де аргїнтă. Soarele нă стпї-

nistrul Dreptății” și se termină cu cuvintele: „Ekselentzie! Dovezile ce karacterizează meritul și destoinicia mea sînt destule în fiintză; rămîne akum a se pretzui de înalta înțelepciune a Ekselentzii voastre, și sînt sigur că mă veți numi și pe mine în vre-un alt post mai potrivit cu meri-

acolo unde a rămas o mărturie scrisă asupra celor ce-au fost în trecut și asupra faptelor lor, acolo se văd slovele despre cari noi am vorbit. Volume întregi n'ar fi în stare să strângă între scoarțele lor tot ce s'ar putea scri și arăta — studii și documente — asupra scrierii la poporul românesc.

## O expediție românească în Groenlanda

Se știe că un îndrăzneț și eminent compatriot al nostru, d. Dumbravă a pornit în 1926 — după ce a bătut la ușa tuturor forurilor oficiale, cari conform obiceiului nu s'au deschis când e vorba de sprijinit asemenea acțiuni — într'o plină de făgăduințe expediție românească spre regiunile nordice. Deși are de luptat cu multe greutăți și mai ales multe lipsuri, totuși întreprinderea d-lui Dumbravă promite rezultate strălucite.

În momentul de față d-sa a trecut dincolo de localitatea Angmassalik — nordul Groenlandei — îndreptându-se spre latitudini mai ridicate. Revisitele străine salută cu bucurie acest prim succes, vorbind elogios, nu de expediția Dumbravă, ci de *întreprinderea românească*. Nouă ne tresaltă inima atât pentru isbânda compatriotului nostru, cât și pentru laudele — binemeritate de altfel — aduse numelui de român.

Urăm și așteptăm cu încredere noi succese pentru d-nul Dumbravă, dornicii fiind a vedea drapelul nostru înfipt cât mai aproape de polul Nord.

Oare cei ce s'au îndoit în 1926, mai au ceva de zis? C. A. D.

## ȘTIINȚA RÂDE



Profesorul: Este știut că puricile sugă zilnic o cantitate de sânge oare cântărește de patru ori cât greutatea puricelui.

Elevul: Dar, d-le profesor, cum poate cunoaște puricele greutatea sa?

Astăzi scrierea noastră e românească. O înțelegem, o simțim, o iubim. Cu ea și cu limba — comoară neprețuită — ne putem fâli.





Continuând seria articolelor ce au de scop descrierea pieselor ce alcătuiesc un receptor radiofonic, ne vom opri, în rândurile de față, asupra uneia din cele mai importante piese: *selful*.

Când s'a vorbit despre circuite oscilatoare, s'a văzut acolo care este funcția îndeplinită de către *self*; rămâne să vedem astăzi mijlocul practic de realizare al acestuia.

O primă chestiune ce se pune la bobinarea *selfurilor*, este aceea de a creia, prin felul cum sunt dispuse straturile de spire, o cât mai mică capacitate proprie a bobinei, care nu va trebui să aibă (cazul ideal) nici capacitate și nici rezistență, ci numai *self*.

Fără a o putea înlătura în întregime, vom putea totuși să împingem această capacitate proprie către o limită cât mai apropiată de zero.

Nu vom insista asupra tuturor felurilor de bobinaje, ci ne vom mulțumi

## Construcția selfurilor

*Selfuri în Flanc de coș (gabioane).*  
*Bobinajul Ledion.* Pentru confecționarea *selfurilor* Ledion avem nevoie de o formă (mandrin) ce va servi la bobinarea firului și care este alcătuită dintr'un cilindru de lemn (vezi Fig. 1 B și C) lung de 10—17 cm. și cu un diametru de 5 cm. Pe acest cilindru și la distanță de 10—12 mm. dela margine, vom trasa cu creionul o linie paralelă cu marginea cilindrului, iar la 10—12 mm. de această linie, vom însemna o a doua, paralelă cu cea dintâi. Aceste două circumferințe (pe care le-am tras cu creionul) le vom împărți în unsprezece părți egale, găurind cilindrul în dreptul fiecărei diviziuni, la o adâncime de 10—15 mm. În cele 22 de găuri vor intra prin ușoară forțare 22 de cuie de fer, groase de 2,5—3 mm., și cărora li s'a tăiat floarea. Acestea făcute, mandrinul este gata și putem începe bobinarea *selfului* după ce mai întâi, vom avea grijă ca între cele două rânduri de cuie, să înfășurăm o bucată de sfoară ale cărei capete să rămână libere și să iasă în afara cuclor. Peste acest rând de sfoară se va înfășura o bențijă de hârtie mai groasă ce intră exact între cele două rânduri de cuie. Se fac toate acestea pentru ca atunci când va fi să scoatem *selful* de pe

fara cuielor 2 și 3, 15 și 16, 6 și 7, 19 și 20 și în sfârșit, 10 și 11 unde se termină a doua spirală.

Jocul acesta se continuă, după cum ușor se poate vedea, trecând firul după două cue ale primului rând, pe două consecutive, ale celui de al doilea rând de cue, până ce vom fi așternut numărul de spire dorit. Odată *selful* terminat, scoatem ușor (prin răsucire cu cleștele) rândul de cue din margine, tragem de capătul sforii ce am înfășurat-o la început, pe mandrin, până ce ese

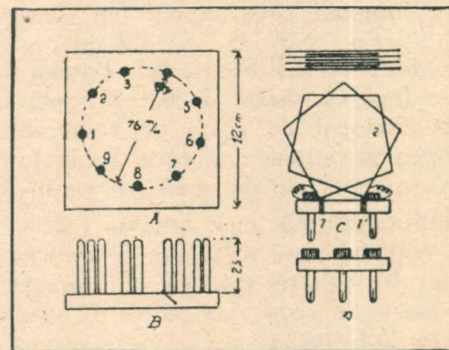


Fig. 2.

cu totul afară, lăsând un spațiu liber între cilindrul de lemn al mandrinului și stratul de hârtie pe care se reazemă *selful*. Scoatem cu băgare de seamă și cel de al doilea rând de cuie și tragem ușor *selful* afară după mandrin.

Pentru a fixa spirele între ele, va trebui să trecem prin golurile ce prezintă *selful*, un fir de ață mai groasă (golurile a și b Fig. 1 A) și să îl legăm convenabil încât spirele să nu se poată destrăma.

Odată legat, *selful* se va fixa la un suport, cum se vede în fig. 1 E și care poate fi ușor realizat de amator, sau procurat din comerț, prețului fiind destul de mic.

*Selful nu se va îmbiba cu nici un fel de mastic, contrariu i se introduce o capacitate inutilă ce-i slăbește randamentul.*

Pentru *selfurile* ce trec de 100 de spire, sfătuim întrebuințarea firului de 0.2, contrariu se introduce *selfului* ar ajunge la proporții prea mari și ar stânjeni manevrarea cuplei.

Din tabloul de mai jos se poate vedea numărul de spire ce trebuie să comporte un *self* Ledion, bobinat ca mai sus, în cazul când se utilizează în paralel cu un condensator variabil de 500 cm.

Cu 25 spire se acoperă gama dela 150 până la 320 m. lung. de undă; cu 35 spire se acoperă gama dela 175 până la 375 m. lung. de undă; cu 50 spire se acoperă gama dela 300 până la 650 m. lung. de undă;

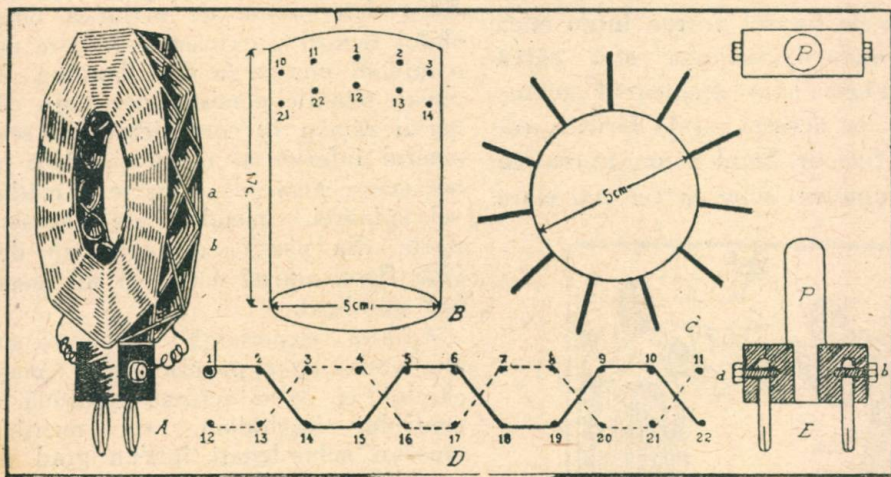


Fig. 1

să le pomenim numai în treacăt, rămânând să ne ocupăm de cele mai moderne și mai ușor de realizat.

După gradul de utilizare, avem:

*Selfuri orac* (spirale înfășurate cilindrice însă la întâmplare).

*Selfuri Figure.*

*Selfuri în Fund de coș.*

*Selfuri cilindrice* (spirele așezate uniforme).

*Selfuri Ledion.*

A se vedea No. 40, 42, 44, 48, 52 din 1927; 4, 6, 7, 9, 11, 13, 16, a, c.

mandrin, să nu se destrame spirele.

*Selfurile* pot fi bobinate cu fir de 0,3—0,5 dublu izolat de bumbac. Așternerea spirelor se va face după cum urmează:

Se lasă la capătul firului o bucată cam de 10 cm., apoi se înfășoară firul de două ori împrejurul cuiului însemnat cu 1, (Vezi Fig. 1 D) se trece cu el prin afara cuiului 2, apoi pe după cuiile 14 și 15, 5 și 6, 18 și 19, 9 și 10, apoi după 22 și 12 unde se termină prima spirală.

Dela cuiul 12 se trece firul prin a



cu 75 spire-se acoperă gama dela 400 până la 820 m. lung. de undă; cu 100 spire se acoperă gama dela 557 până la 1150 m. lung. de undă.

În Fig. 1 A se poate vedea un self Ledion, executat după descrierea de mai sus și al cărui randament este cu mult superior bobinajului *fagure*, sau *fund de coș*.

**Bobinajul la flanc de coș (gabion).** Pe o scândură patrată cu laturea de 12 cm. și groasă de 15—20 mm., se va descrie, cu ajutorul unui compas, o circumferință cu diametrul de 76 mm. și se va împărți în 9 părți egale, găurind scândura în dreptul fiecărei diviziuni (Fig. 2 A). În fiecare gaură se va înțepeni câte un cui (cu floarea tăiată) gros de 20—25 mm. și lung de 3—4 cm. (Fig. 2 B). Bobinajul se face cu sârmă de 0,5—0,1 mm. după numărul de spire ce vom să realizăm și anume: pentru bobinele cu un număr mic de spire, se va întrebuința sârmă mai groasă, (până la 1 mm. în cazul selfurilor de unde f. scurte) iar pentru cele cu un număr mai mare de spire, sârma va fi mai subțire (0,1—0,2).

Bobinarea se face trecând firul din două în două cue ale mandrinului. Așa de ex.: începând bobinarea dela cuiul 1 vom trece cu firul pe cuiul 3; la 5 apoi la 7. 9 și așa mai departe, până la completarea numărului de spire necesar.

Scoaterea selfului după mandrin se face împingându-l în sus cu lama unui briceag, vârât între scândură și prima spiră de jos a selfului și numai după ce acesta a fost bine legat cu ață, pentru a nu i se desface spirele.

Suportul unui astfel de self se vede în Fig. 2 c. și se poate face dintr-o bentiță de ebonită lungă de 3 cm. și lată de 1 cm., având fixate la distanță de 2 cm. (între ele) două piciorușe metalice (steker). Selful se fixează la suportul său, legându-l cu ață trainică, în I și I', capetele firului legându-se direct la picioarele suportului.

Atât bobinajul Ledion, cât și cel în flanc de coș își au adevărata lor utilitate numai pentru lungimile de undă până la 800 de metri: peste această limită, pierderile practice ce rezultă din capacitatea proprie și rezistența selfului, nu mai contează, așa că orice bobinaj, fie el chiar în vrac, poate fi folosit cu succes în acoperirea gamei dela 800 — 2000 m.

Th. Iorganda

Secretar de Red. Radio Român

## O șampioană

Ziarele din Los-Angeles vorbesc de o tânără din acel oraș, d-ra Luisa Adler, care a fost declarată șampioană de box, din lumea întreagă. În cursul unui match, a invins pe boxeurul Joe Rivers, unul din cei mai buni boxeuri din California.



D-ra Adler este logodită. Iată un logodnic care trebuie să meargă drept, căci femeia sa ar avea mijloace să-l pună la punct, cu toate că aparține sexului pe cari noi îl numim „slab”.

A. V. Lecca



## Paradisul terestru există

Așa asigură d. Stamp Blatter dela Melbourne. Paradisul se găsește nu departe de ținutul Torres, într-o mică insulă unde d. Stamp a stat câțva timp, în urma unui accident al yachtului său. În această insulă fericită, comandă femeile. Soțul datorește cea mai mare supunere soției și cel mai mare



respect soacrei, a cărei aprobare e necesară în toate actele vieții. Femeile de pe insulă se reunesc în consiliu la fiecare lună și decid recoltile, construcțiile de bărci pentru pescuit, etc.

Locuitorii insulei fericite sunt de rasă malaeză.

A. V. Lecca



## Tonusul Mușchiular

N. R. —Întru cât în articolul „Măncătorii de substanțe iradiate” din No. 16 — printr-o eroare de tipar — s'a înlocuit expresiunea „tonus muscular” cu „putere musculară” suntem rugați a publica acest articol lămuritor:

Tonus mușcular-tonicitate mușculară — este starea permanentă a mușchilor care face ca, atât cât mușchii sunt în comunicație cu nevrasul (creerul și măduva spinării) prin nervii respectivi, influența lor să se contrabalanseze exact. În momentul, când este o paralizie sau o secțiune a nervilor motori, mușchii de partea opusă paraliziei sau antagoniștii mușchilor membrilor se scurtează, stricându-se astfel echilibrul anterior și aceasta fără ca să fie contracțiune mușculară propriu zis, căci atunci există și o deviație exagerată.

Acțiunea aceasta a țesuturilor mușculare este o acțiune cu totul alta decât cea care ar fi produsă de elasticitate.

Experimental se dovedește tăind la o broască măduva spinării dedesubtul bulbului rachidian.

Atunci se întâmplă următorul fenomen: mușchii membrilor posteriori, sustrași astfel influenței normale de a fi ținuti în poziția obișnuită, iau o poziție mijlocie de echilibru determinată de acțiunea mușchilor flexori și extensori, pe care noi o numim poziție în demiflexiune. Această situație persistă atât timp cât nervii rămân în comunicație cu segmentul inferior al măduvei. Dacă se taie acești nervi de o parte a măduvei spinării, membrul de această parte, din poziția demi-flectată devine flasc, atârână astfel ca un membru paralizat.

Această experiență denotă că nu este vorba de o proprietate a mușchiului, ci de o acțiune continuă a centrului rachidian, ce menține mușchii subordonați într'un grad de tensiune continuă.

Ne întrebăm acum, care este cauza care provoacă această acțiune a centrului rachidian? Revenim din nou la experiență și constatăm că dacă în loc să tăiem nervul întreg, după ce s'a tăiat măduva, se taie numai rădăcinile sensitive, din acel moment cordonul medular posterior, adică cel sensibil, nu mai transmite acțiunea respectivă cordonului motor, care nu mai acționează.

Este o manifestare particulară de contractibilitate proprie fibrelor mușculare, sub influența acțiunii reflexe motrice, ceea ce este mai evidentă



# Rubrica Cititorilor

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru:

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească”, Bulevardul Academiei 3, București.

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupaș, B-dul Domniței No. 3.

## Întrebări

55. *Medicale.* Un remediu eficace contra hiperemiei stomacale și pulmonare, se caracterizează prin palpații cordiale accentuate în decursul digestiunii?

36. *Științifice.* În ce punct se găsesc cercetările științifice relativ la continentul dispărut Atlantida?

37. *Geografice.* În anul 1922 s'a răspândit în ziare vestea, scufundării Insulei Paștelor din Oceanul Pacific. Acest fenomen a avut loc de drept sau care e situația actuală a acestei insule?

38. *Preistorice.* Ce probe istorice și de altă natură se află despre existența rasei Pelazgilor și despre pretinsa cultură înfloritoare a acestei rase preistorice în centrul Europei?

39. *Astronomice.* Cari sunt cărțile mai recomandabile pentru studierea astronomiei și pentru observațiuni astronomice?

40. *Științifice.* Dacă afară de undele Eterice mai există în Univers alte unde mai importante?

Sabo Ion

## Răspunsuri

*Chimie.* — Adela Vasilescu. Un alt corp care să nu fie udat de apă este mercurul (hg. hidrargir).

D-lui Achim Delcescu *Geologie*. Răspuns întrebări 22 din No. 11. Cu cât sapi mai adânc cu atât te apropii de centrul pământului unde există materii focose care fac temperatura nesuferit de caldă; de aceea iar-

în acțiunea mușchilor ce servă ca sfincieri ai gurei, ploapelor etc.

Deci nu este o acțiune automată, ci o simplă acțiune reflexă.

Excesul de tonicitate produce crampa și eretismul organelor dependente; iar lipsa tonicității produce atonia și starea flască a organelor respective.

Dr. Râmniceanu

na când pământul e rece cine se coboară în beciu i se pare cald. Vara din contră aci e răcoare din cauză că soarele încălzește mai puternic acum ca căldura interioară a pământului.

*Electricitate.* D-lui Mircea Em. Mihailescu. Cărbunii de retortă se fabrică tot la uzinele de gaz aerian căci îi se depune huila spre distilare.

Formele se fac prin presare nu prin turnare. Compoziția cărbunelui de retortă nu e stabilită, dar știm că e format cea mai mare parte din carbon iar restul foarte puține minerale.

N. Catrina

*Geologie.* — D-lui Achim Delcescu, Corabia. Acest fenomen nu se întâmplă numai iarna, ci în toate anotimpurile. Pământul are în centrul său un izvor de căldură. Dela centru, unde materia este topită, până la suprafață, căldura scade la fiecare 33 metri cu un grad. Distanța de 33 metri se numește grad geotermic.

*Electricitate:* d-lui Mircea Em. Mihailescu. Cărbunele de retortă se prepară din distilarea huilei ieșindu-ne tot odată cocs, ape amoniacale, gudroane și gaze de iluminat.

*Electricitate.* — Un vechi cititor. Dv. întrebați „cum pot prepara, cu mijloace simple un element electric, care să-mi dea electricitate galvanică nu faradică”.

Dați-mi voie să vă întreb și eu cum înțelegeți dv. aceste două electricități și de ce aveți nevoie de una și nu de cealaltă?

Până atunci vă răspund scurt: electricitatea galvanică e cea rezultată din reacții chimice: pile, acumulatori; cea faradică prin inducție — principiu descoperit de fizicianul englez Faraday.

*Ion Ghiulea, Loco.* — Mijloacele transformării curentului alternativ în continuu depind de „cantitatea” de curent necesară.

Lămpile de radio au prin însăși natura lor proprietatea de a redresa un curent oscilator — cantitatea obținută e însă, extrem de mică.

La ce voiți să vă servească?

*Th. Rosca, Galați.* — Bateriile „Dura”, ca și celelalte, pentru lămpile de buzunar, au soluția necesară chiar în interiorul lor. Deci nu mai e nevoie să adăogați nimic.

Evident, dacă elementul nu mai dă curent înseamnă că zincul e deja atacat așa că, în acest caz e nevoie și de alt zinc nu numai de soluție. Dar se vede că nu înțelegeți bine cum funcționează elementele galvanice, de aceea vă recomand și Dv. broșura „Cum instalăm o sonerie electrică” apărută la „Cartea Românească”

*Gorcea H.* — Magneții sunt, într-adevăr, o sursă de energie, a cărei caracteristică e pentru noi, atragerea fierului și posibilitatea producerii unui curent electric. Alt mijloc pentru a o releva n'avem.

Ne imaginăm însă că magneții emană în afara lor un fel de efluvii, pe care fixici-naul Faraday — descoperitorul inducțiunii — le-a numit „linii de forță”.

*A. De Ghetto-Bârnova.* 1) Asupra nichelatului, ca și celelalte operațiuni de galvanoplastie nu există nici un fel de tratat românesc.

În volumul „Electricitatea” de Ing. D. Leonida e un mic capitol asupra acestui subiect. Din nefericire volumul e complet epuizat; fiindcă interesează pe mulți cititori ne-am propus să scriem ceva în curând, asupra acestei chestiuni.

2) Încărcarea acumulatorilor nu e o operație prea complicată. Rezum în câteva cuvinte:

Acumulatorii trebuiesc puși totdeauna la o sursă cu voltajul superior lor și cu polaritatea asemănătoare (de exemplu + dela sursă cu + dela acumulator). Deosebit de aceasta trebuie observat cu grijă intensitatea de curent ce se trimite în acumulator. De aceea fabricanții prescriu la orice baterie așa zisul „regim de încărcare”.

În cazul Dv. uzina având 110 volți puneți bateria în serie cu o rezistență, de preferință variabilă, — (adică treceți un pol dela uzină, mai întâi prin rezistență și apoi la eșirea din aceasta, legați la baterie) care să fie așa de mare încât să nu lase să treacă un curent mai intens decât regimul de încărcare.

La baterii mai mici (cum sunt acele necesare aparatelor de Radio) rezistența aceasta o faceți prin câteva lămpi incandescente puse în paralel.

Al treilea punct ar fi observarea timpului de încărcare: un acumulator e considerat deplin încărcat când lichidul său e agitat ca într-o fierbere, puțin turbure din cauza nenumăratelor bule de gaze (oxigen și hidrogen) cari pornesc de pe plăci spre suprafața lichidului.

Tensiunea e 2,5—2,7 volți.

Din contră când scade la 1,8 volți acumulatorul e descărcat.

În general se recomandă ca acumulatorii să fie încărcăți și descărcăți încet.

Operațiunile fortate duc repede la deteriorarea plăcilor și deci la ruinarea acumulatorului. Stel. C. Ionescu

## Aviz Meseriașilor

Cereți prospectul Institutului prin corespondență, autorizat de Stat Str. Oostache Negri No 21 București, 5 specialități: Electricitatea, Mecanica, T. F. F., Aviația, Automobilism, Sute de elevi în toată țara.



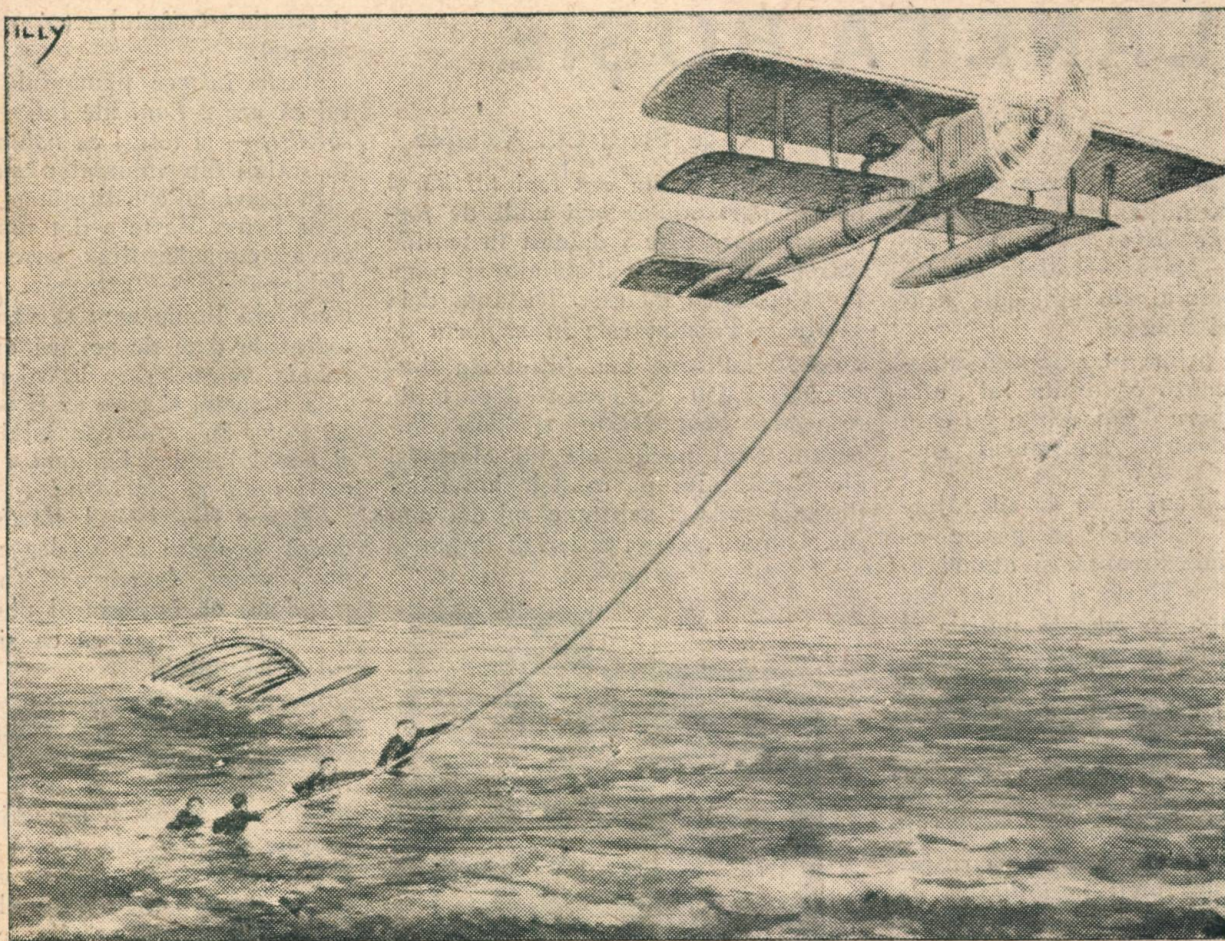


***Măruntăele lui Tut-Ank-Amon păzite de patru zeițe.***



# ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI

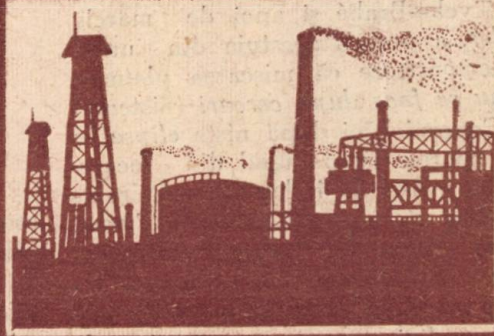


**Aeroplanul  
Salvator**

**Vezi pag. 344**

**Anul XXXII, No. 22**

**29 Mai 1928**





# Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELEȘUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA STR. BREZOIANU No. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial.

## CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. Prof. Gh. Nichifor. Planeta roșie. . . . .	338	8. Morgan. Omul și ursul . . . . .	346
2. Prof. Th. Bădărău. Energetica și Biologia. . . . .	339	9. Prof. Walter. Povestea sulimanului. . . . .	348
3. C. A. Dissescu. Cutremurele de pământ. . . . .	340	10. Arhenius Carjano. Jucării. . . . .	349
4. Marcu. Gabriel Lippmann . . . . .	342	11. I. Niger. Rețete practice pentru prepararea cer- nelurilor . . . . .	350
5. Cercetașul. Cheile Bicazului. . . . .	343	12. Redacția. Rubrica Cititorilor. . . . .	351
6. Moșul. Pentru un milion de urechi . . . . .	344	13. J. Aimard. Apa curge (roman) . . . . .	346
7. Micu. Ce ne facem? . . . . .	345		

## PLANETA ROȘIE

de Prof. Gh. Nichifor

În împărăția soarelui avem și o planetea războinică, pentru că înfățișarea ei, amintește culoarea sângelui, iar numele ei — Marte — aduce aminte de zeul războiului din mitologia strămoșilor noștri Romani.

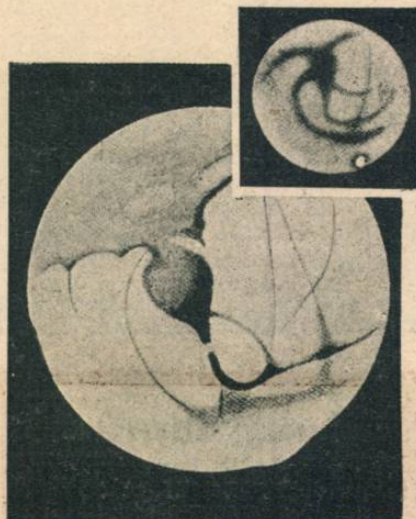
Marte este prima planetă zisă *superioară*, din cauză că orbita lui este prima mai mare decât orbita pe care pământul o descrie împrejurul soarelui.

La fiecare 2 ani și 50 de zile, Marte, Pământul și Soarele se găsesc aproape în linie dreaptă, și atunci apropierea între Marte și Pământ este cea mai mare. În această poziție el e într-o situație excepțional de favorabilă pentru a fi văzut de astronomii pământenii. Din această cauză Marte este după Lună, planeta a cărei constituție fizică și mișcare s'au studiat mai bine.

Și Luceafărul se apropie de pământ, însă mai adesea ori strălucirea soarelui influențează mult *posibilitatea de observare atentă* a acestei planete.

Planeta Marte a fost aceia care observată îndelung de astronomul suedez Tycho-Brahé și apoi de marele Képler, a permis acestuia din urmă să demonstreze că mișcarea planetelor nu se face după cercuri (Sistemul lui Copernic), ci după niște *elipse* în care Soarele ocupă unul din focare. Képler având la îndemână admirabilele date ale observațiilor lui Tycho, făcute asupra lui Marte, — concepe legea enunțată mai sus, pe care o verifică repetând de 70 de ori niște calcule prodigioase, care acupă 700 de pagini în lucrările lui Kepler. Norocul a fost că planeta Marte, se întâm-

plă să aibă orbita cea mai *turtită* și deci depărtându-se mai mult de forma circulară care a dăinuit în teoriile astronomice, din antichitate și până la Copernic inclusiv. Distanța dela Marte la Pământ este în mijlociu de vreo 70 milioane km. (diferența dintre 220 și 150 cât sunt depărtările respective Soare-Marte și Soare-Pământ). Sunt poziții ale lui Marte și ale Pământului pe orbitele lor, când distanța cade și sub numărul dat mai sus. Durata ocolirii Soarelui, la Marte



Canalele lui Marte

este mult mai mare ca la Pământ. Pe când Pământul își face drumul său pe ecliptică în 365 zile, Marte își descrie orbita sa în 687 zile. Mișcarea de rotație însă, împrejurul unei axe, analoagă cu axa polilor pământești se execută, în aproape tot atâtea ore ca

și rotația pământului (24 ore și 37 de minute).

Marte întrece pământul prin faptul că are 2 Luni ale lui, — adică 2 sateliți, — și totuși ca volum e numai 16 sutimi din volumul pământului!

În privința constituției și înfățișării fizice, Marte a dat mult de vorbă astronomilor din veacul trecut. Schiaparelli — astronom italian — consideră liniile care se văd și în fotografiile date de noi, că ar fi niște canale enorme, care brăzdează suprafața planetei și care ar fi ca lucrările gigantice în genul canalului de Suez și canalului de Panama, ale unor mari ingineri Martieni!

Că vor fi existând Martieni, astronomii secolului al XX-lea nu exclud posibilitatea, de oarece s'a dovedit neîndoios că împrejurul planetei Marte există o atmosferă ca și împrejurul pământului!

Atunci există pe planetă și meteore apoase și probabil și vegetație. În timpul iernei corespunzătoare anotimpurilor de pe Marte, se văd regiunile polare ale planetei, acoperindu-se de enorme cantități de ghiață (polii se albesc) care în timpul sezonului cald dispar, pentru a da și polilor tot aspectul roșcat pe care îl are în mod obișnuit restul planetei. La instrumentele puternice ale secolului în care trăim, se pare că teoria canalelor Martiene și toate conceptele asupra locuitorilor de pe Marte, nu mai rezistă. În una din cele mai noi lucrări cu titlul „Cerule” publicată la Paris se spune lămurit în această privință că: „observațiunile riguroase, conduc pe astronomii noi la afirmațiunea că „celebrele canale ale lui Schiaparelli, „n'au fost decât o iluzie de observație, datorită întrebuințării de instrumente mai slabe ca cele de azi”.

Nu ne grăbim să tragem o concluzie definitivă, asupra existenței sau



# Energetica și Biologia

de Prof. Th. Bădărău

Enorme progrese pe care le-a dobândit Fizica prin adâncirea cunoștințelor privitoare la structura materiei, nu pot rămâne fără urmări, pe care încă nu le putem prevedea, în o mai largă înțelegere a fenomenelor vieții.

Unii gânditori ai secolului nostru socot că energia biologică e una din modalitățile energiei universale și care se deosebește de celelalte forme cunoscute tot atât cât se deosebește electricitatea de lumină: căldura de gravitație ș. c. l.

Precum din datele cunoscute asupra energiilor fizice s'a ajuns prin calcul la descoperiri pe care cu mulți ani mai apoi le-a verificat experiența, tot așa s'ar putea aplica matematica și la analiza fenomenelor vieții.

Imaginația cercetărilor cu o bună bază științifică a dus la descoperiri minunate câteodată, deși faptele dela care plecau și concluziunile la care ajungeau nu erau totdeauna logic înălțuite. Dar, în știința vieții, manifestările sunt așa de complexe încât speranțele de a ajunge la descoperiri de valoarea celor din fizică, pornind dela puținele fapte pe care le stăpânim, nu sunt prea îndreptățite, cu toate eforturile ce se fac.

Câteva cuceriri noi, însă merită să fie semnalate căci deschid porțile pentru o mai deplină înțelegere a unor fenomene ale vieții.

Mă voi servi de un exemplu, care a dat loc la vaste discuțiuni între sociologi și antropologi.

Pe minuscula noastră planetă nu e loc, în care omul să poată trăi și în care să nu se găsească așezări unele mai primitive, altele cu o organizare socială sau religioasă mai înaintată.

Firește că între felul de trai social al unui locuitor băștinăș din Australia, din insulele Polinesiei, din Africa Centrală și din Europa, e așa de mare deosebire, precum un cercetător naturalist începător găsește între un gândac și un om.

Dar, precum naturalistul pe măsură ce adună mai amănunțite cunoștințe din toate treptele de organizare, găsește o înălțuire între organizarea ființelor animale, iar prin metoda comparațiilor poate ajunge la o explicație a aspectelor organizației, tot așa sociologul și antropologul prin comparațiuni ajunge să lege formele cele mai superioare de cultură cu începuturile cele mai modeste, înțelegând prin cultură ori ce manifestări de gândire colectivă.

Sunt, de pildă, credințe și superstițiile la popoarele cele mai înaintate în civilizație, care se găsesc practicate de popoarele rămase mai aproape de starea primitivă, de sălbăcie.

Aceasta pare că se poate explica ușor. Dacă omenirea a apărut într'un loc al planetei noastre și apoi s'a răspândit, fondul primitiv—de credințe, de înțelegerea raporturilor dintre om și natură, de mijloace prin care să-și apropie puterile prinoase și să scape de alte primejdii — s'a păstrat, modificându-se în condiții noi de trai, prin o dezvoltare mai însemnată a organului gândirii.

Acest fel de a înțelege lucrurile se isbește însă de fapte pe care nu le putem înlătura. Iată unul numai: Pentru ca omenirea, apărută pe o regiune limitată a globului, să se împrăstie unde o găsim astăzi, nu putem înțelege prin ce mijloace a străbătut oceanele. Au fost, e drept, acum câteva milioane de ani, legături prin uscături între America și Europa ori Africa; între Anglia și Australia, ori între Asia și Oceania. Dar pe atunci abia se infiripase viața sub forma mamiferelor inferioare și strămoșii noștri cei mai apropiați, maimuțele încă nu apăruseră. Nu avem nici o dovadă să fi apărut pe atunci omul.

Ar rămâne dar altă soluție: Diversele rase omenesti pe care le cunoaștem azi să fi apărut izolat cam pe unde sunt azi în timpuri deosebite. Dar, atunci cum ne explicăm fondul

primitiv de gândire și organizare pe care-l găsim, cum spuneam mai sus, la toate popoarele?

Poate că ar fi de făcut o apropiere între înfățișările materiei brute, ca elemente foarte deosebite prin calitățile lor deși ca element organizator în toate recunoaștem numai granuli de energie electrică. Cea mai simplă organizare materială, atomul de hidrogen cuprinde numai un sâmbure pozitiv și un satelit negativ. Prin întovăria mai multor organizări de aceste materia ia aspecte deosebite până la elemente cu 200 atomi de hidrogen.

Materia vie este formată și ea din elemente grupate în moleculele (*micelle*) toate cu sarcini electrice, deci cu anume manifestări în condițiuni speciale de raporturi chimice între dănsese.

Precum din H și Cl, în orice condițiuni în care putem provoca o înălțuire, se naște acid clorhidric, tot așa între anume molecule sau micle (grămezi, de molecule) ale unei părți din materia vie se nasc anume compusi cu fenomene particulare.

Ca să precizăm mai bine unde putem ajunge cu aceste considerațiuni, fără a le expune mai amănunțit, să avem în vedere manifestările sistemului nostru nervos.

Printr'o evoluțiune ale cărei pricini nu ne preocupă acum, creierul mamiferelor a ajuns la organizarea pe care o are omul. În acest creier se nasc prin neconținute reacțiuni ce au loc din cauze interne și externe, manifestări care dau loc la mișcări, secrețiuni ș. a. între cari și gândirea.

Odată ce ca organizare creierul a ajuns la un anume grad de organizare, aceleași cauze din afară și launtrice vor provoca manifestări asemănătoare.

Precum Leibnitz și Newton au descoperit în același timp calculul diferențial, tot așa strămoșii noștri de acum câteva mii de ani au atribuit aceleași cauze fenomenelor fizice, din care au rămas în adâncul organizației nervoase, chiar după ce creierul a dobândit în cursul a miilor de generații succesive, o greutate mai mare, deci elemente organizatoare, celule, mai numeroase.

Și dacă la oameni materia nervoasă dă loc la manifestări asemănătoare, atunci; generalizând, am putea spune că manifestări asemănătoare se vor observa chiar la ființele mai inferioare. Se înțelege că gradul de asemănare e cu atât mai mare cu cât e mai apropiată înfățișarea, organizarea sistemului nervos. De aceea activitate nervoasă cam la fel cu a noastră deosebim la animale cu un sistem nervos

neexistenței canalelor și a locuitorilor de pe Marte. Ceia ce putem însă să afirmăm cu siguranță despre Marte, este că el are o atmosferă care se poate să fie mai deasă decât atmosfera pământescă și că ea primește dela Soare, mai puțină căldură decât Pământul, căci este mai depărtată (odată și jumătate depărtarea dela Soare la noi. Dacă vor fi existând locuitori pe Marte, atunci desigur că

organismul lor trebuie să fie așa fel adaptat, încât să poată trăi la o temperatură mult mai joasă!! Invățații de pe pământ sunt preocupați să găsească vre-un mijloc — probabil prin semne luminoase, sau unde electro-magnetice — care să scoată pe Martieni din răceala lor glacială și să binevoiască să ne răspundă nouă Pământenilor, semnele de bună vecinătate pe care noi le facem lor!!

UNIVERSITĂȚII  
- I A Ș I -

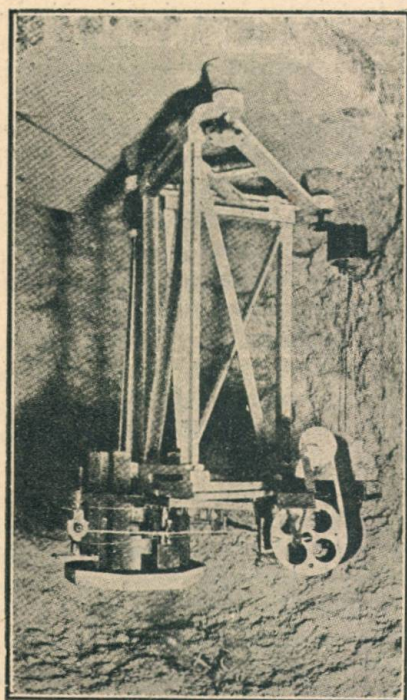


# Cutremurele de pământ

de C. A. Dissescu.

După țelul ce-l urmăresc ca de altfel și după vechimea lor, aparatele ce servesc la înregistrarea cutremurelor, se împart în *seismoscoape* și *seismografe*.

Primele cunoscute de multă vreme, au de scop să ne dea indicațiuni asupra momentului în care s'a produs cutremurul și asupra direcției de propagare. Celelalte de dată mult mai recentă, pot să ne precizeze pe lângă datele de mai sus și intensita-



Pendula astatică Wiechert de 200 kgr.

tea, durată, ba chiar și poziția epicentrului.

Cel mai vechi seismoscop a fost inventat în China, cu o sută treizeci și șase de ani înaintea erei noastre, de către Chôko. Aparatul consta dintr'un vas special făcut din cupru și având opt picioare în diametru. Pe un brâu, în jurul său se aflau opt căpete de... fioresi balauri cari purtau fiecare în gură, câte o mică bilă. Dacă se producea vre-un cutremur, atunci bila așezată în direcția din care venea sguđitura, cădea în gura unei broaște,

alcătuit la fel: la mamifere și păsări.

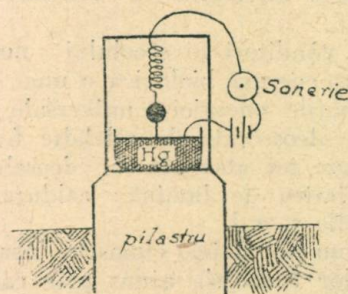
La aceste considerațiuni am ajuns observând, între altele, modul de manifestări pe care le-am urmărit într'o vară la o pereche de rândunici și la vecinele lor din acelaș sat, acum câțiva ani și de care voi povesti în alt număr.

santinelă a balaurului și martoră a fenomenului!

Un aparat mult mai modern este datorit lui Galitzin. Principial el se compune dintr'o bilă metalică suspendată printr'un resort, de un cadru de lemn ce stă pe un pilastru înfipt în pământ. Tot pe acest pilastru este așezat un vas cu mercur la suprafața căruia vine aproape tangent un fir metalic prins cu un capăt de bilă. Între bilă și mercur este stabilit un circuit electric din care face parte o pilă și o sonerie. Când scoarța pământului este în nemiscare, curentul electric nu poate trece din cauza spațiului rămas liber între mercur și firul metalic. Imediat însă ce o sguđitură se produce, pilastrul se mișcă și prin resort, comunică mișcarea bilei. Aceasta va oscila de nenumărate ori, va face ca firul metalic să intre în mercur, va stabili deci curentul și va prileji un sunet al clopoțelului. Momentul în care soneria începe să sbârnie, este momentul apariției cutremurului. Prin diferite sisteme acest moment poate fi și înregistrat. Se înțelege că aparatul lui Galitzin nu poate sluji decât pentru evidențierea mișcărilor de natură verticală. Întrucât la observatorul din București se găsește un asemenea seismoscop, am crezut nemerit să dăm descrierea lui.

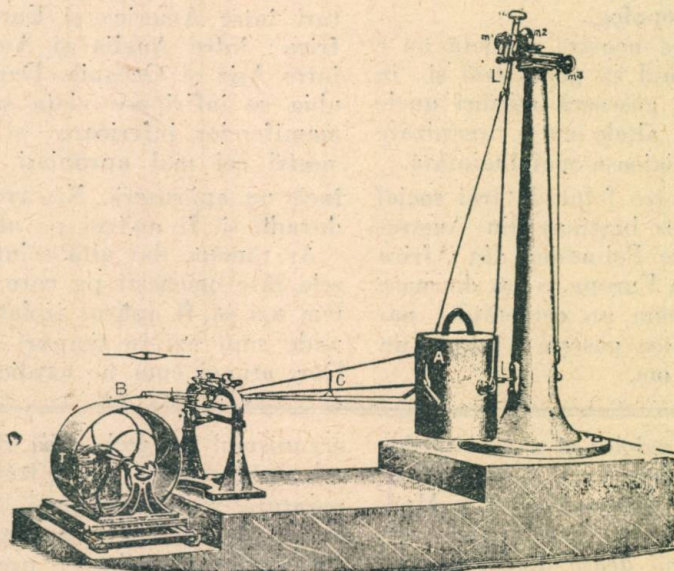
Cetitorul dornic să afle mai multe, va avea prilejul printr'o vizită ce s'ar hotări s'o facă, să vadă și alte nenumărate lucruri interesante.

să permită un studiu rațional și științific al mișcărilor scoarței terestre. Cele mai multe din sisteme sunt bazate pe inerția pe care o prezintă pendulele. Dacă o pendulă este compusă dintr'o greutate considerabilă susținută de un fir foarte subțire, dar rezistent, e lesne de înțeles că impulsurile date punctului de suspensie, nu se transmit cu ușurință masei pen-



Pendula orizontală Bosch

dulare. Aceasta poate fi considerată sensibil imobilă în mijlocul obiectelor învecinate ce vor fi în mișcare. Va fi deajuns să se adauge acestei mase un condei înregistrator sub care să se desfășoare prin acțiunea unui mecanism de orologerie, o bandă de hârtie, pentru ca traiectoria unui punct de pe sol să fie exact desemnată. Se obține astfel o *seismogramă*, a cărei înfățișare se poate vedea și în figura alăturată. De obicei înregistrările se fac pe foițe de aluminiu acoperite cu negru de fum, cari în urmă se fixează. Diferite modificări aduse principiului de mai sus, au dat naștere la diferite sisteme de seismografe. Dintre acestea vom aminti pe cele Wiechert și Omori, dar nu vom descrie



Seismograful Galitzin

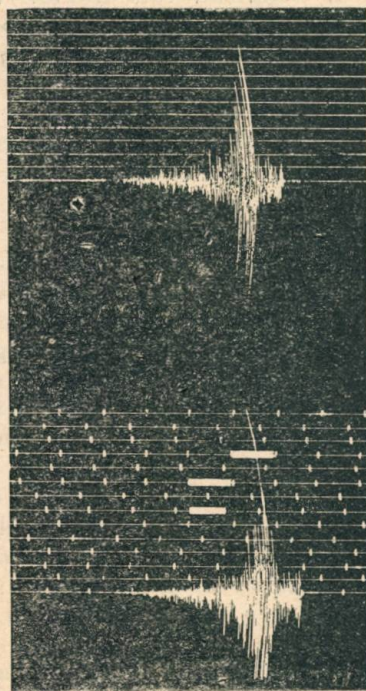
Astăzi folosința seismoscoapelor este mult redusă și locul lor este luat de seismografe.

Seismografele sunt aparate menite

decât pe cele sistem Bosch, pentru acelaș considerent pentru care am dat și descrierea aparatelor lui Galitzin. Pe un pedestal de beton adânc în-



fipt în pământ este fixat un picior metalic înalt cam de 2 metri. La capătul său se găsește un dispozitiv de suspensiune (L de pe figura 3) de la care pornesc două fire de oțel, firele de suspensiune a masei pendulare A. Aceasta prezintă o greutate conde-



O diagramă frumoasă

rabilă — variabilă dela model la model — dar care în orice caz numără cu miile de kilograme, cu tonele. De masa pendulară A este prins conde-

mite să înțelegem dintr'un început că el nu este transportabil. Odată instalat într'un loc nu mai poate fi vorba de dus în alt loc. Insistăm asupra acestui fapt căci, spre surprinderea noastră, am găsit asemenea afirmațiuni în unele ziare, ba ceva mai mult ele au fost reproduse și prin publicațiuni ce au de scop... popularizarea științei!. Suntem alături de cei ce vor a populariza adevăruri, dar suntem gata a le restabili oricâteori... „specialiști” în toate ramurile, științei se grăbesc a le spune tocmai pe dos!

Pendulele Bosch servesc pentru înregistrarea cutremurelor de natură orizontală. În observatoare se întrebuintează totdeauna două, asemenea seismografe, așezate perpendicular unul pe direcția celuilalt. În felul acesta cutremurul va fi înregistrat, oricare va fi direcția lui de propagare. Dacă el vine dela est și merge spre vest, sau dela N spre sud, sau viceversa, va fi simțit numai aparatul din această direcție; dacă direcția lui e intermediară atunci mișcarea e simțită de ambele aparate, ca și cum ea s'ar fi descompus în două componente.

Cel dintâi care s'a servit de diagrame a fost profesorul Rebeur-Paschwitz care în 1894 a înregistrat în Europa, cutremure din Japonia și Venezuela. — peste nouă mări și țări. De atunci și până azi știința sismologică a progresat și diagramele des-

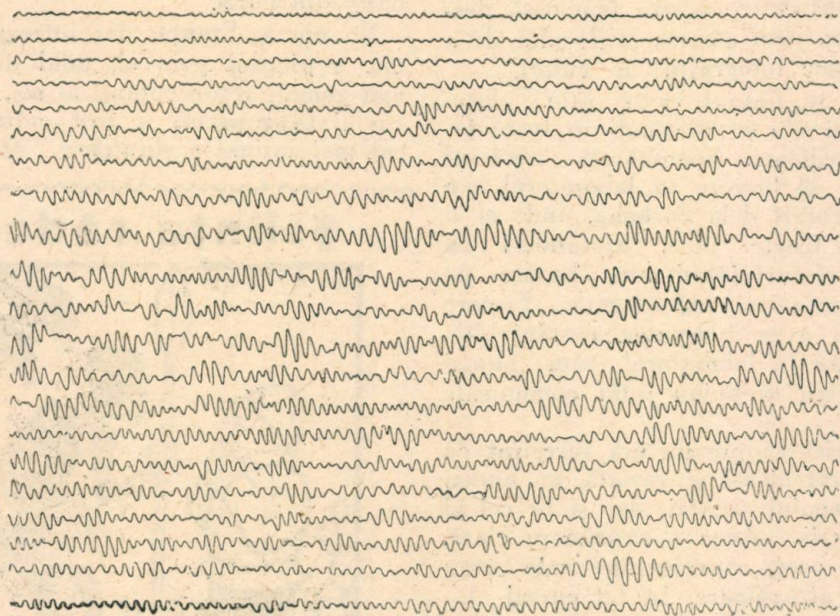


Diagrama cutremurului din Tokio (18 Noiembrie 1900).

iul înregistrator C, sub care se învârteste, prin intermediul mecanismului de orologerie, cilindrul înregistrator.

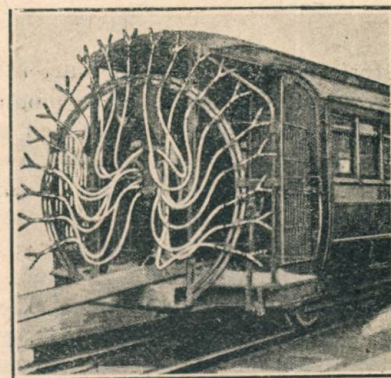
Pe de o parte faptul că seismograful este atât de greu și pe de alta faptul că el este un aparat fix, ne per-

tăinuesc multe taine celor ce știu a le descifra.

Odată ele obținute trebuie descifrate și acest lucru vom face și noi împreună cu cititorii noștri, însă nu acum ci... în numărul viitor.

## Curățirea tunelurilor

Pentru curățirea pereților tunelurilor de fumul ce le învâluie se întrebuintează aiurea un vagon-motor-



Spălătorul tunelurilor

pompă care împroașcă apă cu o soluție specială, așa ca nici un colțișor să nu rămâe ne ud.

## Din reviste străine

LA NATURE, Nr. 2782, 1 Aprilie: *Bogățiile miniere din Canada*, — o țară care se apropie de a noastră în această privință, dar se diferențiază ca sistem de exploatare; acolo știința a ajuns să producă 226.583.333 dolari câștig, aci...

*Noi aparate de Fizică* expuse de Soc. Franceză de Fizică. S'au prezentat următoarele grupe: Experiențe de fizică; aparate pentru cercetări fizice: giroscop, balanțe, telefoane, fotografie etc.

*Aerul Parisului*, — cum se culege aerul de pe străzi și se analizează în laboratorii. S'a constatat vițierea mai ales la centru, din cauza automobilelor.

*Apele subterane din minele Lorena*, Șopâră fără picioare.

*Înalte tensiuni electrice împrumutate din atmosferă*, instalația de la Monte Generosa (Elveția) după indicațiile profesorilor germani A. Brasch, F. Lange și C. Urban. S'a reușit a prinde tensiuni de 2.300.000 volți! Se speră că cu așa voltaje să se poată încerca distrugerea atomului.

*Aviația germană*: avionul Dornier-Super-Wall cu patru motoare. O locomotivă germană cu turbină.

*Culoarea albastră a cerului și a mării* provine din cauza difuziunii lumii provocate de jocul moleculelor.

*Un orologiu care se întoarce singur* prin variația temperaturii și presiunii atmosferice.

*Mărunte*. Cât se afundă balenele, șopâră, mașinile vorbitoare, scamatoarii, cerul în Mai, coacerea fructelor, cronica aviației.



# Gabriel Lippmann

„Il serait dangereux de ré-  
„duire la science à ce qu'elle a  
„d'immédiatement utile“.

Gabriel Lippmann

A fost unul din cei mai mari învățați ai Franței și o autoritate mondială pe tărâmul fizicii, răsplătit cu marele premiu Nobel, cu medalia Cavadish, membru al Institutului Franței, Președinte al Academiei Franceze și membru a numeroase academii și societăți savante din întreaga lume.

S'a născut la Halerich (Luxemburg), în ziua de 16 August 1845. Studiile și le-a făcut la școala normală superioară din Paris. Din această epocă datează dragostea sa cea mare pentru științele fizice. A urmat apoi cursurile celebrului fizician I. C. Jamin, cursuri ce atrăgeau un extraordinar număr de studenți și amatori de pretutindeni.

În 1866, adică la vârsta de 21 ani, când alții abia încep studiile speciale, Lippmann este ales membru al Academiei de Științe din Paris, pentru frumoasele sale lucrări pe tărâmul fizicii. În 1883, este numit conferențiar de fizică matematică la Sorbona, distingându-se prin renumitele sale cursuri de „Unități și Măsură” și de „Termodinamică”, curs care este și azi cel mai autorizat, în ce privește cele două principii ale termodinamicii.

În 1866, murind profesorul Jamin, Lippmann îi continuă cursul la Sorbona, caracterizându-se printr-o nouă formă a fizicii, mai mulți ani acustica optica apoi și electricitatea. Cursul său de optică e neîntrecut până astăzi. Cursurile sale erau foarte clare și precise, într-o formă puțin abstractă, dar care conțineau multe observațiuni și experiențe originale. Aceste cursuri ne-au rămas numai grație elevilor săi, căci el nu le-a scris niciodată.

A urmat lui Jamin și la conducerea laboratorului de cercetări, de lângă Sorbona, cel dintâiu laborator din Franța.

În 1912, a fost ales Președinte al Academiei Franceze de Științe.

Cercetător foarte activ al fenomenelor naturii, era ajutat în această direcție de către soția sa, fiica cunoscutului romancier Cherbuliez.

Descoperirile sale din domeniul fizicii, sunt de o importanță considerabilă. Trei sunt cele mai de seamă lucrări ale sale :

1) *Fenomenele electrocapilare*. Pe acea vreme, părea inexplicabilă o experiență atribuită savantului fizician G. R. Kirchoff și care consta din a-

ceia că dacă se atinge cu o sârmă de fier o globulă de mercur în apă ce conținea acid sulfuric, globula prezenta mișcări diferite. Dacă firul era ținut la o distanță anumită, mișcarea dura ore întregi chiar. Lippmann a dovedit că aceasta se întâmplă din cauza variațiunii constantei capilare prin forța electro-motrice a elementului astfel format.

Pe acest principiu, a reușit să construiască un electrometru capilar cu care putea măsura diferențe de potențial de 1/1000 volți; deasemeni construi un electro-motor capilar.

2) A doua descoperire importantă a sa, este *principiul conseroării electricității*, dovedind în mod teoretic că piezoelectricitatea și deformarea corpurilor prin electrizare, sunt două fenomene reversibile unul prin raport la celalt și stabilind că prin deformare, corpurile se electrizează.

Această teorie a fost mai târziu dovedită în mod experimental, de către Pierre și Jacques Curie, asupra cristalului de quart.

3) Cea mai măreață descoperire a sa, e fără îndoială *fotografia culorilor*, descoperire bazată pe metoda interferențială a vibrațiunilor luminoase.

În ultimii ani ai vieții sale, a căutat să completeze această frumoasă descoperire, prin găsirea mijlocului de a reproduce fotografiile în culori.

Încă în timpul vieții sale, gloria numelui său se răspândi în toate țările civilizate. Nenumărați studenți veneau să lucreze în laboratorul său de cercetări dela Sorbona, unde el îi primia foarte bine, ajutându-i cu multe sfaturi folositoare, bazate pe experiența sa îndelungată. Fiecare student avea libertatea nestânjenită, de lucru în laboratorul său, numai rezultatele trebuiau întâi comunicate lui.

Gabriel Lippmann era înzestrat cu o cultură aleasă și variată, nu numai în domeniul științei, dar și în cel al literaturii. Avea o exprimare clară, pentru care, conversațiile sale erau foarte atrăgătoare. În tot cursul lucrărilor sale, n'a urmărit nici un câștig material, oricât de mic; a căutat numai să servească știința al cărei sclav se socotea. Cei cari au avut fericirea să lucreze în laboratorul lui Lippmann, — printre cari se găsesc și mai mulți Români — nu vor uita nici-odată mărețea sa figură de adevărat savant și cugetător.

Nu mai pre-jos s'a arătat, când a fost vorba să-și servească patria. În timpul războiului mondial a primit să facă parte din numeroase comisiuni pentru studiarea diferitelor probleme de aplicare a științei în serviciul războiului, și unde glasul său era cel mai autorizat, căci într'adevăr a contribuit cu multe idei prețioase. A făcut parte și din misiunea generalului Fayoll, pentru creierea legăturilor de prietenie internațională.

A fost mult timp membru în consiliul superior al instrucțiunii din Franța, aducând în această calitate, multe îmbunătățiri Universităților.

Pentru noi Români, Gabriel Lippmann prezintă un deosebit interes, prin aceea că a făcut parte din comisiunea franco-română, pentru organizarea învățământului științelor aplicate în Universitățile române, fiind dintre cei mai activi membri. În repetate rânduri, ilustrul savant a apărut drepturile române, pentru care, Academia Română, în ședința dela 28 Maiu 1909, l-a ales, cu unanimitate de voturi, membru al ei de onoare. Nici nu se putea o mai bine-meritată alegere.

În ziua de 12 Iulie 1921, pe când se afla pe un vapor, pe Oc. Atlantic, întorcându-se din America, unde împreună cu alte personalități de seamă, fusese trimis într-o misiune patriotică, de către guvernul francez, și-a dat sfârșitul în brațele devotatei sale soții, în vârstă de 76 ani. A fost înmormântat la cimitirul Montparnasse din Paris.

Nu numai Franța, dar întreaga lume, a pierdut prin el, unul din cei mai geniali reprezentanți ai săi, a cărui țintă supremă a fost cultivarea cât mai întinsă a științelor. Marcu

## Știința râde



Exploratorul: Nu mă omori, am nevastă și șase copii.

Antropofagul: Și eu asemenea.



De pe la noi

# Pe plaiuri de munte

In „Cheile Bicazului“

de Cercetașul.

29 Iulie. Drum de dimineață, plăcut și adânc recreator. Nimic deosebit; aceeași vale largă a „Bicazului“ cu satul risipit până departe. Pe măsură ce înaintăm, tabloul munților Bicaz

trece deacurmezișul drumului pe sub bolta unui pod... și, dispare undeva în peretele muntelui!

Numai ajunși acolo, observăm îngusta tăetura între două piepturi de

rătăcit, ai senzația îngrijorătoare a neobișnuitului; singură fâșia îngustă de cer albastru, ce trece peste buzele apropiate ale pereților de piatră, a rămas aceeași de pretutindeni ca o încurajare. Terminând de străbătut cheile „Șugăului“, ne reîntoarcem. Încă 20 minute de mers, pe urmă numai câțiva pași și suntem înghițiți de căscătura uriașă a celor doi pereți-coloși, amețitori de înalți, depărtați unul de altul doar de vreo 7—8 metri.

Trecem, cu răsuflarea reținută, pe sub uriașul zid de piatră nudă, ce-și sfârșește creasta grozav de sus.

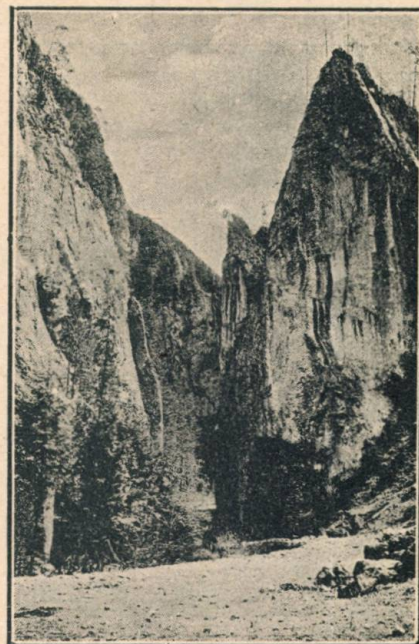
Cu urlat asurzitor „Bicazul“ răsvrătit de strâmtoarea locului care îl dau de cei doi pereți, se aruncă năpraznic peste bolovani, în năvală, ca să evadeze cât mai repede din înclăș-



Un colț din strâmtoarea Bicazului

în față, se clarifică progresiv. Așa după două ore de mers, la un cot de deal, ne întâmpină pe neașteptate, decorul bizar al unui enorm colț de munte, înfipt tiranic în albastrul cerului. În așteptarea îngrijorată, ca la fiecare neprevăzută cotitură să ne trezim în fața extraordinarei prive-

piatră, cari cresc oblic: suntem în cheile „Șugăului“. Înaintăm nu fără puțină ezitare, prin căscătura economică de piatră care se înalță amenințările deasupra capului nostru. Sub noi, la o adâncime care ajunge 7—8 m., se zbate în clocot surd apa pârâului. Iar noi mergem pe un pod



O altă vedere a cheilor



Ghiorghieni. — Lacul ucigaș.

liști a „Cheilor“, suntem cutremurați de un prim fior de groază.

Prevestitor, înălțimile din ambele părți ale drumului se adună tot mai mult, strângând drumul între ele.

Curios!... In fața noastră, pârâul

de bârne pus de la un părete al chei la altul.

Infundat în strâmtoarea acestui coridor de peatră deasupra unei ape care, infuriată, se rostogolește în abisul întunecat de sub noi, te simți

țarea sgârcită a lor. Înaintăm sub presiunea sălbatecelor senzații a acestei viziuni clasice de „chee“ imagine coplesitoare a luptei milenare dintre cei doi uriași: muntele și apa. De la un timp, poteca începe să urce încet, însă, rămânând înconjurată de acelaș decor grozav. Apoi, o largire, din care pornește la dreapta o altă strâmtoare. Ne continuăm poteca, spre stânga și urcăm pe serpentină, pe drumul săpat în peretele muntelui. Înaintăm pe pavajul acestui drum, care ne duce pe sub un tunel larg. La eșire din tunel, privești capătă mai mult aer, respiri mai în larg. În dreapta, peste pârâu, crește uriaș stânca „Piatra Altarului“ iar jos apa „Bicazului“ se aruncă tumultos într-o frumoasă cascadă. Pereții munților, s'au largit mai mult și apar înverziti în contrast cu trista pleșuvenie a zidurilor de piatră cu vârfulile crescute'n cer, rămase acum în urmă,



Din minunile radio fermecătorului

## PENTRU UN MILION DE URECHI



Cu tot zgomotul asurzitor care domnește în portul New-York, pietonii, șoferii, pasageri tramvaelor, autobuzelor, feriboturilor și vapoarelor au fost surprinși, într-o bună zi, de strigătul „hello! hello! ferry-

fluviului Hudson și un microfon special reda vocea foarte amplificată pe celalt mal.

Răsunătorul „Hello” s'a auzit pe o rază de doi kilometri pe care ar fi putut asculta în voce un milion de persoane.

Amplificatorul e de fapt alcătuit din mai multe microfoane unite, cu diafragme de aluminiu subțiri ca un fir de păr, deci foarte impresionabile.

Cu acest vorbitor, — „haut-parleur” se pot ține cursuri sau se poate vorbi în plin aer la sute de mii de ascultători, chiar când profesorul sau oratorul ar avea o voce slabă.

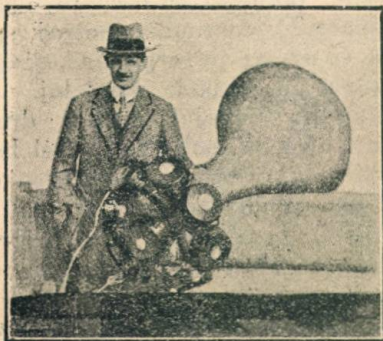
Moșul



Vorbind pentru un milion de urechi

boat”!, — „allo! allo! șalupa”! care pornea dintr-o pâlnie de la al „leacaj al unei case.

Cine era uriașul cu pieptul atât de tare și glasul atât de puternic? Un om ca toți oamenii. D-rul R. W. King, technician-expert la laboratoarele societății de telefoane Bell.



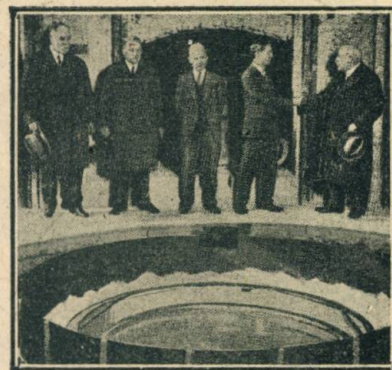
Dr. King și amplificatorul său

El vorbea destul de încet într-un telefon obișnuit de pe un mal al

## Turnarea unei lentile uriașe

Săptămânile trecute s'a turnat pentru observatorul din Ohio (O. S.) o foarte mare lentilă de telescop construită acum în urmă: 1.80 m. diametru. Cu o greutate de 1.700 kg. și o grosime de 11 centimetri.

Luni întregi constructorii au tremurat până la răcirea completă a amestecului de 500 kg. sticlă sfărâmată, 2.300 kg. nisip special și alte chimicale pentru a da claritatea len-



Lentila și constructorii săi

tilei. Răcirea sa lentă, a durat nu mai puțin de nouă luni.

Experții dela oficiul Standard, — în America totul e sub control, — au declarat că lentila e perfectă.



Coperta noastră

## Aeroplanul salvator

Prinși de o furtună pe mare, patru excursioniști francezi lăpătau de zor spre țărmul îndepărtat.

Un val scurt și înalt izbi barca și o dădea peste cap, rostogolind în apă pe temerarii lăpătați.

Ar fi perit cu toții de foame și de frig cu toate că erau încinși cu centuri de salvare.

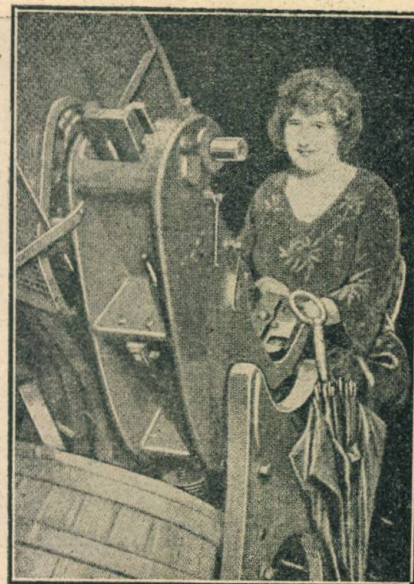
Întârzierea lor și vremea rea a pus pe gânduri pe cei dela uscat. Cum nu puteau fi văzuți, s'a trimis în căutare un avion.

Acosta îi descoperi, zbură la mică înălțime de pe-asupra apei și le lăsa o frânghie cu noduri. Sărmanii se agătară de ea și astfel putură fi remorcați până la mal.

Iată o nouă utilizare a avionului.

Invățătura nu e un lux; ea este o datorie către noi înșine și către societate.

## Și o Doamnă „Edison”



Lady „Edison”

Doamna Benlah Louise Henry a căpătat porecla de „Lady Edison” pentru nenumăratele sale invențiuni: până acum, de și încă tânără, are numai 43 de invențiuni.



## Cronica aviației

## Ce ne facem?

## Lupta contra gazelor

În nici o țară din lume ca în Rusia sovietică nu se lucrează cu atâta intensitate la fabricarea gazelor de tot felul cu care, înaintea mobilizării chiar, să înspăimânte populația și să

congres internațional, a examinat diferite propuneri.

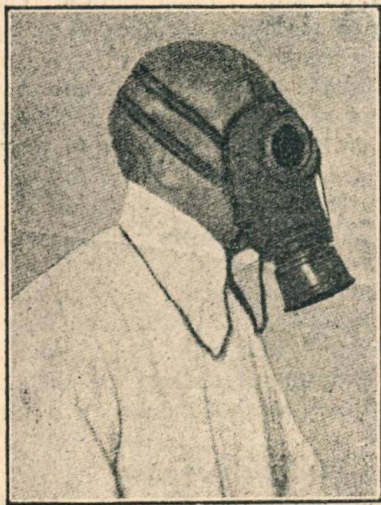
S-au propus astfel automobile și va-



Mască germană contra gazelor

nimicească viața nu numai a oștirii, dar chiar și a civililor, indiferent vârsta și sexul.

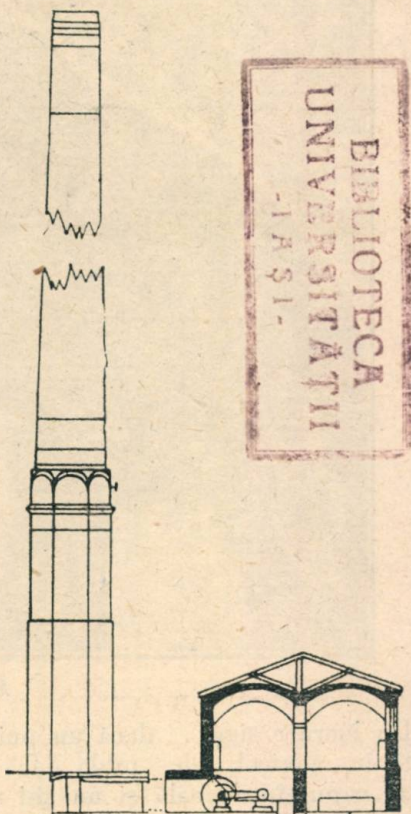
Celelalte națiuni, cari mai toate au aderat la pactul de neîntrebuințare a gazelor, se străduiesc să găsească mijloace de apărare.



Model englez de mască

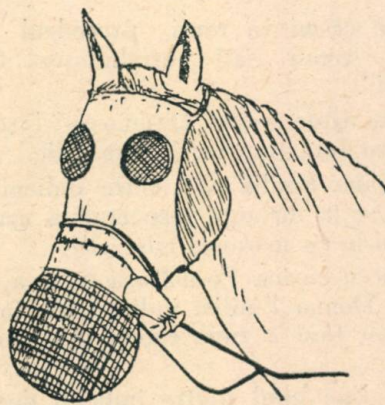
În America spre exemplu se fac manevre în care nu numai armata, dar și populația civilă poartă măști.

Asociația Crucii Roșii la un ultim



Adăpost contra gazelor

goane de tren hermetic închise și cu tuburi de oxigen. Șoferul și pasagerii poartă cu toții măști.



Mască rusească, și pentru cai

S'a mai propus și construcții de case ferite de gaze. Aerul e supt printr'un coș destul de înalt ca să aibă gura deasupra stratelor de gaze. Ventilatoare puternice vor trimite aerul prin camere, iar cel viciat e eliminat printr'un alt coș.

În fiecare cameră vor fi și aparate

cu substanțe chimice pentru neutralizarea gazelor dacă întâmplător au pătruns. Experți fac instrucția ce-



Un cavalerist în viitorul război

tășenilor ca la nevoie să știe fiecare cum să facă uz de aparate.

Pentru susținerea moralului se vor construi și cinematografe subterane adăpost în cari cetățenii îngroziți vor găsi nu numai salvarea, ci și distracția.



Americanii se gândesc până și la picioarele calului

În Germania până și caii sunt exercitați să poarte măști.

În acelaș timp, în Rusia, populația civilă și lucrătorii sunt exercitați zilnic cu întrebuințarea măștilor, iar odată pe săptămână toată lumea poartă măști, pe stradă, în casă sau ateliere.

La noi, ne întrebăm: dacă nu avem încă atâtea aeroplane cât să ne apărăm, dacă nu să și atacăm — gândindu-să cineva măcar la mijloace de apărare: la măști?

Măcar atâtea!

Micu



# OMUL ȘI URSUL

Ursii sunt periculoși, vânătorii cei mai dibaci o știu destul de bine. Când te afli pentru prima oară în fața unui urs în singurătatea pădurii, desigur că nu prea e plăcut. Nici n'ai timp să te gândești că n'ai fi în pericol. Când Moș Martin te privește fix, îți îngheață sângele în vine. Dacă-și întinde botul cu un sforăit vicios, mușchii îți tremură și inima încetează de a mai bate. Dacă ești vânător, gândul îți zboară imediat la carabină. Și mulți ani după aceasta, povestești nepoților la gura sobei, clipele groaznice prin cari ai trecut.

Nu fiecare din noi a văzut ursul în pădure; dar mai toți l'am văzut la menagerie. În aceste sanctuare ursii se deprind repede cu ideea că sunt pe picior egal cu noi.

Într-o zi am văzut o ursoaică cu pui și m'am oprit să-i privesc.

Erau foarte bine dispuși. Ursoaica s'a ridicat în picioare dinaintea mea, în timp ce puii îmi scotoceau prin buzunare. O clipă mai târziu, Moș Martin veni și el cu doi pui. Le dădui să bea sirop și nu mai puteau de bucurie.

Toți cei ce cunosc viața urșilor știu că ursoaica ucide mult mai mulți oameni decât oricare alt animal. Ea e mare și puternică și are experiență.

Într'un parc național unde urșii sunt protejați, trăesc în aer liber și

vin în contact cu oameni, ei pierd frica lor instinctivă față de noi.

Ei se lasă hrăniți și când ți-au deșertat buzunarele sunt mulțumiți și pleacă.



Moș Martin

Un lucru e sigur: dacă un pui se află în pericol, de pildă dacă își vâra capul într'o oală și nu și-l mai

poate scoate, atunci tot ce ai mai bun de făcut e să-ți ei tălpășița. Să dai ajutor mamei ca să-și scape puiul e ca și când ai încerca să constăți de ce o mașină infernală n'a explodat.

Un mare iubitor de urși, care a scris mult despre psihologia lor, zice că ursul negru este unul din cei mai mari farsori de pe pământ.

Și este un mare adevăr în această constatare.

Ursul se comportă în multe împre-

## APA CURGEE...

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSICH

Donna Diana al cărei curaj creștea pe măsură ce-i reveneau puterile zise: „Dar Don Melchior nu e prins, el a scăpat“.

— „Pe Don Melchior, copila mea l'am văzut căzând alături de noi sub loviturile unuia dintre acești groaznici oameni“.

— „E mort“! strigă ea cu un țipăt de groază și desperare.

— „Nu, nu“ răspunse repede mama ei zguduită de acest țipăt de durere „sper că nu! Poate că a reușit să se salveze“.

— „Vrei să-mi dai curaj dragă mamă și îți mulțumesc, dar nu este nevoie, am destulă putere ca să suport fără să mă plâng suferințele pe cari soarta mi le rezervă“.

— „Ei bine copila mea sunt fericită auzindu-te vorbind astfel“.

„Lasă-mă să vorbesc cu acești sălbateci; teama pe care le-am insuflat eu atâta timp nu a pierit cu totul

poate că-mi va reuși procedeul pe care vreau să-l întrebunțez față de ei“.

„Să ajute bunul Dumnezeu“! șopti tânăra fată împreunând mâinile.

Donna Emilia pași către indieni ce stăteau la distanță respectabilă urmărindu-le cu neliniște mișcările.

Lucru curios. Pe măsură ce se apropia Donna Emilia, indienii se îndepărtau fără a rupe cercul din jurul lor.

În fine unul dintre indienii deghițați, mai îndrăzneț decât ceilalți, rămasese locului și o întrebă într'o spaniolă scâlciață.

— „Ce dorește femeia palidă“?

Donna Emilia râse cu dispreț.

„Nu știți voi cine sunt eu? Wacondah este cu mine; el este acela ce mă face să vorbesc. Feriți-vă să-mi provocați furia“!

„Wacondah iubește numai pe in-

dieni“ răspunse cu teamă indianul „el nu le va face nici un rău“.

Restul războinicilor ascultau curioși acest dialog și nu îndrăzneau să ia parte la el“.

Cu un gest, Donna Emilia chemă pe fiica ei lângă ea, aceasta se apropie șovăind.

„Curaj“! îi șopti la ureche.

Apoi se ridică dreaptă și mândră, fața ei luase o expresie de nespusă demnitate, iar ochii se păreau că aruncă fulgere:

— „Vă ordon să-mi dați drumul, este voința mea“!

Făcu un pas înainte.

Indienii se depărtară și ei, fără însă să rupă rândurile.

„Vă opuneți“? strigă ea aruncând o privire autoritară celor ce o înconjurau.

Nici unul nu răspunse.

— „Ei bine, fie“ zise ea „recunoașteți dar puterea reginei savanelor“.

Cu o mișcare ca gândul scoase din corsaj o sticlă de cristal vărsând jumătate din conținut asupra indianului ce stătea nemișcat la doi pași de ea.

Indianul scoase un țipăt groaznic,



jurări întocmai ca și omul.

Intr-o zi un respectabil urs negru venea clătinaându-se agale dealungul unei culmi.

In acelaș timp, un urs brun, de o mărime tot atât de apreciabilă, venea pe aceeaș cărare dintr-o livadă.

La o distanță de 10 metri unul de altul se opriă, având aerul caraghios că nici nu se văd timp de câteva minute. Cărarea nu era destul de largă pentru ca amândoi să poată trece.



Baba lui „Moș Martin”

„Bagă de seamă”, eu sunt primul care am venit pe cărare, părea că spune ursul negru către cel brun.

Dar ursul brun stătea pe cărare fără să se miște.

Atunci ursul negru se ridică pe picioarele de dinapoi atât de sus cât

putu, ca pentru a-și arăta mărimea.

„Sunt destul de puternic” rânjea ursul brun, ridicându-se la rândul-i amenințător.

Ursul negru cu un sforăit, se ridică în picioare, și apucând cu labele un brad ce era lângă el, îl culcă la pământ, îl coji și-l aruncă cu dispreț.

Ursul brun privea indefirent. El stătea mai departe la locul lui, păzind trecerea.

Atunci fratele său negru își perdu răbdarea, apucă un brad de vre-o 6 metri înalt, se cățări sus și scuturându-l din toată puterea, se aplecă cu dânsul de cealaltă parte a cărării.

Ursul brun fusese păcălit. Dar el se purtă în așa fel ca și cum ar fi vrut să spue că faptul nu prezintă importanță. Își căută de drum pe cărare.

Un urs pe care-l întâlnii cu prilejul unei expediții mă făcu să înțeleg ce simte rassa lor în lupta față de om. Era un urs brun pe care conducătorul expedițiunii îl descoperi la vre-o sută de metri de vale de noi mărând pe pajiștea unui amfiteatru natural.

„E imposibil să te apropii de el” ziceau mai toți.

„Eu am să încerc” le zisei. Mă despărta și ajunsei în partea de sus a amfiteatrului unde mă putui piti în dosul unor stânci.

Adăpostit de copăcei, ajunsei repede aproape de el, fără ca să fiu observat; începui să înaintez de-abu-

șile. Ceilalți mă urmăreau cu interes de cealaltă parte a dealului.

Ursul, destul de respectabil, lovea cu labele niște burueni pentru a căta de mâncare.

Stratagema mea răușea admirabil căci tocmai atunci se apropia. El lua un șomoig de iarbă în gură și mânca cu lăcomie. Eram foarte aproape. Mă țineam bine de stânci. Era într'ade-



In căutare..

văr palpitant să fii atât de aproape de urs în chiar sălbăticia pădurii și îmi părea rău că n'am aparatul fotografic.

Eram ghemuit printre stânci și burueni. Ursul se apropia tot mai mult de mine mâncând iarbă. O poveste despre un urs periculos îmi fulgeră

apucă fața arsă de vitriol cu mâinile și căzând la pământ se svârcoli în chinuri cumplite.

Comanșii erau spăimântați, cu toate că observaseră mișcarea Donnei Emilia, totuși flaconul ce-l ținea în mână era prea mic ca să-l poată vedea. Cum nu știau cauza căderei tovarășului lor, fură din nou cuprinși de frica lor superstițioasă. Scoaseră un urlet de groază și fugiră în toate direcțiile.

— „Vino! vino! fata mea” strigă Donna Emilia.

Și apucând pe Donna Diana de mână, care o urma în mod mecanic, alergară spre locul unde erau legați caii indienilor.

Ambele femei coborâră în grabă dealul, lăsând în urma lor indianul ce urla și ajunseră la locul unde se aflau caii. Cu o energie, la care nu te puteai aștepta decât la un caracter exaltat ca al Donnei Emilia, tăie curelele ce țineau legați doi cai ridică pe fiica ei pe unul iar pe celălalt se sui ea.

— „Slavă Domnului!” strigă ea cu nespusă bucurie „suntem salvate”.

— „Încă nu” se auzi o voce surdă ca un ecou fatal.

Din stufiș se repeziră câțiva oameni apucând caii de căpăstru.

Acești oameni ce apăruseră atât de neașteptat și în ultimul moment, nu erau alții decât „Cerb” și războinicii ce-l căutaseră.

Tânărul șef dădu ordin să se aducă doi cai pentru prizoniere, apoi apropiindu-se de ele și făcând o plecăciune zise arătând caii cu mâna:

„Urcați-vă”!

„Fica mea și cu mine” zise Donna Emilia „vom călători unul și acelaș cal; e prea slăbită și trebuie s'o susțin”.

„Fie” răspunse șeful.

Donna Emilia se sui în șea, luă pe Donna Diana în fața ei, strângând-o la piept și așteptă semnalul de plecare al șefului.

Detașamentul punându-se în mișcare, comanșul urmă prizonierele în timp ce fața lui se luminea de un zâmbet de triumf.

Cu toate că prizoneră, totuși Donna Emilia se părea că domina acești sălbateci după privirile temătoare pe cari i le aruncau ei.

De obicei indienii nu călătoresc în timpul nopții; teama însă de o urmărire îi hotărîră la aceasta.

După ce urmară cam vre-o două ore, când traversând văgăuni, când excaladând dealuri abrupte, ajunseră la un lac mare defrisat pe care ici colo se observă ruine înformе, cari dovedeau că pe timpuri, de mult dispărute, acest loc trebuie să fi fost locuit.

Aceste ruine răspândite pe un teren întins, păstrasera o mare simetrie; zidurile cari mai rămăseseră în picioare, prin grosimea și îngrijirea cu care fuseseră executate și mai cu seamă materialul întrebuințat, dovedeau că ele odinioară nu formaseră un sat mizerabil ci din contră un oraș însemnat.

Ruinele astea fuseseră alese de „Cerb” spre a-și stabili lagărul. Intr'una din clădirile dărâmate el își instală prizonierele.

(Va urma)





# Povestea sulimanului

de Prof. dr. Walter

Nevoia de-a se împodobi pare a fi una din trăsăturile principale ale naturii omenesti; căci, pe cât putem noi ști din trecut, găsim urme că oamenii au încercat să ajute farmecele date de natură ori să încerce a perpetua pe acelea ce dispar. Și cea a vopsitului pare să fi aparținut acestor mijloace.

Încă pe timpul epocii de piatră se vopseau unii oameni, parte spre a-și speria dușmanii, parte numai spre a-și împodobi obraji și corpul, cu culori tipătoare.

S'a găsit într-o peșteră locuită de oameni din epoca ghețurilor, o bucată din coarnele unei căprioare, ce era scobită și cuprindea o cantitate însemnată dintr-o substanță roșie ce a fost recunoscută că e oxid de cupru. Câteva oase de iepuri zăceau alături, prevăzute cu un vârf de piatră scăpătoare, ce slujea probabil la aplicarea vopselei. După Berthoud, oamenii epocii de piatră se vopseau nu numai cu roșu ci și cu negru și alb, creta pentru cea din urmă.

Toate popoarele culte s'au luat după oamenii din timpurile preistorice. Astfel, Egiptenii, în Theba și în Memfis, nobilii, își vopseau părul, sprâncenele, pleoapele și unghiile. Chiar și la Greci nu era altfel. Dela Aristofan aflăm, în scrierea „Popoare”, că cei oacheși se vopseau cu oxid de plumb, iar cei palizi se pudrau cu o pudră, numită „pudra iubirii”.

Sub Imperiul Roman, odaia de toaletă a unei femei de lume cuprindea ăsturiile unei paste roșii. Aceasta era un fel de cosmetic. Pe atunci se obișnuia a se păstra toate fardurile și pomelile în cutiute de fildeș ori de cristal.

Galii au luat aceste obiceiuri dela Romani. Ei aveau o mulțime de mijloace secrete, ca să redea pielei strălucirea dispărută și se serveau mult de ele. Unele din aceste rețete s'au

păstrat până la noi. Frumoasele Galilor își spălau fața cu cretă topită în oțet, sprâncenele cu chinoros; iar, pentru înlăturarea spuzelei de căldură și a pistriilor, cumpărau dela negustorii orientali un amestec curios de untdelemn de Cipru, zeamă de pere și excremente de crocodil.

În veacul de mijloc găsim aceleași practice. „Doamnele”, zice un trubadur al veacului al treisprezecelea, „își pun atâta alb și roșu, încât pot să rivalizeze cu orice tablou de sfânt. Fiecare mămular avea în prăvălioara sa toate aceste sulimanuri de care avea nevoie lumea femeiască din acele timpuri printre altele, lână vopsită spre a da feței o culoare roșie. În zadar predica preotul contra întrebuițării sulimanurilor și amenința pe veselele sulemenite cu pedepsele iadului: teama de urâtenie era mai mare decât spaima de focurile iadului.

Nu numai cei cari nu făceau nimic își întrebuițau timpul, spre a-și sulemenii obrazul. Până și renumita Caterina Sforza găsea timp să copieze rețete de sulemenială să nascocescă și să le încerce. Florentinele erau vestite în privința aceasta.

Un scriitor italian spune într-o scriere a sa din 1560, că, nici diavolii din iad nu sunt atât de negri ca Florentinele, care s'au sulemenit. De oarece frumoasele Florentine își vopseau ochii și, ce-i mai curios chiar și dinții.

Patima sulemenitului nu domnea numai în Italia. Un student din Băle, care a călătorit pe la sfârșitul veacului al 16-lea prin Catalonia, povestește că femeile „își sulemenesc fără sfială obrazul, gâtul și mâinile”.

Nici în Franța nu era altfel. Când Caterina de Medicis se stabili acolo, o aduse cu sine pe meșterii frumuseții florentine. Unul dintre aceștia anume Indicelli, căpătă în scurt timp mare renume printr'un roșu luat din plante ce-i se plătea cu aur.

Pe timpul lui Ludovic XIV., femeile mergeau cu obraji sulemeniti, la biserică și cu părul pudrat, ceea ce atrăgea de multe ori observații înepătoare din partea predicatorului.

Nora Regelui Soare era cunoscută pentru prea multă întrebuițare a sulimanurilor. Până și bărbații se sulemenau p'atunci. Fratele regelui pleca sulemenit la luptă și nu-și pune nici o armură pe cap spre a nu-și strica frumoasa perucă pudrată.

Eugen Pelletan ne-a transmis în cartea lui „*Décadence de la Monarchie française*” următoarea descriere amuzantă:

„Marchiza s'a sculat tocmai acum la locul ei, spre a-și sfârși frizura ce a început-o de cu seară.

Ea stă rezemată în fotoliul ei, în fața oglinzii ei în formă de scut, picior peste picior clătănindu-și vârful pantofului și-și lăsă capul în mâinile celor două fete din casă. Una apropie fierul de frezat de tâmpla zeitei, pe când cealaltă risipește cu un puf pudră, ce se clatină puțin în aer și cade apoi ca zăpadă mirositoare. A treia clătină într-o farfurioară japoneză roșul, a patra taie cu măiestrie dint'o bucată de tafta un plastru de frumusetă și-l lipește pe obrazul frumoasei sale stăpâne”.

În veacul al 18-lea, care e numit nu fără motiv *secolul galant* sulimanul era un rechizit nelipsit oricărei femei de lume. El se întrebuițează într'un mare număr de nuanțe. La Cürte, se întrebuițea un roșu foarte viu, iar la recepții era ca și impus. Chiar și virtuoașa Maria Leszinska a trebuit să se deprindă cu dresuri, deși îi era groază de ele.

Până și cadavrele erau sulemenite p'atunci. Când a murit domnișoara de Sens, o prințesă născută doi din prietenii ei s'au dus la catafalcul pe care era expusă. Unul dintre ei descrie scena: „Au ajuns acolo târziu”, ne spune el, și au găsit o mulțime de lume, așa încât n'am putut să ne apropiăm de catafalc. Cu toate acestea am văzut foarte bine pe prințesa moartă în mijlocul lumânărilor. Era pe jumătate ridicată și rezemată de perne. Peste tot, peste tot era acoperită de podoabe, purta mânuși albe și era sulemenită cu roșu”.

Cronicarul Barbier ne spune lucruri asemănătoare despre prințesa moartă la 10 Februarie 1752, Henrieta de Franța, o fiică a lui Ludovic XV. „La 1 noaptea”, scrie el, s'a hotărât transportarea prințesei din Versailles la Tuilleries. Ea fu așezată pe o saltea. Purta un palton, era frizată și vopsită cu roșu”. Până și în Rusia existau aceste obiceiuri. Când țarul Paul I fu omorât, cadavrul lui fu îm-

prin minte. N'aveam decât un bri-ceag la mine. Mă gândeam că aș face mai bine să mă depărtez. Dar rămăseai. Strigai „Allo”. Ursul nu m'auzise. Strigai de trei ori din ce în ce mai tare. El se apropia mâncând iarbă. Eram cu totul nedumerit.

Deodată. „Bang” și împușcătura unei carabine spintecă văzduhul. Mă uitam la urs. Tot corpul îi tremura cuprins de fiori, ca și când ar fi fost lovit de glonț. Stătea nemișcat privind spre mine. Înaintă. „Bang”. Și

un alt glonț spintecă văzduhul. Ursul se opri. M'o fi luat drept pușcașul? Teama lui îmi dădu curaj. Scosei un răcnet atât de puternic încât o apucă la goană cu o grabă care mă făcu să respir în libertate. Nu era nici o urmă de sânge. Gloanțele prietenilor dăduseră greș.

Totuși am învățat ceva. Frica instinctivă de care fusese cuprins ursul, privirea lui înmămurită m'a făcut să înțeleg că între om și urs sunt multe asemănări.

Morgan



bălsămat și pus șeasă săptămâni pe un catafalce „cu obrazul descoperit, a cărui desfigurare după moarte căutată a o înlănzii prin vopsirea cu roșu.

Astfel ne comunică doamna Nigée-Lebrun. Chiar și pentru papi exista de altfel încă prin secolul al 18-lea acest obicei, de oarece se obișnuia a se expune cadavrele mult timp după moartea lor și căutau să schimbe întru câțva paloarea lor mortală.

O cochetărie caracteristică a arătat printesa de Monaco, născută Choiseuil-Stainville, în ziua, de 8 Thermidor, cu o seară înainte de căderea lui Robespierre, când fu osândită la moarte prin ghilotină.

Fu sfătuită să spună că se simțea mamă, căci asta era singurul mijloc de-a scăpa de călău.

D-na Stainville, care era despărțită de un an de soțul ei, nu voi să primească această minciună, ci preferă să moară.

Se povestește deci că în clipa în care trebuia să se urce pe eșafod, ceru suliman, zicând: „Dacă natura vrea ca să am o clipă de slăbiciune, să chemăm arta în ajutor, spre a o ascunde”.

Se cunoaște antipatia, pe care o avea Napoleon pentru sulimanuri. Le suferea cel mult la femei foarte palide. Într-o zi, Bonaparte privi cercetător la d-na de Remusat, care era damă de onoare, la palat și-o întrebă:

— De ce n'ati pus roșu de fel? Arătați prea palidă!

Nenorocita răspunse speriată, că a uitat.

— Cum, răspunse primul consul, o femeie care uită să se vopsească? Și pufnind de râs, adăogă adesându-se soției sale:

— Tie, Iosefino, nu ți se poate întâmpla așa ceva!

Intr'adevăr, Iosefina era foarte vanitoasă. Ea pierdea ceasuri întregi, spre a-și aranja capul. Avea mult de furcă să-și acopere zbârciturile, să-și netezească pielea și să îmbrozăteze culorile.

Întrebuințase atât de mult dresurile, încât încă în 1804, cum scrie Constant, în memoriile lui, „albul nu mai îi stătea pe bărbie. El se cojea și o acoperea cu un fel de praf alb”. Cât de mult întrebuința se poate constata și din socotelile parfumierilor ei. În cele din urmă, izbuti să-l obișnuiască pe Napoleon nu numai cu sulimanul ei, ci să-l convingă a-l încerca și el, spre a place mai mult soției sale a doua, Marie Luise.

Această repede trecere în revistă a trecutului arată îndecajuns vechimea

unui obicei, care s'a păstrat până în zilele noastre.

Să fie oare într'adevăr atât de dăunător?

S'a susținut, că sulimanul strică, chiar când e întrebuințat cumpătat, pielea obrazului. Când s'a pus nu de mult unui specialist parizian această întrebare, el n'a răspuns, fără să întrebuințeze un paradox: „Că dresurile strică fața; e o prejudecată cunoscută pe care o au mulți medici. Dar nimic mai greșit! Era poate adevărat pe când sulimanurile se făceau cu ajutorul sulfatului de plumb, dar astăzi se întrebuințează la facerea lor

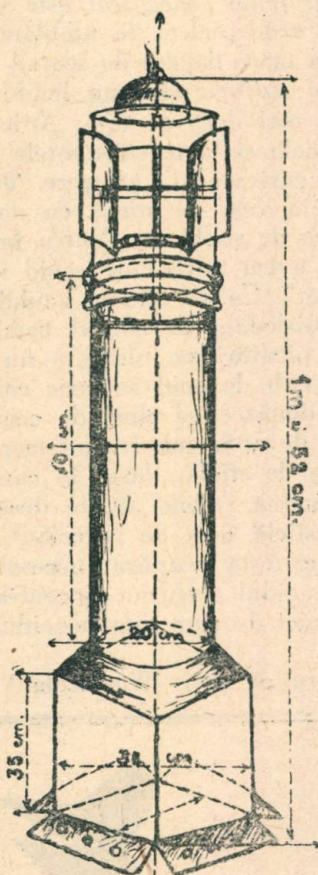
materii nevătămătoare. Să se compare numai pielea unei femei de 30 ani dela țară ori dela oraș, care nu se sulemenește, cu o femeie de aceeași vârstă, care se sulemenește, și nu va mai fi îndoială că fardata are pielea mai bună, tocmai din simplul motiv că a ferit-o de soare și frig. E de ajuns a privi artistele: obrazul lor arată mai tânăr ca al celor mai multe femei de vârstă lor, numai din cauza întrebuințării dresurilor. Sulimanul are o faimă atât de proastă, nu fiindcă strică sănătatea, ci numai din simplul motiv, că se folosește mult în cercurile cu renume prost”. Trad. de E. B. M.

## Jucării din satul meu

Azi când viața e atât de grea și iefinirea traiului e o problemă dorită de mic și mare, dela vâldică la opincă vorba ardeleanului, obiectele practice simple, sunt de cea mai mare trebuință.

sor de ață, o vergea de lemn foarte bine uscat, două cue fără cap și o bucată de tinichea, indiferent calitatea. Întâi, vom tăia tinicheaua ca în figură (plan) apoi îi vom da trei găuri: în mijloc (dacă vrei) și două pe de lături, pentru jocul cuiele, la o distanță de o jum. — 2 mm. de periferia centralei.

După aceasta se taie vergeaua la un capăt, astfel ca să intre cu ușurință în orificiul mosorului. Aceste

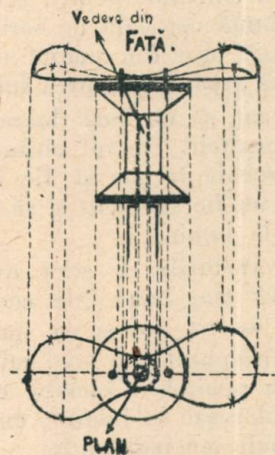


Coș practic

Astfel dăm mai sus, un desen de coș, pe cât de simplu pe atât de practic. Se face din orice tinichea; iar mărimea lui poate varia între 1.45 m. și 1.80 m., după voința pungii.

### AEROPLANUL

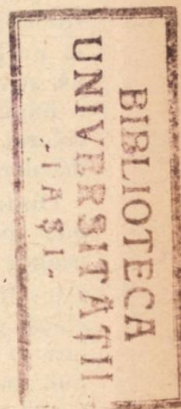
Pentru construirea acestei jucării avem nevoie de următoarele: un mo-



terminate și așezate ca'n „vederea din față”, se va învărti în jurul mosorului o sforicică.

Pentru ca aeroplanul nostru să se puie în mișcare n'aveți decât să trageți brusc de sforicică — având grije ca cu mâna stângă să țineți strâns de capătul liber al vergelei, deoarece desfășurarea aței v'ar putea-o scoate din mâini și... s'ar face automobil.

Arhenius Carjano





## REȚETE PRACTICE PENTRU PREPARAREA CERNELURILOR

de I. NIGER

Cuvântul *cerneală* este de origine slavă, și înseamnă *văpsea neagră*. Astăzi, însă, înțelesul cuvântului s'a lărgit, așa încât numim cerneală orice văpsea ce se întrebuințează pentru scris sau imprimat, fie că-i neagră, fie că-i de altă culoare.

Sunt nenumărate feluri de cerneală: de scris pe hârtie, pe sticlă, pe diferite metale, cerneală pentru tipografie, pentru saپیrograf, cerneală secretă, cerneală pentru mașina de scris, pentru marcat rufe, și așa mai departe. Unele din aceste cerneluri se fac în cantități mari, în fabrici.

În articolele de față nu vom vorbi despre toate felurile de cerneală, și nici nu vom descrie chipul cum se face cerneala în fabrici. Vom arăta, din contră, chipul cum ne putem prepara singuri, în cantitate mică, unele din cernelurile de scris cele mai întrebuințate, din materiale ușor de procurat: cerneală de scris (neagră, violetă, roșie), și cerneală de marcat rufe.

### CERNELURI DE SCRIS.

Sub acest nume înțelegem cernelurile propriu zise, pe cari le întrebuințăm în mod obicinuit pentru scris pe hârtie. O bună cerneală de scris trebuie să curgă ușor din peniță (să nu fie nici prea groasă, nici prea subțire), să nu lase zaț, să nu facă floare și să nu strice penițele. Scrisul obținut cu o bună cerneală trebuie să fie intens colorat (să nu fie spălăcit) și să nu se decoloreze la lumină.

Dintre cernelurile de scris arătate mai jos, cea mai bună este cerneala neagră cu tanin; are și ea însă un rău: fiind preparată cu acid sulfuric, atacă puțin penițele. Celelalte cerneluri se decolorează la lumină, cu timpul, mai mult sau mai puțin.

**CERNEALA NEAGRĂ CU TANIN**  
**MATERIALELE.** — Înainte de a descrie prepararea acestei cerneli, să arătăm din ce anume materiale o facem.

*Apa* întrebuințată pentru fabricarea cernelurilor este „apa distilată”. În lipsă de apă distilată, putem întrebuința apă de ploaie.

*Taninul* este un praf alb, slab gălbui, cu densitate foarte mică; se disolvă ușor în apă. N'are miros. Are gust puțin acru și este astringent (face gura pungă). Pentru fabricarea cernelii, întrebuințăm „tanin tehnic”, care este mai ieftin; el are culoarea galben-murdară și nu-i atât de afânat

ca taninul curat, întrebuințat în medicină.

*Acidul galic* este o substanță albă, cristalizată; este solubil în apă, însă mult mai anevoie decât taninul.

*Sulfatul de fier* este substanța ce se cunoaște sub numele popular de „calaican”. Se prezintă în cristale mari, verzi.

*Guma arabică* este un cleiu produs de o varietate de salcâmi ce cresc în Africa. Guma arabică se înfățișează ca bucăți, mai mari sau mai mici, și este fără culoare, sau gălbuie, galbenă, sau chiar cafenie. Spre deosebire de alte cleiuri, cu cari se fabrică unele, guma arabică se disolvă în întregime în apă. — Guma arabică face ca cerneala să fie mai groasă, și să aibă lustru, când se usucă pe hârtie. În loc de gumă arabică se întrebuința și zahăr.

*Acidul fenic concentrat* este un lichid ce arde pielea. Să umblăm deci cu el cu mare băgare de seamă.

*Acidul sulfuric* este un lichid fără culoare, mai dens ca apa. Arde pielea, hainele și toate substanțele organice cu cari vine în atingere. Trebuie păstrat în vase de sticlă, cu dop de asemenea de sticlă. — Pentru facerea cernelii, avem nevoie de „acid sulfuric diluat”. Ca să diluăm acidul sulfuric, procedăm în chipul următor: turnăm picătură cu picătură un centimetru cub de acid sulfuric concentrat în douăzeci și cinci de centimetri cubi de apă, amestecând mereu cu o vergea de sticlă. Vasul în care facem diluarea trebuie să fie de asemenea de sticlă (sau de porcelan). Observăm că este neapărat necesar să turnăm acidul sulfuric concentrat în apă, și nici de cum apa în acidul sulfuric.

Albastru de apă (Wasserblau) este

un colorant organic artificial, adică o așa numită „culoare de anilină”. Putem înlocui albastrul de apă și cu altă culoare de anilină — albastră sau verde — care trebuie să îndeplinească însă condiția, să se dissolve în apă, și să reziste la acidul sulfuric diluat.

**PREPARAREA.** — Într'un vas de sticlă, de porcelan sau de pământ (să nu fie cumva de tablă), încălzim un litru de apă distilată, sau chiar un litru și jumătate. Disolvăm în această apă 25 grame tanin, 7 grame acid galic și 10 grame gumă arabică. După aceasta adăugăm 25 centimetri cubi de acid sulfuric diluat cum am arătat mai sus<sup>1)</sup> și 30 grame de calaican. După ce s'a disolvat și calaicanul, introducem 5 până la 7 grame de albastru de apă, sau un alt colorant organic artificial. Lăsăm să fiarbă domol, timp de o jumătate de oră, amestecând mereu cu un bețișor, și apoi lăsăm cerneala să se răcească.

După ce se răcește, turnăm cerneala într'o sticlă, o amestecăm cu un gram de acid fenic concentrat și o lăsăm o săptămână, ca să depună substanțele ce stau în suspensie. În fine, după trecerea acestui timp, scurgem cerneala de zaț, o filtrăm printr'o pânză groasă sau printr'o flanelă, și o punem în sticle.

**INTREBUINȚARI.** — Această cerneală lasă pe hârtie urme cari sunt de culoarea substanței coloratoare ce-am întrebuințat-o: albastră sau verde. După câteva ore scrisul se face negru închis, și nu mai poate fi spălat nici cu apă, nici cu spirt. Această cerneală, când a fost bine preparată, este limpede (nu are suspensiuni) și este cea mai bună cerneală neagră de scris.

Pentru ca să facem ca această cerneală să fie ceva mai ieftină, putem micșora cantitatea de acid galic, sau putem chiar să nu mai punem deloc această substanță.

) Adică un centimetru cub de acid sulfuric concentrat turnat în douăzeci și cinci de centimetri cubi de apă.



Căfel (Iosif Filimonescu mecanic — Orăștie).



# Rubrica Cititorilor

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru :

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească”, Bulevardul Academiei 3, București.

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupaș, B-dul Domniței No. 3.

## Întrebări

32. *Pânze.* Prin ce procedee se poate obține o pânză impermeabilă din pânza groasă de americană, din care să se poată face apoi corturi de munte.

Toma Popescu

32. *Marmură.* 1) Cum aș putea obține ștucul, (marmora artificială). 2) De unde pot procura soluțiile. 3) Modul de preparare, etc.

31. *Astronomie.* Sunt un amator astronom foarte pasionat în știința astronomiei, am construit o lunetă după indicațiunile luate din „Ziarul Științelor și al Călătoriilor” nr. 51 din 20 Decembrie 1927 și mi-a reușit foarte perfect, am putut să observ pentru prima oară minunile naturii prin lunetă fabricație — proprie.

Doresc să îmi mai construiesc două lunete și nu știu cum le pot face și anume :

1) Prima : doresc să îmi mărească de 100 de ori.

— Ce lentile pun ; ce diametru să aibă ele.

— Ce lungime să aibă fiecare tub.

2) Să mărească de 500 de ori.

— Ce lentile pun și ce diametru să aibă — Ocularul ; dar Obiectivul ?

— Ce lungime să aibă tuburile fiecare ?

C. Constantinescu

33. *Morărit.* 1) Cu ce se poate cârpi o piatră de moară din cremene franceză în cazul când una bucată din cremene a sărit, căci toate încercările făcute de mine cu silicat (Vaserglas) n'au dat rezultate nici cel cu ciment ; silicatul nu se usucă, iar cimentul înegrește produsele măcinat.

2) Pietrele Blum fabricat unguresc din pietriș mărunț roșu compoziție admirabilă dau rezultate foarte bune la măcinat, le am de 3 ani în moară. Ași dori să știu care este compoziția lor, cu ce se leagă pietrișul, ce compoziție chimică conține pentru ca la nevoie să nu repare pe cele deteriorate. Am rugat pe reprezentantul firmei „Blum”, anume Firma Richard Gräpel din Craiova care mi'a răspuns verbal că ar fi un secret de fabricat.

Totuși am credința că nu veți lăsa necercetată compoziția pietrelor Blum, și îmi veți comunica și mie. Căci aș putea să mi le construiesc chiar singur, având pietrișul la îndemână.

H. Grigorescu

34. *Industrie.* 1) Inventatorul obuzului : anul ; 2) Prima mașină cu aburi : anul ; 3) Succesorii săi, anii ; 4 x) Locomotiva lui Stenfonson perfecționată la concursul Societății din Liverpool 1829. (The Rochech).

De dorit istoria completă a mașinelor cu aburi.

Vechi cititor al ziarului

## Răspunsuri

14. *Geologie.* Chestiunea a fost tratată în ziar. Vedeți n-rele 46 din anul 1924 și 45 din anul 1925 temperatura din interiorul pământului, și folosirea ei.

16. *Biologie.* Cum să corespundă Kant-Laplace, opere omenesti, scrise de diferiți învățați, în diferite timpuri și la lumina cunoștințelor fiecăruia din timpuri ? Vedeți omul primitiv începând dela no. 27 din anul 1927.

Asupra teoriei creerii lumii așteptați apariția art. făgăduit de d. prof. Gh. Nichifor, în art. d-sale Nebuloasele din a. c.

17. *Magnetism.* Aveți puțină răbdare până 'i va veni rândul la publicarea unui studiu al meu în care voi atinge și chestiunea ridicată de dvs. încercând să explic taina necoincidenței celor 4 poli pământesti.

19. *Fizică.* Greu să înțelegeți chestia când nu cunoașteți chimia. Dar nici colecția ziarului n'ați citit-o. Vedeți no. 20—23 din 1925 și 29 din 1927, realitatea moleculelor și mișcarea browniană.

Dumitru Nichifor, cetitor ca dv.

*Stenografie.* Doi elevi. Cercetați la D. H. Stahl, str. Izvor 121, are cele mai bune cărți.

*Educație.* Costel și Fănel, Brașov. Sunt și azi oameni celebri : Edison, d-na Curie, Ibsen, Iorga, etc. După ce vor muri se vavorbi în altfel de ei, — azi mai greu. Idealul tuturor a fost și este : *Muncă fără preget pentru binele omenirii !*

*Educație* înseamnă deprinderi bune : *instrucție*, — învățătură aleasă ; *cultură*, învățătură și credință, spirit și minte dezvoltată, — răul de azi fiind provocat numai de *ignoranță*, — lipsă de instrucție și *răutate*, — lipsă de moralitatea propovăduită de toate religiile.

Cărți nenumărate, începând cu Bib-

lia. Întrebați pe profesorii dvs. de etică, de religie, arătând acest răspuns.

Moș Delamare

*Șapirograf.* d-lui Chira Dionisie, Rădăuți. — 1) Orice cerneală ați utiliza, urmele scrisului nu se pot șterge complet de pe aparat, din cauza marelui afinități pe care o au coloranții de anilin pentru gelatina glicerinată din care se fabrică pasta șapirografică.

2) O bună rețetă de cerneală șapirografică e următoarea : Apă 400 gr., violet de metil 20 gr., glicerină 60 gr., alcool (96°) 20 gr.

Eugen Solomonică

*Cititor și T. G. :* Creșterea omului este sub dependența glandelor cu secreție internă, mai ales a tiroidei, și a glandelor suprarenale. Va apare în Z. C. un articol în privința aceasta.

*Cinema.* Albul-Pitești. La Energia, Smârdan 13, București.

*Electricitate.* Adela Vasilescu. 1) Curentul electric devine periculos pentru corpul omenesc când atinge o intensitate cam de 1 miliamper.

Nu există însă valoare fixă : uneori poate suporta ceva mai mult (mai ales când e o curentare de scurtă durată) alteori mai puțin — depinde de regiunea supusă curentării și de constituția organismului.

2) Puterea magnetilor ? Nu atinge valori decât de câțiva kgrm. Magnetii au întrebuințări mici, reduse ; electromagneții în schimb sunt mult mai practici — de aceea sunt întrebuințați la operațiunile cele mai grele.

Stel. I.

**A**vând studii de specialitate comercială, economice, financiare, contabilitatea aplicată la firme individuale și sociale. O-respondența Comercială, franceză sau română.

Stenografie, etc., etc., veți putea concura cu succes la ocuparea unui post de : Șef-contabil, Contabil, O-respondent, Administrator de Înreprimări Comerciale-Industriale Moșii sau Ferme. Stabilizarea monetară ce se apropie, necesită în toate întreprinderile oameni pricepuți în comerț și finanță, oferindu-se astfel o situațiune socială și profesională strălucită. Faceți aceste Studii acasă la Dv. în orele libere, nu vă părăsiți nici ocupațiunile nici localitatea. Primul Institut de Studii comerciale prin Corespondență fondat în anul 1925. Unicul în România. București. Str. Dionisie 94 dă posibilitatea oricui să se pregătească în aceste studii. Cereți contra cost 20 lei prospectul. Oricine și ori unde s'ar găsi poate face aceste studii. Domni, Doamne, Domnișoare din toată țara se pot înscrie la acest Institut, întrucât acest învățământ nu cere deplasarea din localitate sau dela ocupațiunile zilnice. Sunt diverse secțiuni inferioare-superioare și de specializare încât dela cei cu 4 clase primare și până la cei cu studii Academice pot urma la acest Institut, fiind primit în secțiunea gradului respectiv de cultură ce are la bază. Cereți contra cost 20 lei. Prospectul Primului Institut, București Str. Dionisie 94. Ch. 3618





**O Zebră, în goană,**



**ZIARUL  
ȘTIINȚELOR  
ȘI AL  
CĂLĂTORIILOR**  
**5 LEI**

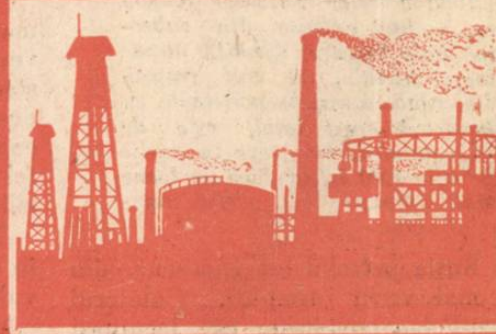


**Focul din Moreni**

**Vezi pag. 354**

**Anul XXXII, No. 23**

**5 Iunie 1928**





# Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA STR. BREZOIANU No. 11. BUCUREȘTI

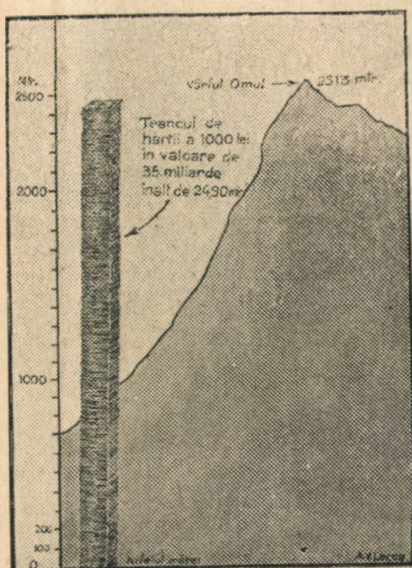
Costul abonamentului: Lei 220 anual, Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial.

## CUPRINSUL:

	Pag.		Pag.
1. A. V. Lecca. Bogăția Țării noastre: Petrolul . . . . .	354	8. R. Kpp. De toate . . . . .	362
2. A. V. Lecca. Mașina de ales portocale . . . . .	356	9. J. Aimard. Apa curge (roman) . . . . .	362
3. B. Marian. Credințe și talismane . . . . .	357	10. Cercetașul. Pe plaiuri de munte . . . . .	364
4. E. Pallă. Distrugerea puricilor de pe plante . . . . .	358	11. Alti. Lei cu ochi de sticlă . . . . .	365
5. D. Distrugerea atomului . . . . .	359	12. C. Bărbat. Primăvara la Neapole . . . . .	665
6. Moșul. Cu câte trenuri am călătorit . . . . .	360	13. Redacția. Rubrica cititorilor . . . . .	367
7. Nemiro. Găsirea comorilor . . . . .	361	14. Radio. Tabloul stațiilor de Radio . . . . .	363

## Bogăția țării noastre: Petrolul

Cu toate că existența petrolului era cunoscută din cele mai vechi timpuri, exploatarea petrolului n'a început decât prin anul 1857, când colonelul Dracke, în Pensilvania (Statele Unite), a răsit primul puț productiv, la adâncimea de 48 metri.



Valoarea celor 3.818.000 vagoane de țiței extrase din subsolul țării noastre, socotită după prețul țițeiului din anii respectivi, când s'a extras porțiunile ce formează acest total, este de 35 de miliarde lei, care în hârtii de câte 1000 lei ar face un teanc înalt aproape cât vârful muntelui Omul.

În Rusia petrolul era cunoscut din cele mai vechi timpuri. Călătorul Marco-Polo, povestește că locuitorii din Baku (actualmente importantă regiune petroliferă a Rusiei), vindeau

în Asia Mică, un ulei mineral care nu putea fi altul decât petrolul.

Primele începuturi ale exploatarei petrolului la noi în țară, datează din anul 1856. Pe atunci petrolul se extrăgea din puțuri primitive și servea numai la unșul roților și la cătrănitul lemnelor, spre a nu putrezi. Cu timpul, printr-o distilație primitivă, se reuși să se extragă din el un produs care se ardea în lămpi. Atunci a început ca petrolul să aibă mai multă căutare și s'au făcut numeroase puțuri de exploatare în regiunile Glodeni (Dâmbovița) și Băicoi (Prahova).

Cu cât necesitatea petrolului de iluminat se simțea mai mult, cu atât exploatarea țițeiului lua o dezvoltare mai mare, însă sistemul de extracție rămăsese tot puțurile.

Prin anul 1880 tehnica descoperind în țiței și alte produse afară de petrolul lampant, exploatarea începe să intereseze și capitalurile străine. Astfel, pentru prima oară, se formează o societate străină cu capital Austro-Ungar, care începe exploatarea în regiunea Câmpina. Această societate instalează prima sondă mecanică.

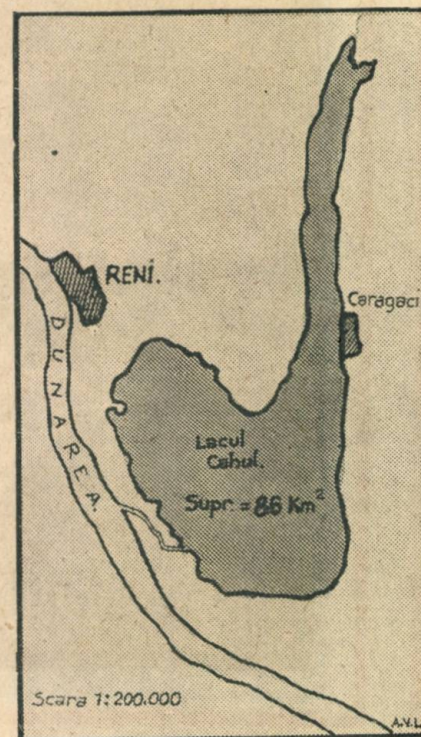
Atrase de perspectiva beneficiilor mari, noi capitaluri străine fură investite în industria petrolului. Se construiesc rafinerii mari cu cele mai moderne instalațiuni. Treptat s'au descoperit noi regiuni petrolifere, astfel că astăzi avem în țara noastră, următoarele regiuni:

Moreni (jud. Prahova) este situat în șesul Munteniei lângă apa Cricovului.

Moreni a fost și va mai fi încă mărgăritarul regiunii noastre petrolifere. Din această regiune se scoate

zilnic cam 40 la sută din totalul producției țării.

Filipești de pădure (Prahova) este schela care leagă Moreni de Băicoi; dar din cauza dificultăților de săpare a fost lăsată în părăsire. Totuși mai produce încă 0,3 la sută din producția totală a țării.



Dacă cantitatea totală de țiței extrasă din România dela 1858 până la începutul anului 1928 ar fi vărsată în lacul Cahul din Basarabia, l-ar acoperi pe o grosime de 60 centimetri. Aceeași cantitate de țiței dacă ar fi așezată într-un rezervor cilindric cu diametrul de 1 km., acel rezervor ar trebui să aibă înălțimea de 50 metri.

Câmpina (Prahova), una din cele mai vechi schele, merge spre declin,